



Songbook (Гусли) Bilingual Lyrics (Russian / English)

Copied and google-translated from Mr. Lee's (Alexis Krapivkin) Songbook.

Songbook was started after Mr. Lee got married (1943) and created from 1945 during captivity in China and finished in the Philippines in 1949. Some songs were later added in SF.

The Songuook was shared with me by Mr. Lee's daughter, Julie (Pizarro) Krapivkin. Julie's grandson Lunden photographed the entire 250 images and sent them to me. I am working on obtaining lyrics and some sheet music for the songs, some of which will be available on this webpage.

The entire collection is here: https://wigowsky.com/RGT/Church/LeeGusli.pdf

Славьте Бога Сил / Praise the God of Hosts (p. 9)

Славьте Бога сил, Славьте Бога сил, Воспевай Его вся земля Хвали величие Творца. Ведь он так могуч, Велик и достохвален. Небес простор Он сотворил.

Прославь вся земля
Господа сил песнью хвалы.
Ведь Он нам дарит
Благостный дар
Вечной Своей любви.

Провозгласите всюду
Он крепкий Царь правды!
Он к небу путь наш направляет и
Падших вновь восстановляет,
Грехи людей Он омывает
Кровью жертвенной Христа.

Лишь в Нем одном хваление Воздай Ему хваление Аллилуя! Славьте все За любви святой поток, Что так светел и глубок! Аллилуя! Восклицайте, Воздайте честь Христу!

Praise the God of hosts,
Sing Him, all the earth.
Praise the greatness of the Creator.
For He is so mighty,
Great and worthy of praise.
He created the vastness of the heavens.

Praise, all the earth, the Lord of hosts with a song of praise. For He gives us The gracious gift of His eternal love.

Proclaim everywhere
He is the mighty King of righteousness!
He guides our path to heaven and
Restores the fallen,
He washes away the sins of men
With the sacrificial blood of Christ.

In Him alone is praise.
Give Him praise.
Hallelujah! Praise, all of you.
For the holy stream of love,
So bright and deep!
Hallelujah! Shout,
Give honor to Christ!

https://www.youtube.com/watch?v=mvVxuWZVJMw Slavic Trinity Church (YouTube)

https://noty-bratstvo.org/sites/default/files/Славьте%20Бога%20сил.pdf Notes

Он воскрес!

Торжествуйте народы, пойте и радуйтесь Небеса восхвалайте и благовествуйте,

Пойте и радуйтесь, Благовествуйте. Ибо Он воскрес! Ибо Он воскрес!

Он воскрес! Торжествуйте народы, пойте и радуйтесь Небеса восхвалайте и благовествуйте,

Пойте и радуйтесь, благовествуйте,

Ибо Он воскрес!

He is risen!

Sing, you nations, sing and rejoice, Praise the heavens, and preach the good news,

Sing and rejoice, preach the good news. For He is risen! For He is risen!

He is risen!
Sing, you nations,
sing and rejoice,
Praise the heavens,
and preach the good news,

Sing and rejoice, preach the good news,

For He is risen!

www.youtube.com/watch?v=NRMVp-f_Pvk&t=5s (YouTube)
Портлендская Славянская Баптистская Церковь "СЛОВО ЖИЗНИ"

Идите скажите Христовым друзьям / Go and tell Christ's friends (р. 11)

Идите, скажите Христовым друзьям: Воскрес Он из гроба и нет Его там! Любимый Учитель придёт к ним опять, Чтоб радовать их и в любви наставлять.

Припев

Скажите: Сын Божий из мёртвых воскрес, Скажите всем смертным: Сын Божий воскрес!

- 2. Идите, несите ту весть и Петру, Кто трижды отрёкся пред Ним поутру, Кто стонет теперь от печали и слёз; Скажите: из мёртвых воспрянул Христос!
- 3. Хоть ты малодушно Ему изменял Не для осужденья тебя Он восстал, Он грех твой простил и навеки забыл, И путь тебе к жизни блаженный открыл.
- 4. Не для серафимов, любимцев Творца, Не для беспечальных безгрешных людей Воскрес Он, чтоб грешников скорбных сердца Увидели славу Его алтарей.

Go, tell Christ's friends:

He has risen from the grave, He is no longer there! The beloved Teacher will come to them again, To bring them joy and instruct them in love.

Chorus

Say: The Son of God has risen from the dead, Tell all mortals: The Son of God has risen!

- Go, carry this news to Peter,
 Who denied Him three times in the morning,
 Who now groans with sorrow and tears;
 Say: Christ has risen from the dead!
- 3. Though you cowardly betrayed Him,He did not rise to condemn you,He forgave your sin and forgot it forever,And opened for you the path to blessed life.
- 4. Not for the seraphim, the Creator's favorites, Not for sorrowless, sinless people He rose again, so that the sorrowful hearts of sinners Would see the glory of His altars.

https://www.zap.org.au/documents/music/gimny-very-khristian/hymns-russian/0290-idite-skazhite-khristovym-druzyam.pdf

http://www.blagovestnik.org/songs/0024.htm#a729 (lyrics)

https://www.youtube.com/watch?v=TP61OqUN3Ko&t=13s (YouTube, with lyrics)

<mark>11 Пойте всем сердцем</mark> / Sing with all your heart (р.11)

Пойте всем сердцем воскрес наш спаситель вышел из гроба. Он как победитель

Сердце воскликни, смерть где твое жало?

12 Слушай Ангельское пенье / Listen to the angelic song

Слушай ангельское пенье! Слушай ангельское пенье!

Мира Князь, то песнь Тебе Спасителю людей. Как звучат прекрасно, песни ликованья, для Тебя ,о Мира Князь.

Вот звучит: "Осанна!" на земле печальной, для Тебя, о Мира Князь.

Ныне младенец нам рождён, Божий сегодня Сын нам дан.

И славой Господа, наполниться весь мир.Назван Он! Назван Он!

Чудный муж,Чудный муж ! Могучий мира Князь!

Чудный муж,Чудный муж ! Могучий мира Князь!

Пойте славу, честь Творцу, песнь Ему пренадлежит.

Петь Тебе спешат сердца и их песнь хвалой звучит.

Слава Господу(в вышних слава) да Слава Господу

В Вышних Слава и мир небесный на земле. Мир Господен на земле.

Народы торжествуйте и пойте песню славы! Воздайте поклоненье Князю Мира и Любви Ему: "Осанна"! Ему: "Осанна"! Да звучит

:"Осанна! Честь Христу!

Ему: "Осанна"! Ему: "Осанна"! Да звучит

:"Осанна! Честь Христу!

Аминь.

Hear the angelic singing! Hear the angelic singing! Prince of Peace, this song is for You, the Savior of mankind.

How beautifully the songs of rejoicing sound for You, O Prince of Peace.

Here resounds: "Hosanna!" on a sorrowful earth, for You, O Prince of Peace.

Today a child is born to us, today God's Son is given to us.

And the whole world will be filled with the glory of the Lord. He is named! He is named!

Wondrous man! Mighty Prince of Peace!

Wondrous man! Mighty Prince of Peace!

Sing glory and honor to the Creator; the song is His

Hearts hasten to sing to You, and their song resounds with praise.

Glory to the Lord (glory in the highest), yes, Glory to the Lord

Glory in the highest, and heavenly peace on earth. Peace of the Lord on earth.

Nations, rejoice and sing a song of glory!
Render homage to the Prince of Peace and Love.
To Him: "Hosanna!" To Him: "Hosanna!" Let the cry of "Hosanna!" Honor to Christ be heard!
To Him: "Hosanna!" To Him: "Hosanna!" Let the cry of "Hosanna!" Honor to Christ be heard!
Amen.

https://www.youtube.com/watch?v=j9RPNOmlf-Y&t=41s (YouTube)

https://soglacye.ru/index.php/khorovoe-penie/item/1456-slushaj-angelskoe-pene.html (lyrics) https://soglacye.ru (A-Z)

13 Совершилось чудо из чудес / A miracle of miracles has happened

Куплет 1.

Совершилось чудо из чудес: Нет

Христа во гробе - Он воскрес.

О, поспешите возвестить

Ту весть благую всем, всем открыть.

Народы, люди, Бог радость вам дал:

Христос, Который во гробе лежал, -

Он воскрес! Он из мертвых воскрес!

Всю темную силу Сын Божий попрал:

Победу над адом,

над смертью Он одержал;

Ликуй, народ, Христос воскрес,

Он воскрес, Он воскрес!

Куплет 2.

Ради нас Он умер и воскрес;

Распахнул для нас врата небес.

Его любовь для всех горит,

Над смертными теперь жизнь царит,

Спасенье, радость:

Спаситель Христос

Прощенье грешным на землю принес;

Он воскрес, Он из мертвых воскрес.

Всю темную силу Сын Божий попрал,

Победу над адом,

над смертью Он одержал;

Ликуй, народ, Христос воскрес,

Он воскрес, Он воскрес!

Verse 1.

A miracle of miracles has occurred:

Christ is not in the tomb – He is risen.

Oh, hasten to proclaim this good news to

all, to reveal it to all.

Nations, people, God has given you joy:

Christ, Who lay in the tomb -

He is risen! He is risen from the dead!

Son of God trampled the dark powers:

He has won victory over hell,

over death;

Rejoice, people, Christ is risen,

He is risen, He is risen!

Verse 2.

For our sake He died and rose again;

He opened the gates of heaven for us.

His love burns for all,

Life now reigns over mortals,

Salvation, joy:

Christ the Savior

brought forgiveness to sinners to earth;

He is risen, He is risen from the dead.

The Son of God has trampled all the dark powers, He has won victory over hell,

over death;

Rejoice, people, Christ is risen,

He is risen, He is risen!

https://domhve.com/svershilosi_chudo_iz_chudes.html (lyrics) https://www.youtube.com/watch?v=mUZMukFrlsg (YouTube)

14 Совершилось чудо воскресенья / A miracle of resurrection has happened

Свершилось чудо воскресенья,
Ниц пала стража, видя свет,
Земля дрожала в те мгновенья,
И нет Христа во гробе, нет.
Открыты Богом двери рая,
И смерти власть побеждена,
И разнеслася весть благая:
Христос воскрес - нам жизнь дана!
2
"Христос воскрес!" - как эхо грома,
Звучит в пустыне и в горах,

Несется с дивных мест Сиона
И отзывается в сердцах.
Христос воскрес, пусть Божье Слово
И души грешных оживит;
Пусть будут все сердца готовы
Принять завет Его любви.

Своей Божественною Кровью Грехи Он наши искупил И всепрощающей любовью Нам царство вечное открыл. И в этот день, друзья и братья, На радостный призыв небес Откроем с радостью объятья: Христос воистину воскрес!

The miracle of Sunday happened,
The guards fell prostrate, seeing light,
The earth trembled in those moments,
And there is no Christ in the tomb, no.
The doors of paradise are open to God,
And the power of death is defeated,
And the good news spread:
Christ is risen - we are given life!
2

"Christ is risen!" - an echo of thunder, It sounds in desert and in mountains, It rushes from wondrous places of Zion And it resonates in hearts.
Christ is risen, let God's Word And he will revive the souls of sinners; Let all hearts be ready
Accept the covenant of His love.

With His Divine Blood
He atoned for our sins
And all-forgiving love
He opened the eternal kingdom to us.
And on this day, friends and brothers,
To the joyful call of heaven
Let us open our arms with joy:
Christ is truly risen!

https://alkitab.app/SR/728 (lyrics)

15 Наши годы пролетают / Our years fly by

- 1. Наши годы пролетают Незаметной чередой; Скорбь и горе исчезают, Их уносит жизнь с собой. Мир земной так скоротечен, Все приходит в нем к концу! Жизнь важна, не будь беспечен, Как ответишь ты Творцу?
- 2. Наши годы пролетают, Точно ветер над волной; Свой полет не замедляют, Мчатся к цели неземной. Мы назад не возвратимся, Что прошло, не встретить нам! К вечной жизни мы стремимся, Как поток бежит к морям.
- 3. В сокрушении сердечном Я бы горько слезы лил, Если б Бог мне в Слове вечном Неземное не открыл. Пусть проходят жизни годы Смерть мне душу не страшит! Прекратятся все невзгоды, Свет небесный заблестит.

- 1. Our years fly by
 In an unnoticeable succession;
 Sorrow and grief disappear,
 Life carries them away.
 The earthly world is so fleeting,
 Everything in it comes to an end!
 Life is important, do not be careless,
 How will you answer the Creator?
- 2. Our years fly by,
 Like the wind over the waves;
 They do not slow their flight,
 Rushing toward a heavenly goal.
 We will not return,
 What has passed, we will never meet!
 We strive for eternal life,
 Like a stream flows to the sea.
- 3. In heartfelt contrition,
 I would shed bitter tears,
 If God had not revealed to me in His
 eternal Word the unearthly.
 Let the years of life pass,
 Death does not frighten my soul!
 All adversity will cease,
 The heavenly light will shine.

https://domhve.com/nashi_gody_proletaiut.html (lyrics)

16 За людей / For the people

1. За страдающих братьев, людей Не пора ли нам души отдать И из бездны греховных сетей К светлой правде небесной поднять?

Припев: За людей, за людей Помоги, Боже, все мне отдать, Чтоб смелей и скорей Мог я гибнущих братьев спасать.

- 2. В напряженной борьбе со грехом, Обессилевши, гибнут они, И напрасно зовут нас с собой Облегчить их печальные дни.
- 3.В мире заняты только собой, Не пора ли нам выйти на бой, Ведь давно уж ученье Христа Ждет посланников жертвы креста.

For our suffering brothers and people, Isn't it time for us to give our souls, raise them from the abyss of sinful nets to the bright heavenly truth?

Chorus: For the people, for the people, Help me, O God, to give everything, So that more boldly and quickly I could save my perishing brothers.

In a tense struggle with sin, Exhausted, they perish, And in vain they call us with them To ease their sad days.

3. The world is busy only with itself, Isn't it time for us to go out into battle, a long time now the teaching of Christ waits for messengers, sacrifice of the cross.

https://domhve.com/za_stradaiuschih_bratiev_liudei.html (lyrics)

16 Воспойте Господу / Sing to the Lord

Воспойте Господу	
Пусть льется пенье	

https://www.youtube.com/watch?v=zxRiyP0Qh1Y&t=2s Xop "Суламита"

18 О предвечный дух / O eternal spirit

1. О Предвечный Дух, Ты к нам приди, Силой нас и огнем крести. Удали от нас весь корень зла, Сам вселись в сердца.

1. O Eternal Spirit, come to us, Baptize us with power and fire. Remove from us all roots of evil, Indwell our hearts.

Припев:

Дух Святой, на нас сойди с небес, Чтобы дух сомненья в нас исчез; Цепи тленья Сам порви, разбей, Неверья тьму рассей (рассей).

2. Глубину познать любви Твоей Сам учи нас - Твоих детей; Слов Твоих премудрость дай понять,

Chorus:

Holy Spirit, descend upon us from heaven, That the spirit of doubt within us may vanish; Tear and shatter the chains of corruption, Dispel the darkness of unbelief.

- Чтоб другим сказать.

2. Teach us, Your children, to know the depths of Your love:

Give us, Your children, the wisdom of Your words to understand,

So that we may tell others.

Припев.

3. Облеки нас силой неземной, Чтоб со злом выйти смело в бой; Благодать Твою пошли в сердца, Отражать врага.

Chorus:

3. Clothe us with unearthly strength, So that we may boldly enter battle against evil; Send Your grace into our hearts, To repel the enemy.

http://www.blagovestnik.org/songs/23hsp.htm (lyrics)

https://www.youtube.com/watch?v=jcRGtsvhqyQ&t=2s (YouTube)

18 Сам Господь тебя зовет / The Lord Himself calls you

Куплет 1.

Сам Господь тебя зовет: "Пробудись!"

Слушай громкий голос тот:

"Пробудись!"

Пробудись, пробудись!

О церковь Божья, пробудись!

Куплет 2.

Встань, мужайся,

встань, мужайся, подкрепляйся,

Силой свыше, силой свыше облекись.

Против тьмы единодушно

все сердца пусть восстают!

Куплет 3.

О Дух Святой, мы ждем, приди.

О Дух Святой, приди, приди!

Огнем святым сердца зажги,

Чтоб мы трудились все в любви.

Куплет 4.

Дай нам духом обновиться,

К святости, к добру стремиться!

Ближе к небесам, ближе к небесам!

Ближе к небесам!

Verse 1.

The Lord Himself calls you: "Awake!"

Hear that loud voice: "Awake!"

Awake, awake!

O Church of God, awake!

Verse 2.

Arise, take courage,

Arise, take courage, strengthen yourself,

Clothe yourself with strength from on

high, with strength from on high.

Let all hearts rise up against the

darkness with one accord!

Verse 3.

O Holy Spirit, we wait; come!

O Holy Spirit, come, come!

Ignite our hearts with holy fire,

That we may all labor in love.

Verse 4.

Grant us renewed spirit,

To strive for holiness, for goodness!

Nearer to heaven, closer to heaven!

Nearer to heaven!

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/1340.html (lyrics)

https://www.youtube.com/watch?v=c25tZSJ9yvc&t=3s (YouTube)

19 Слава / Glory

Слава слава слава	Glory, glory, glory
хвала в вышних Богу	Praise to God in the highest
и мир на земле	And peace on earth
в человеках благоволение	Good will toward men

19 Как любящий Отец / As a loving Father

Как любящий Отец милует детей	As a loving Father has mercy on His
Своих,	children,
Милует и Бог наш всех боящихся Его.	Our God has mercy on all who fear Him.
Ведь Он знает, нас всех.	For He knows us all.
Он не забывает, что мы прах.	He does not forget that we are dust.
Ибо жизнь людская, как трава,	For human life is like grass,
Как цветок, растущий на лугах:	Like a flower growing in the meadows:
Только ветер подует, и его уже нет.	Only the wind blows, and it is gone.
Не осталося и следа, нет и следа.	Not a trace remains, not a trace.
Только ветер подует, и его уже нет.	Only the wind blows, and it is gone.

https://music.vn.ua/noty-dlya-khora/download/3-khorovaya-muzyka-na-russkom-yazyke/81-kak-lyubyashchij-otets#google_vignette (lyrics)

https://www.youtube.com/watch?v=Meo4KL-jY-Y (YouTube)

19 Божий Народ / People of God

Божий Народ возстань из тьмы и	People of God, arise from the darkness
светильник твой зажги	and light your lamp.

20 Вот звучит небес простор / Here resounds the vastness of heaven

Вот звучит небес простор; Ангельский ликует хор. "На земле да будет мир, Божий Сын явился в мир". Пенье, пенье, с хорами небес, Смертный, вознеси Творцу чудес. Слушай, смертный, радости пенье, Слушай, полное небесных чувств. Он пришел... На небе пенье, Озарилися поля, Сонмы арф несут хваленье, В тьме ночной светла земля. Он пришел, как Посвященный, С славой неба и светил; Что разрушил грех свершенный. То Он смертью примирил. Слава в вышних Богу, Слава, честь Христу, хвала. Он пришел... И подвиг трудный Совершить Он восхотел. Хор небес оставил чудный. Он на скорбь людей призрел. Он пришел... в нужде рожденный, Повелитель неземной;

Behold, the vastness of heaven resounds; The angelic choir rejoices. "On earth let there be peace. The Son of God has come into the world." Sing, sing, with the choirs of heaven, Mortal, offer up to the Creator of miracles. Listen, mortal, to the song of joy, Listen, full of heavenly feelings. He has come... There is singing in heaven, The fields are illuminated, Hosts of harps carry praise, In the darkness of night the earth is bright. He has come, as the Initiate, With the glory of heaven and the luminaries; What sin had destroyed, He reconciled with death. Glory to God in the highest, Glory, honor, and praise to Christ. He has come... And He wished to accomplish a difficult feat. The wondrous choir of heaven has left. He has looked upon the sorrow of men. He came... born in need.

The unearthly Ruler;

The human race, slain by sin.
Sing honor to the Prince of Peace.

https://songs.worshipleaderapp.com

Род людской, грехом сраженный.

Князю мира честь воспой.

https://songs.worshipleaderapp.com/вот-звучит-небес-простор-i26302

https://youtu.be/-SlypUNPZKU?si=zz9eprMQRkxnr5gY (YouTube)

21 Хвалите Господа и пойте / Praise the Lord and sing

Хвалите Господа и пойте!
Как сладко воспевать Его!
Ему Единому вы стройте
Органы сердца своего.

2 Кем стены града вознесены, Тот граждан ли не охранит? Кем скорби духа исцелены, Плотских ли ран не исцелит?

3 Создавший солнце, круги звездны И им нарёкший имена, Велик Господь, велик и бездны Его премудрости нет дна.

4 Он кротких в милость принимает И праведным даёт покров, Надменных власть уничтожает И гордых низвергает в ров.

5 Начните ж Бога вы, начните Людские познавать умы, И во хвалу Ему спешите Устроить гусли и псалмы.

Praise the Lord and sing! How sweet it is to sing His praises! To Him alone build you The organs of your heart.

2 By whom the walls of the city erected, Will He not protect the citizens?
By whom the sorrows of spirit healed, Will He not heal the wounds of the flesh?

3 He created the sun, circles of the stars, And gave them names, Great is the Lord, great are the depths Of His wisdom there is no bottom.

4 He receives the meek with mercy And gives protection to the righteous, He destroys the haughty in power And casts the proud into the pit.

5 Begin, then, to know God, begin To understand the minds of men, And in His praise hasten To arrange harps and psalms.

https://ru.wikisource.org/wiki/Хвалите_Господа_и_пойте!/ПВ3055_(СО)

https://www.youtube.com/watch?v=zQN4gkcavBA

22 Хвалите Господа все народы / Praise the Lord, all people

Хвалите Господа все народы, Прославляйте Его все племена! Хвалите Господа все народы, Прославляйте Его все племена!

Ибо милость Его к нам велика, Истина Господня вовек! Ибо милость Его к нам велика, Истина Господня вовек! Аллилу-у-йя, аллилуйя! Аллилу, аллилу-у-йя, аллилуйя!

Praise the Lord, all you peoples, Praise Him, all you nations! Praise the Lord, all you peoples, Praise Him, all you nations!

For His mercy toward us is great,
The truth of the Lord endures forever!
For His mercy toward us is great,
The truth of the Lord endures forever!
Hallelujah, hallelujah!
Hallelujah, hallelujah, hallelujah!

https://domhve.com/chord-hvalite-gospoda-vse-narody.html

22 К тебе Спаситель мой / To you, my Savior

К Тебе, Спаситель мой, взываю, К Тебе стремлюсь больной душой; С надеждой на Тебя взираю И горько плачу пред Тобой. Простри ко мне святые руки И от греха меня омой; Хочу забыть я сердца муки И лишь в Тебе искать покой.

Я к людям не пойду с тоскою:
Им мало дела до других.
Но пред Тобой склонюсь главою
И отдохну у ног Твоих.
А Ты, как тихий свет вечерний,
Отраду в душу мне прольешь,
Из сердца вынешь острый терний
И дальше в путь меня пошлешь.

О, дай мне силы, дай терпенье Нести свой крест и не роптать, Когда на камень преткновенья Я должен в жизни наступать. Чтоб всей душой, а не наружно Я людям мог бы все простить, Чтоб я служил, когда им нужно, И мог бы искренно любить.

To You, my Savior, I cry,
To You I strive with my aching soul;
With hope in You I look
And bitterly weep before You.
Stretch out Your holy hands to me
And wash me from sin;
I wish to forget the torments of my heart
And seek peace only in You.

I will not go to people with melancholy:
They care little for others.
But before You I will bow my head
And rest at Your feet.
And You, like the quiet evening light,
Pour joy into my soul,
Remove the sharp thorns from my heart
And send me on my way.

Oh, give me strength, give me patience
To bear my cross and not to complain,
When I step on a stumbling block
in life. So that with all my heart, and not
outwardly,
I could forgive people everything,
So that I could serve when they need me,

And could love sincerely.

http://www.blagovestnik.org/mid/JJ-12-216.htm

24 Ни как не постичь / It is impossible to comprehend

Куплет 1.

Никак не постичь в советах людей, Как можно достичь небесных путей. Предай сердце Богу, от тяжких тревог К покою дорогу усмотрит Сам Бог.

Куплет 2.

И сердце в пути пред сильной грозой От страшной тоски и трепещет порой. О брат, чтоб в надежде окрепнуть ты смог,

Теперь, как и прежде, усмотрит Сам Бог.

Куплет 3.

Мой брат, ты устал в рассужденьях ума, Ты мир потерял, сгустилася тьма, Но тьму и ненастье Господь превозмог, Для страждущих счастье усмотрит Сам Бог.

Куплет 4.

От века Он знал всецело тебя, От зла охранял, любовью горя. Надежды смиренных, склоненных у ног,

И благо спасенных усмотрит Сам Бог.

Verse 1.

It is impossible to comprehend in human advice, How one can attain the heavenly paths. Commit your heart to God, from grave worries, God Himself will provide the path to peace.

Verse 2.

And the heart, on the road before a mighty storm,

Sometimes trembles from terrible anguish. O brother, may you grow strong in hope, Now, as before, God Himself will provide.

Verse 3.

My brother, you are weary in the reasoning of your mind,

You have lost peace, darkness has thickened, But the Lord has overcome darkness and misfortune,

For the suffering, God Himself will provide happiness.

Verse 4.

From eternity, He knew you completely, He protected you from evil, grieving with love. The hopes of the humble, bowed at your feet, And the blessing of the saved, God Himself will provide.

https://www.vifania.org.ua/SongOfRevival/1546.html

25 Точно птичка усталая / Like a tired bird

https://www.youtube.com/watch?v=AhIH-Qeemas&t=5s

- 1. Точно птичка усталая, тёмной ночью средь врагов.
- 2. Словно червь что крылья ждёт улететь от всех забот.
 - 3. Как реке покоя нет, мчится средь лугов, лесов.

Припев: кто бы дал мне крылья у голубя, як крылья у голуба, Я б улетел, бы, и успокоился.

- 1. Like a tired bird, on a dark night among enemies.
- 2. Like a worm that waits for wings to fly away from all worries.
- 3. Like a river, there is no rest, rushing through meadows and forests.
 Chorus: If only I had wings like a dove, like a dove's wings, I would fly away and find peace.

«...я сказал: «кто дал бы мне крылья, как у голубя? я улетел бы и успокоился бы; далеко удалился бы я, и оставался бы в пустыне; поспешил бы укрыться от вихря, от бури». Псалтирь 54:7

"...I said, 'Who would give me wings like a dove? I would fly away and be at rest. I would flee far away and remain in the wilderness. I would make haste to escape from the whirlwind and from the storm." Psalm 54:7

26 Христос страдающих людей / Christ of the suffering people

- 1. Господь, страдающих людей Безмерно Ты любил, И за рабов греха, страстей Ты кровь и слезы лил. И за рабов греха, страстей Ты кровь и слезы лил.
- 2. От Вифлеема до креста Среди скорбей и слез В наш мир, объятый тьмой греха, Любовь Отца Ты нес. В наш мир, объятый тьмой греха, Любовь Отца Ты нес.
- 3. Не Ты ли плакал над толпой Салимовых сынов, Скорбя великою душой О звоне их оков? Скорбя великою душой О звоне их оков?
- 4. Кто дал бы мне источник вод? Как Ты, томясь тоской, И день и ночь за свой народ Я плакал бы с мольбой. И день и ночь за свой народ Я плакал бы с мольбой.
- 5. Деревни, села, города В неверии живут; Меня бессильного туда На подвиги зовут. Меня бессильного туда На подвиги зовут.

- 1. Lord, You loved the suffering people beyond measure, And for the slaves of sin and passions, You shed blood and tears. And for the slaves of sin and passions, You shed blood and tears.
- 2. From Bethlehem to the cross, Amid sorrows and tears, You brought the Father's love to our world, engulfed in the darkness of sin. You brought the Father's love to our world, engulfed in the darkness of sin.
- 3. Did You not weep over the crowd of the sons of Salem, Grieving with great soul over the clanging of their chains? Grieving with great soul over the clanging of their chains?
- 4. Who would give me a spring of water? Like You, tormented by anguish, I would weep day and night for my people with prayer. I would weep day and night for my people with prayer.
- 5. Villages, towns, cities live in unbelief; They call me, the powerless, there to heroic deeds. I, the powerless one, am called there to perform feats.

https://domhve.com/gospod_stradaiuschih_liudei_bezmerno_ty_liubil.html

27 К труду, к труду / To work, to work

1. К труду! К труду! Внимай, Господь зовет тебя, Иди, провозглашай любовь Христа! К труду! К труду! Господь на труд святой зовет! Кто глас Его услышит? Кто на зов пойдет?

Припев: Дружно, братья, сестры, Истины, света наша родина ждет! Смело, братья, сестры, На Божье дело все пойдем вперед. Аллилуйя! С нами Сам Господь пойдет! "О, осанна!" – хор небес вдали поет. Кончен будет труд святой, Близок свет страны родной, Там нас ожидает радостный покой.

- 2. Иди, о друг! Тебя на труд Господь зовет, Душа страдающая света ждет. О друг, спеши, дай руку помощи скорей, Любовию холодные сердца согрей.
- 3. Друзья, вперед! Проходит день, настанет ночь, Спешите гибнущей душе помочь. К труду! К труду! О друг, спеши на Божий зов, Скажи Ему сегодня: "Я, Господь, готов!"

1. To work! To work! Listen, the Lord is calling you, Go, proclaim the love of Christ! To work! To work! The Lord calls you to holy work! Who will hear His voice? Who will answer the call?

Chorus: Together, brothers and sisters, Our homeland awaits Truth and light! Boldly, brothers and sisters, Let us all go forward in God's work. Hallelujah! The Lord Himself will go with us! "Oh, hosanna!" – the heavenly choir sings in the distance. The holy work will be finished, The light of our native land is near, There joyful peace awaits us.

- 2. Go, oh friend! The Lord calls you to work, The suffering soul awaits the light. Oh friend, hurry, give a helping hand quickly, Warm cold hearts with love.
- 3. Friends, forward! The day passes, the night will come, Hasten to help the perishing soul. To work! To work! O friend, hasten to God's call, Tell Him today: "I, Lord, am ready!"

https://domhve.com/k trudu k trudu vnimai gospod zovet tebya.html

27 Боже предстали по воле твоей / God, we come according to your will (wedding)

1. Боже, предстали по воле Твоей Ныне с невестой жених пред Тобой: Вместе решают пройти путь земной, Благослови Ты союз их святой.

Припев: О, возложи, Боже, руку на них, В жизни держаться путей дай Твоих; О Боже, мы их приносим в мольбе, Сам Ты пребудь с ними в жизни везде.

- 2. Жизни совместной для них будет путь, Ближе, о Боже, всегда к ним пребудь; В радости, скорби, печали, труде Пусть мысли, чувства их будут одни.
- 3. О Боже, дай, чтобы в жизни сердца Были друг другу верны до конца; Чтоб не прервался союз их святой, Сам Ты веди их до цели благой.

1. O God, by Thy will the bridegroom and his bride now stand before Thee:
Together they resolve to walk this earthly path, Bless Thou their holy union.

Chorus: O God, lay Thy hand upon them, Grant that they may keep Thy ways in life; O God, we offer them in supplication, Be with them everywhere in life.

- 2. Their path to life together will be theirs, O God, always be nearer to them; In joy, sorrow, grief, and toil, Let their thoughts and feelings be one.
- 3. O God, grant that in life their hearts May be faithful to each other to the end; Lest their holy union be broken, Guide them Yourself to the good goal.

https://domhve.com/bozhe_predstali_po_vole_tvoei.html

28 Наш пастырь любит нежно / Our shepherd tenderly loves

29 Чтоб пасти народ избранный / To shepherd the chosen people

- 1. Чтоб пасти народ избранный, Ты с небес спустился к нам, Пастырь добрый, неустанный В милосердии к овцам.
- 2. Чей язык красноречивый, Чьи блаженные уста Нам расскажут, как счастливы Овцы Пастыря Христа?
- 3. Что опасность нам и нужды? Разве силы нету в Нем? К злу мы будем вечно чужды С нашим Пастырем Христом.
- 4. Если нас недуг терзает, Кто покой нам ниспошлет? Кто врачует, утешает, Как не чудный Пастырь тот?
- 5. О Великий Пастырь стада Верных избранных Твоих! Ты святая мне ограда На земных путях моих.

- 1. To shepherd the chosen people, You descended from heaven to us, the good Shepherd, tireless in Your mercy for the sheep.
- 2. Whose eloquent tongue, whose blessed lips, Will tell us how happy are the sheep of Christ the Shepherd?
- 3. What are dangers and needs to us? Is there no strength in Him? We will forever be strangers to evil with Christ our Shepherd.
- 4. If illness torments us, Who will grant us peace? Who heals and consoles, If not that wondrous Shepherd?
- 5. O Great Shepherd of the flock of Your faithful chosen ones! You are my holy fence on my earthly paths.

https://domhve.com/chtob past narod izbrannyi.html

29 Кто мне радость даст? / Who will give me joy?

- 1. Кто мне радость даст? Я в скорбях взывал. Радость сердца у Христа лишь я узнал.
- 2. В Нем одном нашел я отрады свет, Им дышу я, без Него мне мира нет.
- 3. Буду вечно с Ним, как с вождем моим; Он страданьем искупил меня Своим.
- 4. И тебя, мой друг, Он теперь зовет, И тебе Он в сердце радость ту пошлет.
- 5. Если ж ныне ты не придешь к Нему, То услышишь: "Отойди навек во тьму!"
- 6. Если ж ты к Нему в простоте придешь, То навеки свет отрады в Нем найдешь.

- 1. Who will give me joy? I cried out in my sorrows. Only in Christ have I found the joy of the heart.
- 2. In Him alone have I found the light of consolation; I breathe by Him; without Him I have no peace.
- 3. I will be forever with Him, as with my guide; He redeemed me with His suffering.
- 4. And you, my friend, He now calls, And He will send that joy into your heart.
- 5. If you do not come to Him now, You will hear: "Depart forever into darkness!"
- 6. If you come to Him in simplicity, You will find the light of consolation in Him forever.

https://domhve.com/kto_mne_radost_dast.html

30 Спаситель о мне недостойном / Savior for me, unworthy

1. Спаситель о мне недостойном печется, Грехи мои кровью Своей Он омыл; Любовью Его мне прощенье дается; О, если б Он вашим Спасителем был!

Припев: За вас я молюся, за вас я молюся, За вас я молюся, молюсь я за вас.

- 2. На небе Отец мой, благой Промыслитель, Мне даст бесконечную радость вкусить; Он там меня ждет в золотую обитель; О, если б я с вами туда мог вступить!
- 3. Чудесная есть у меня там одежда, Какой не видал человеческий глаз; И в ней я предстану, моя в том надежда, О, если б в нее облекли также вас!
- 4. Вот мир Свой Спаситель мне в душу вселяет, Который людским непонятен умам; И мир тот сердца во Христе соблюдает; О, если б тот мир был дарован и вам!
- 5. Коль принял Христос вас, другим возвещайте, Что Он теперь вашим Спасителем стал; Молясь за других, вы к Нему прибегайте, Чтоб вашей мольбе, как моей, Он внимал!

1. The Savior cares for me, unworthy as I am, He has washed away my sins with His blood; His love grants me forgiveness; Oh, that He were your Savior!

Chorus: I pray for you, I pray for you, I pray for you, I pray for you.

- 2. In heaven, my Father, the good Provider, will grant me endless joy to taste; He awaits me there in the golden abode; Oh, that I could enter there with you!
- 3. I have wondrous clothing there, Such as no human eye has seen; And in it I will appear, that is my hope, Oh, that you too would be clothed in it!
- 4. Behold, the Savior instills His peace in my soul, Which is incomprehensible to human minds; And that peace of heart in Christ He preserves; Oh, that that peace were granted to you too!
- 5. Since Christ has accepted you, proclaim to others that He has now become your Savior; Praying for others, you resort to Him, so that He will listen to your prayer, as to mine!

https://domhve.com/nebosvod_uzhe_temneet.html

31 Пастырь мой – Господь всесильный / My Shepherd is the Almighty Lord

- 1. Пастырь мой Господь всесильный, С Ним нужды не знаю я, И на пажити обильной Он покоит Сам меня.
- 2. Путь мой Пастырь направляет К тихим сладостным водам; Душу Он мне подкрепляет, По Своим ведет стезям.
- 3. Если я пойду долиной, Где лишь тьма и смерть царят Ковы зла на миг единый Сердца мне не устрашат.
- 4. Добрый Пастырь! Ты со мною, Посох Твой и жезл святой К мир вечному, к покою Дух направят слабый мой.
- 5. Из любви меня жалея, Ты даришь трапезу мне. И меня струей елея Умастил Ты в тишине.
- 6. О, как радостно и дивно Под Твоим покровом жить, Быть с Тобою непрерывно И Твоим путем ходить!

- 1. My Shepherd is the Almighty Lord, With Him I have no need, And in abundant pasture He Himself makes me lie down.
- 2. The Shepherd directs my path To the still, sweet waters; He strengthens my soul, Leading me along His paths.
- 3. Though I walk through the valley Where only darkness and death reign, The shackles of evil will not frighten my heart for a single moment.
- 4. Good Shepherd! You are with me, Your staff and holy rod Will guide my feeble spirit To eternal peace, to rest.
- 5. Out of love, You pity me, Giving me a table. And with a stream of oil You anoint me in silence.
- 6. Oh, how joyful and wondrous it is to live under Your protection, To be with You continually, And to walk in Your path!

https://domhve.com/pastyri_moi_gospod_vsesilinyi.html

https://www.youtube.com/watch?v=ZGqMqcm1_ps&t=10s (YouTube with lyrics)

https://mscmusic.org/works/PV-140 (sheet music)

32 Труд в жизни для Христа / Life's work for Christ

Труд в жизни для Христа радостно свершай, Ближних люби всегда, слабых подкрепляй! Время в жизни ты всегда проводи в труде. Трудись для Иисуса!

Припев:

(Трудись, трудись),
Быстро часы вперед летят
(Трудись, трудись, трудись, трудись),
Время учитесь сохранять
(Трудись, трудись, трудись, трудись)!
Все вперед стремитесь, духом
ободритесь!
Трудись для Иисуса!

Дни все учись считать, праздно не гуляй, Стань ближним помогать, падших поднимай! Время в жизни ты всегда проводи в труде.

Трудись для Иисуса!

В труде не отходи взором от Христа. У Господа проси силы для труда! Время в жизни ты всегда проводи в труде. Трудись для Иисуса! Joyfully perform your life's work for Christ, Always love your neighbors, strengthen the weak! Always spend your time in work.

Chorus:

Work for Jesus!

(Work, work),
The hours fly by quickly
(Work, work, work, work),
Learn to conserve time
(Work, work, work, work)!
Strive forward, take heart!
Work for Jesus!

Learn to count your days, don't idle away,
Become a helper of your neighbors, lift up the fallen!
Always spend your time in work.
Work for Jesus!

While working, never take your eyes off Christ.
Ask the Lord for strength to work!
Always spend your time in work.
Work for Jesus!

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/269.html

32 В вышине под небесами / High under the heavens

В вышине под небесами Звонко льется пенье, Господу хваленье; Ангелы поют хорами В торжествующей хвале.

Припев: Пойте, пойте Богу славы, Восклицайте дружно Господу земли! Пойте, пойте Богу славы, Пойте Господу земли!

- 2. Милосердье возвещайте: Бог наш возлюбивший Грешников погибших. Взор к Голгофе устремляйте, Умер там за нас Христос.
- 3. Муж скорбей за нас страдает; Он, в венце терновом Пред концом суровым, Смерть и власть греха свергает И страдальцам мир дает.
- 4. Он разрушил узы тленья И воскрес в день третий Рано на рассвете. О, воспойте песнь хваленья: Подарил нам жизнь Христос.

High above, beneath the heavens, a resounding song rings out, praising the Lord; the angels sing in choirs in triumphant praise.

Chorus: Sing, sing to God of glory, Shout with one voice to the Lord of the earth!
Sing, sing to God of glory, Sing to the Lord of the earth!

- 2. Proclaim mercy: Our God is the lover of lost sinners. Fix your gaze on Golgotha, for Christ died there for us.
- 3. The Man of Sorrows suffers for us; He, crowned with thorns, before the stern end, casts down death and the power of sin, and gives peace to the sufferers.
- 4. He broke the bonds of decay and arose on the third day, early at dawn. O, sing a song of praise: Christ has given us life.

https://domhve.com/v_vyshine_pod_nebesami.html

https://noty-bratstvo.org/node/250 (singing/music)

33 Знаешь ли тебя кто любит / Do you know who loves you?

Знаешь ли, тебя кто любит, больше чем могу сказать

34 Иисус с высот небесных / Jesus from the heights of heaven

Иисус с высот небесных Снизойди на нас в тишине

35 Я знаю мир где скорби нет / I know a world where there is no sorrow

38 Хвалите творца! / Praise the Creator!

Хвалите Творца! Прославляйте Его! Хвалите Творца и пойте Ему! Он Царь наш и Бог! Вечный Друг и Скала! Он Спаситель от смерти! О, пусть льётся хвала!

С благодареньем дары Его приемлю. Он охраняет небо и землю. Я буду славить, я буду славить, Я буду славить Творца!

Честь и хваленье пойте Тому, Кто пригвожден был ко кресту. Честь и хваленье вовеки Творцу! Честь и хваленье вовеки Творцу, Вовеки Творцу!

Я буду славить, я буду славить, Я буду славить Творца! Вечной любовью нас искупил, Жертвенной кровью небо открыл.

Честь и хваленье вовеки Творцу! Честь и хваленье вовеки Творцу, Вовеки Творцу! Я буду славить, Я буду славить вовек Творца! Praise the Creator! Glorify Him!
Praise the Creator and sing to Him!
He is our King and God!
Eternal Friend and Rock!
He is the Savior from death!
Oh, let the praise flow!

With gratitude I receive His gifts. He guards heaven and earth. I will praise, I will praise, I will praise the Creator!

Sing honor and praise to Him Who was nailed to the cross. Honor and praise forever to the Creator! Honor and praise forever to the Creator, forever to the Creator!

I will praise, I will praise,
I will praise the Creator!
He redeemed us with eternal love, He
opened heaven with sacrificial blood.

Honor and praise forever to the Creator! Honor and praise forever to the Creator, forever to the Creator! I will glorify, I will glorify forever the Creator!

https://www.youtube.com/watch?v=Ztg1w54Uoaw

Церковь Спасение Belarus

39 Он жив! Он жив! / He lives! He lives!

http://www.blagovestnik.org/songs/0024.htm

Припев:

Он жив! Он жив! Собой Он смерть попрал.

Он жив! Он жив! Господь всех сил восстал.

Он жив! Он жив! Сияньем окружен, Ведет нас к вечной жизни Он.

1. Его злодеев руки на древо вознесли, Ему страданья, муки грехом мы нанесли. Кровавый пот струился в борьбе с Его чела,

Свершил Он труд, Ему хвала!

2. Просил Иосиф тело и снял его с креста, Погреб без страха, смело в саду своем Христа.

Но солнце лишь блеснуло - и мрака больше нет,

Сияет воскресенья свет!

3. С зарей на гроб явилась Мария, жены с ней.

Придя туда, смутилась, сказал там Ангелей:

"Пойдите, всем скажите: из мертвых Он воскрес

И радость всем принес с небес!"

4. Мария тут в волненье, скорбит душой своей,

Вдруг видит в изумленье: Господь стоит пред ней.

Она Ему в восторге "Учитель!" говорит И возвещать о Нем спешит.

Chorus:

He's alive! He's alive! He's trampled death. He's alive! He's alive! The Lord of all powers has risen.

He's alive! He's alive! Surrounded by radiance, He leads us to eternal life.

1. His wicked hands were raised to the tree, We inflicted upon Him the suffering and torment of sin.

Blood-sweat streamed from His brow in struggle,

He completed His work, to Him be praise!

2. Joseph asked for the body and took it down from the cross,

He buried Christ fearlessly, boldly in his garden. But the sun only flashed—and darkness was no more,

The light of Resurrection shines!

3. At dawn, Mary appeared at the tomb, her wives with her.

Arriving there, she was troubled. An angel said to her:

"Go and tell everyone: He has risen from the dead

And brought joy to all from heaven!"

4. Mary is troubled, her soul grieving, Suddenly she sees in amazement: the Lord stands before her.

She exclaims to Him in delight, "Teacher!" And she hastens to proclaim Him.

https://www.youtube.com/watch?v=a_q94z6lyPU&list=PLjosH5wBF2mDwxuzkXvg9MmdO Dl6w0XnF&index=300 Старший хор церкви «Спасение» [includes playlist]

40 О Смерть, где скажи, твое жало? / Death, where is your sting?

1. О смерть! Где, скажи, твое жало? О ад! Где победа твоя? В воскресшем Христе засияло Нам вечное солнце бытья. 1. O death! Where, tell me, is your sting? O hell! Where is your victory? In the risen Christ, the eternal sun of life has shone upon us.

Припев:

Христос воскрес, чтоб грех угас; Чтоб в людях мог Дух Божий жить. Христос воскрес, Христос воскрес, Чтоб мертвых нас из гроба к жизни воскресить. Какая радостная весть, какая радостная весть. Христос воскрес, Христос воскрес. Хвала Ему и честь!

- 2. Смотрите, над гробом был камень, Но снят он, и ангел с небес В том гробе сияет, как пламень: Иисуса там нет! Он воскрес!
- 3. Воскрес Он, чтоб с сердца людского Греховные камни снимать; Воскрес Он, чтоб Духа Святого, Как ангела в гроб к нам послать.
- 4. Воскрес Он, чтоб царство спасенья Над бездной греха основать, Воскрес Он, чтоб в день воскресенья Искупленных в славе обнять.

Chorus:

Christ is risen, so that sin may be extinguished;
So that the Spirit of God may dwell in men. Christ is risen, Christ is risen, To raise us, the dead, from the grave to life.
What joyful news, what joyful news.
Christ is risen,
Christ is risen.
Praise and honor to Him!

- 2. Look, there was a stone over the grave, But it has been removed, and an angel from heaven Shines like a flame in that grave: Jesus is not there! He is risen!
- 3. He is risen, to remove the stones of sin from human hearts;
 He is risen, to send the Holy Spirit,
 Like an angel, to us in the grave.
- 4. He rose again to establish the kingdom of salvation over the abyss of sin, He rose again to embrace the redeemed in glory on the day of resurrection.

https://domhve.com/o_smert_gde_skazhi_tvoe_zhalo.html

https://noty-bratstvo.org/node/2011 (song & lyrics)

41 День покоя, славный день / A day of rest, a glorious day

День покоя, славный день возкресный

41 Как хорошо овцою быть Иисуса / How good it is to be Jesus's sheep

Как хорошо овцою быть Иисуса, В руках его

42 Ночь восторгов и чудес / A night of delights and miracles

Ночь восторгов и чудес, ты приносишь свет

43 Только в Боге успокаивайся, душа / Only in God rest, my soul

Только в Боге, только в Боге успокаивайся, душа моя

Только в Боге успокаивайся, душа моя, душа моя. только в Боге успокаивайся, душа моя. только ты - твердыня моя. только ты - спасение моё. только ты - убежище моё, твердыня моя и спасение моё.

ПРИПЕВ:

Только в Боге моём спасение моё и слава моя. Крепость силы моей, упование моё только в Боге моём. Только в Боге моём спасение моё и слава моя. Крепость силы моей, упование моё только в Боге моём. В Боге моём.

Find refuge in God alone, my soul, my soul. Find refuge in God alone, my soul, my soul. You alone are my rock. You alone are my salvation. You alone are my refuge, my rock and my salvation.

CHORUS:

In my God alone is my salvation and my glory. The strength of my strength, my trust is in my God alone. In my God alone is my salvation and my glory. The strength of my strength, my trust is in my God alone. In my God alone is my salvation and my glory.

https://www.youtube.com/watch?v=HyNqKSq13eM&t=14s

45 Вперед к торжеству вековых / Forward to the triumph of the ages

Вперед к торжеству вековых ожиданий, и к царству любви и свободы

https://noty.propovednik.com/Public/ Сборники/ПРОХАНОВСКИЕ/Prohanov-3tom-pesni-pervyh-chistian.pdf Prohanov-3tom-pesni-pervyh-chistian.pdf (collection)

47 Наша жизнь не сновиденье / Our life is not a dream

Наша жизнь не сновидение, хоть положен есть предел, не печаль не наслажденье не могила наш удел.

Не тверди о гробе тесном, О покорности судьбе, Будь не . . . безсловсеным, А геройем будь в борьбе.

Пусть твой труд следы оставит, Может быть им будет род И свой путь по ним направит Заблудшем . . . твой брат.

Честный труд, святое знамя! Сохрани в своей груди Да жизнь . . . веры пламя И вперед, вперед иди! Our life is not a dream, although there is a limit, neither sorrow nor pleasure is our lot, nor a grave.

Don't talk about the cramped tomb, About resignation to fate, Don't be... speechless, But be a hero in the struggle.

Let your labor leave traces, Maybe they will have results And direct his path along them, Your lost...brother.

Honest labor, holy banner! Keep in your chest Let life...the flame of faith And go forward, go forward!

47 Бог триеденый / Trinitary God

Бог триеденый Дух Святой, мольбе моей внемли, я умоляй всей душой Славу Свою яви.

Припев:

Хочу я в тебе пребыть И всем существом служить Святой огонь во мне зажги На дело твое пошли.

Весь мир лежит во тьме греха Мольбе моей внемли, Дай мне светить светлее дня, Славу Свою яви.

Чтоб больше душ привлечь к Христу Мольбе моей внемли, Излей всю Духа полноту, Славу Свою яви.

Дай мне огнем любви гореть, Мольбе моей внемли, Лицо Христа уж здесь узреть, Славу Свою яви.

Triune God, Holy Spirit, heed my prayer, I implore with all my soul Reveal your glory.

I want to abide in you And serve with all my being Light the holy fire within me Send to your work.

The whole world lies in darkness of sin. Hear my prayer, Grant me to shine brighter than the day, Reveal Your glory.

To draw more souls to Christ, Hear my prayer, Pour out the fullness of the Spirit, Reveal Your glory.

Let me burn with the fire of love, Hear my prayer, To behold the face of Christ here, Reveal Your glory.

https://noty-bratstvo.org/sites/default/files/Bog-Triedinyj-Duh-Svyatoj-G-dur.pdf

48 Привет тебе обетель гробовая / Greetings to you, graveside vow

48 Я лицом к лицу увижу / I will see face to face

Я лицом к лицу увижу, Там Спасителя Христа, Он меня любил до смерти, В нём я Божие дитя.

Припев:

Я лицом к лицу увижу, Там Иисуса, как Он есть, И как будто я уж слышу: Агнцу вечно слава, честь.

2.

Я сейчас не ясно вижу, Как сквозь тусклое стекло, Но грядет уж день прекрасный, Ясно я узрю Его.

3.

Что за радость быть навеки, Там, где обитает Бог? Где нет плача, вопля, смерти И дух злобы побежден.

4.

Да, лицом к лицу, о счастье, На Христа всегда взирать, На Того, Кто дал блаженство, Буду вечно уповать. I will see face to face, There the Savior Christ, He loved me 'til death, In Him I am God's child.

Chorus:

I will see face to face, There Jesus, as He is, And as if I already hear: To the Lamb be eternal glory and honor.

2.

I do not see clearly now, As through a glass darkly, But the beautiful day is already coming, I will clearly see Him.

3.

What joy is it to be forever, Where God dwells? Where is no weeping, wailing, no death, And the spirit of evil is conquered.

4.

Yes, face to face, oh happiness, To always look upon Christ, To the One who gave bliss, I will forever trust.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/1559.html

49 Любит лишь один безмерно / Only one loves immeasurably

Любит лишь Христос безмерно, -Как любит Он! Навсегда так нежно, верно, Как любит Он! Счастье мира все ничтожно, Разлюбить друзьям возможно, Он же любит непреложно, Как любит Он!

2:

Крестной смертью искупивший, Как любит Он!
Самых слабых не забывший, Как любит Он!
Им все прошлое покрыто, Сколько радости сокрыто
Во Христе, кому открыто, Как любит Он!

3:

Кто познать Его желает, Как любит Он! Мир и радость тот узнает, Как любит Он! Он врачует все страданья И дарует оправданье; Он нам жизнь и упованье, Как любит Он!

4:

Всех к Себе Он призывает, Как любит Он! В Свое царство принимает, Как любит Он! Все блаженство обещая И заботой окружая, Он ведет нас в двери рая, Как любит Он! Only Christ loves immeasurably, How He loves!
Forever so tenderly, so faithfully,
How He loves!
All the world's happiness is insignificant,
It is possible for friends to fall out of love,
But He loves unwaveringly,
How He loves!

2:

He who redeemed with death on the cross, How He loves! He who has not forgotten the weakest, How He loves! All the past is covered by Him, How much joy is hidden In Christ, to whom it is revealed, How He loves!

3:

Whoever desires to know Him, How He loves! He will know peace and joy, How He loves! He heals all suffering And grants justification; He is our life and hope, How He loves!

4:

He calls all to Himself,
How He loves!
He welcomes us into His kingdom,
How He loves us!
Promising all bliss
And surrounding us with care,
He leads us to the gates of paradise,
How He loves us!

50 Бог любви на путь меня наставил / The God of love guides me on the path

Бог любви на путь меня наставил; Долго я во тьме один блуждал, -Сам Господь теперь меня избавил, Светом свыше путь мой осиял. The God of love has guided me; For long I wandered alone in darkness, -The Lord Himself has now delivered me, Illuminating my path with light from above.

Припев:

Вижу край чудесный, Вечный дом небесный, Радостно туда стремлюсь. Chorus:

I see a wondrous land, The eternal heavenly home, Joyfully I strive there.

2:

Как звезда, что утро предвещает Среди ночи здесь в земной стране, Так Господне слово мне сияет И вещает о великом дне. 2:

Like a star that heralds the morning in the middle of night in this earthly land, So the Lord's word shines upon me And foretells of a great day.

3:

Страх и ужас часто обнимают, Но Господь в опасности хранит, Мир дает и душу ободряет, Силу, радость в сердце мне вселит. 3:

Fear and terror often embrace, But the Lord protects in danger, Gives peace and encourages the soul, He instills strength and joy in my heart.

https://hvalite.com/pesni/bog-liubvi-na-puti-menya-nastavil-704#google_vignette

51 Верую в Бога Отца / I believe in God the Father

Верую в единого Бога, Отца Всемогущего, Творца неба и земли, всего и видимого и невидимого. И в единого Господа Иисуса Христа, Сына Божьего, Единородного, от Отца рождённого, Несотворённного, прежде всех веков, Света от Света Бога истинного, от Бога истинного. Рождённого, Несотворённного, Единородного, Через Которого всё начало быть. Ради нас, людей, и ради нашего спасения Он с неба сошёл, и тело принял от Духа Святого, от Девы Марии и стал человеком. Распятым был, за нас страдал и погребённым был. Но в третий день воскрес, как было написано. И вознёсся на небо и воссел справа у Отца Своего. И вновь придёт во славе судить живых и мёртвых. Его же царству не будет конца. И в Духа Святого, Господа животворного, Нисшедшего от Отца миров, Ему с Отцом и Сыном в поклонении слава, провозглашённые через пророков. В единую, соборную, апостольскую Церковь. Признаю одно Крещение и прощение грехов. Ожидаю воскресения мёртвых и

жизни будущего века. Аминь

I believe in one God, the Father Almighty, Creator of heaven and earth, of all things visible and invisible. And in one Lord, Jesus Christ, the Son of God, the Only-Begotten, begotten of the Father, uncreated, before all ages, Light of Light, the true God, of the true God. Begotten, uncreated, the Only-Begotten, through whom all things were made. For us men, and for our salvation, He came down from heaven, and received a body by the Holy Spirit, from the Virgin Mary, and became man. He was crucified, suffered for us, and was buried. But on the third day He rose again, as it was written. And He ascended into heaven and sat down at the right hand of His Father. And He will come again in glory to judge the living and the dead. His kingdom will have no end. And in the Holy Spirit, the Lord, the life-giving, Who descended from the Father of worlds, to Him with the Father and the Son be glory in worship, proclaimed through the prophets. In one, catholic, apostolic Church. I acknowledge one Baptism and the forgiveness of sins. I await the resurrection of the dead and

the life of the age to come. Amen.

https://www.youtube.com/watch?v=a6YW4IIfCyY&t=3s (Символ веры)

52 Над Вифлиемом поднялась чудесная звезда / A wondrous star rises over Bethlehem

Над Вифлеемом поднялась чудесная звезда.

Она как солнца луч горит и всем, кто видит, говорит:

Знаменье Бога над тобой! Воздай Ему за то хвалой. Воздай Ему за то хвалой.

2.

Ликуй, печальная земля, Господь с небес грядет!

Лежит в убогих яслях Он и страшный ад Им поражен, откройте в радости сердца.

Грядет (5 р.) Всесильный Сын Творца. Грядет (3 р.) Всесильный Сын Творца!

3.

С востока близится звезда, волхвы идут за ней.

До Вифлеема их ведет, свет путеводный с неба льет.

В конце пути они нашли Христа (5 р.), Спасителя земли, Христа (3 р.),

Спасителя земли.

A wondrous star rose over Bethlehem. It shines like a ray of sunshine

and says to all who see:

The sign of God is upon you!

Give Him

praise for this.

Give Him praise for this.

2.

Rejoice, sorrowful earth, the Lord comes from heaven!

He lies in a wretched manger, and terrible hell is stricken by Him; open your hearts in joy. The Almighty Son of the Creator is coming The Almighty Son of the Creator is coming (3 times).

3.

A star approaches from the east, the Magi follow it.

It leads them to Bethlehem, a guiding light pours from heaven.

At the end of the journey, they found Christ the Savior of the earth, Christ (3 times), the Savior of the earth.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/2827.html

https://www.youtube.com/watch?v=B JJm1BmfPE (YouTube)

53 Хвалу поет стоглавный хор / The hundred-voice choir sings praise

Хвалу поет стоглавный хор создателю природы

https://www.youtube.com/watch?v=NxII58hKdzI&t=1s Хвалу Поет Стогласый Хор (Praises from the Choir of Multitudes)

54 Господи услыши молитву мою / Lord, hear my prayer

https://www.youtube.com/watch?v=1yqfFDu-iA0&t=138s (YouTube)

https://noty-bratstvo.org/sites/default/files/G-uslishi-molitvu-moyu-hor.pdf (sheet music)

57 О слово дорогое в нем скрыто / O precious word hidden in it for me

58 О, Слово дорогое! В нем жизни полнота / О, precious Word! In it is the fullness of life.

58 О, Слово дорогое! В нем жизни полнота / О, precious Word! In it is the fullness of life.

Куплет 1:

О, Слово дорогое!
В нем жизни полнота,
Сокрыто в нем святое
Богатство благ Христа.
Ликую иль страдаю,
В сомненья ли впаду –
"Приди!" Христа внимаю
И я к Нему иду.

Припев:

О, приди ко Мне, О, приди ко Мне, Бедный утружденный! О, приди ко Мне! О, приди ко Мне, О, приди ко Мне, Бедный утружденный! О, приди ко Мне!

Куплет 2:

Спасителю отдайся, О сердце, навсегда! На миг не удаляйся От Бога никогда! Увы! Я одинокий Бессилен устоять: То ухожу далеко, То льну к Нему опять.

Куплет 3:

Влеки к Себе Ты мощно И близко дай прильнуть, Не дай и в час полночный Душою мне уснуть. Но дай чрез все невзгоды, Что встречу я в пути, Во все земные годы Мне радостно идти!

Verse 1:

O, precious Word!
In it is the fullness of life,
Hidden within it is the holy
Wealth of Christ's blessings.
Whether I rejoice or suffer,
Whether I fall into doubt –
"Come!" I heed Christ's cry
And I go to Him.

Chorus:

Oh, come to Me, Oh, come to Me, Poor weary one! Oh, come to Me! Oh, come to Me, Oh, come to Me, Poor weary one! Oh, come to Me!

Verse 2:

Surrender yourself to the Savior,
O heart, forever!
Never for a moment depart
From God!
Alas! I am alone
Powerless to resist:
Now I wander far away,
Now I cling to Him again.

Verse 3:

Draw me powerfully to You
And let me cling close,
Don't let me fall asleep in my soul,
even at midnight.
But grant, through all the hardships,
That I encounter on the road,
Throughout all my earthly years,
That I may walk joyfully!

59 О какой нам путь открылся / O what a path has opened up for us

D	Α	DA
О, какой нам путь открылся,		Oh, what a path has opened up for us,
G	D	G D
Чтобы в Царствие идти!		To enter the Kingdom!
D	Α	DA
Божий Сын с небес явился,		The Son of God appeared from heaven,
G	D	G D
Чтобы всех туда ввести.		To lead everyone there.
D	G/D	D G/D
В мире скорби Он родился,		He was born in a world of sorrow,
D		D
Вид раба Он воспринял,		He took the form of a slave,
D	Α	DA
В кротости для всех трудился,		He labored in meekness for all,
G	D	G D
Был распят, потом восстал		He was crucified, then rose again

https://holychords.pro/18492#

59 Мир полный мир / Peace is complete

Куплет 1: Мир, полный мир! – И там, где суета? Да, мир дает и там нам кровь Христа. Мир полный мир! – Среди земных забот Надежда на Христа нам мир дает.

Припев:

Мир, полный мир! Хоть Зло вокруг кипит, Но на груди Христовой мир царит, Да, мир царит!

Куплет 2: Мир, полный мир! – Вдали от дорогих? Господь их сохранит в путях земных. Мир, полный мир! – Хоть будущность темна? Христос царит и сила нам дана.

Куплет 3: Мир, полный мир! – Хоть смерть видна кругом? Она побеждена давно Христом. Когда ж придет конец земной борьбе, Христос нас в край небес возьмет к Себе. Verse 1: Peace, total peace! And where there is vanity?
Yes, peace gives us, even there the blood
of Christ. Total peace! Amidst earthly cares,
Hope in Christ gives us peace.

Chorus:

Peace, total peace!
Though evil boils all around,
But on Christ's breast peace reigns,
Yes, peace reigns!

Verse 2: Peace, total peace! Far from our dear ones?
The Lord will protect them in their
earthly ways. Peace, total peace! Though the future is dark?
Christ reigns and strength is given to us.

Verse 3: Peace, total peace! Though death is all around?
It was long ago conquered by Christ.
When the end of this earthly struggle comes, Christ will take us to the ends of heaven.

https://hvalite.com/pesni/mir-polnyi-mir-162#google_vignette

60 Ах, радость, радость будет там / Ah, joy, joy will be there

Куплет 1:

Ах, радость, радость будет там Искупленным сердцам, Когда окончим жизнь свою И будем там в раю. Где жизни дерево с плодом Там пред Спасителем Христом, Где Он, избавивший людей, Царит в любви Своей!

Припев:

Ах, что за радость там, Радость там, радость там! Ах, что за радость там Спасенным будет нам, Где все святые без числа Поют Христу вдали от зла; И мы там громко воспоем, Когда свой путь пройдем.

Куплет 2:

Дорога узкая одна
К спасенью нам дана,
И если ею не пойдем,
Навеки мы умрем;
Когда ж путь узкий изберем,
То хоть мы слезы здесь прольем,
Но там в блаженстве воспоем
Пред любящим Отцом.

Куплет 3:

Христос воскрес, рассеяв страх, И вот в великий час В пречистых, светлых небесах Он предваряет нас. Ах, верьте, робкие друзья, Есть вечной радости края; Хоть тяжко, грустно в мире нам, Зато спасенье там!

Verse 1:

Ah, joy, joy will there be
For redeemed hearts,
When we end our lives
And be there in paradise.
Where the tree of life bears fruit
There, before Christ the Savior,
Where He, who redeemed mankind,
Reigns in His love!

Chorus:

Ah, what joy there,
Joy there, joy there!
Ah, what joy there
For us, the saved, will be,
Where all the saints without number
Sing to Christ far from evil;
And we will sing loudly there,
When we have completed our journey.

Verse 2:

One narrow road
To salvation is given to us,
And if we do not follow it,
We will die forever;
But when we choose the narrow path,
Though we shed tears here,
There we will sing in bliss
Before the loving Father.

Verse 3:

Christ is risen, dispelling fear,
And now, at the great hour
In the most pure, bright heavens
He precedes us.
Ah, believe, timid friends,
There is a land of eternal joy;
Though it is hard and sad in this world,
But salvation is there!

60 Он вернется! / He will return!

Куплет 1:

Он вернётся, Он вернется На землю, Царь славы, Взять жемчужинки живые,

Любимые Им.

Припев:

Словно ясные звезды, Что на небе сверкают, Так они воссияют На царском венце.

Куплет 2:

Он возьмет их, Он возьмет их

В небесное царство; От земли Он соберет их,

Любимых Своих.

Куплет 3:

Кто из деток, кто из деток

Спасителя любит, -

Те жемчужинки живые,

Любимые Им.

Verse 1:

He will return, He will return To earth, the King of glory, To take the living pearls, His beloved.

Chorus:

Like the bright stars
That sparkle in the sky,
So they will shine
On the royal crown.

Verse 2:

He will take them, He will take them

To the heavenly kingdom;

From earth He will gather them,

His beloved.

Verse 3:

Which of the children, the children

Loves the Savior, -Those living pearls,

His beloved.

https://hvalite.com/pesni/on-vernetsya-on-vernetsya-486

60 Бедный Скиталец / Poor Wanderer

Куплет 1:

Бедный скиталец, вдали на чужбине Горько тебе, ты один, как в пустыне, С Отчего дома зовет Иисус тебя:

Припев:

Скоро ли придешь? Скоро ли придешь?

Куплет 2:

Дух твой усталый как отдыха жаждет, Как истомился, и стонет, и страждет! Слышишь ли, голос Иисуса зовет тебя?

Куплет 3:

Сердце больное утешить Он может, Раны твои исцелить все Он хочет; О не противься! Он громче зовет тебя.

Куплет 4:

Брось все, что держит: земное минует, Силу Он в жизни и смерти дарует, Свет вечный манит тебя, о спеши к Нему. Verse 1:

Poor wanderer, far away in a foreign land It's bitter for you, you're alone, as if in the desert, Jesus calls you from your Father's house:

Chorus:

Will you come soon? Will you come soon?

Verse 2:

Your weary spirit yearns for rest, How it's worn out, and groans, and suffers! Do you hear the voice of Jesus calling you?

Verse 3:

He can comfort a sick heart, He longs to heal all your wounds; Oh, don't resist! He calls you louder.

Verse 4:

Cast aside all you hold: earthly things will pass, He grants strength in life and death, Eternal Light beckons you, oh, hasten to Him.

https://hvalite.com/pesni/bednyi-skitalec-vdali-na-chuzhbine-382

61 Хотел бы я в саду твоем / I wish I were in your garden

- 1. Хотел бы я в саду Твоем быть плодоносным деревцем, Хотел бы радовать Тебя Твои веления храня.
- 2. Я так ничтожен и убог, но Ты хранишь меня, мой Бог, И я сокрыт от бурь земных, росток хоть мал, но не вредим.
- 3. Дай, чтоб во мне цвели цветы, чтоб виден был во мне лишь Ты, Плоды от Духа пусть во мне, в небесной зреют тишине.
- 4. И хоть я малое дитя, но Ты ведешь, Господь, меня, Хочу Тебе послушным быть, хочу Тебя, мой Бог, любить.
- 5. С Тобою радостно пойду и встречу жизни я весну, Я знаю, вождь ведет меня в свой светлый рай на небеса.

- 1. Хотел бы я в саду Твоем быть плодоносным деревцем, Хотел бы радовать Тебя Твои веления храня.
- 2. Я так ничтожен и убог, но Ты хранишь меня, мой Бог, И я сокрыт от бурь земных, росток хоть мал, но не вредим.
- 3. Дай, чтоб во мне цвели цветы, чтоб виден был во мне лишь Ты, Плоды от Духа пусть во мне, в небесной зреют тишине.
- 4. И хоть я малое дитя, но Ты ведешь, Господь, меня, Хочу Тебе послушным быть, хочу Тебя, мой Бог, любить.
- 5. С Тобою радостно пойду и встречу жизни я весну, Я знаю, вождь ведет меня в свой светлый рай на небеса.

https://domhve.com/hotel by ya v sadu.html

62 Я ангелом небесным / I am a heavenly angel

Я ангелом небесным хотел бы вскоре быть С венцом златым чудесным пред Господом пребыть.

Заботы перестанут, И страх прочь там бежит. Там больше неустану И след не будут лить.

Я грешен перед Богом Но Он меня простил Ведь Он всех малых деток Сердечно возлюбил

И буду я как Ангел Литать на облаках. С венцом златым чудесным И с арфою в руках. I would soon like to be a heavenly angel With a wondrous golden crown to stand before the Lord.

Worries will cease, And fear will flee there. There I will no longer tire And they will leave no trace.

I have sinned before God But He has forgiven me For He has loved all little children With all His heart.

And I will be like an angel Flying on the clouds.
With a wondrous golden crown And with a harp in my hands.

63 Иди в виноградник / Go to the vineyard

Куплет 1:

Иди в виноградник, работа в нём есть, Рабочих в нем мало, а дела не счесть. В нем надо копать и полоть, расчищать, Водой поливать и плоды собирать. И сорные травы совсем извести. В нем каждый по силам труд может найти; Ведь надобно лозы от хищных стеречь, От холода, ветра и бурь уберечь.

Припев:

Иди, иди, иди в виноградник! Работа в нем есть. Иди, иди! В нем мало рабочих, А дела не счесть.

Куплет 2:

Иди в виноградник! Ценой дорогой, Ценой Моей крови ты куплен; ты Мой! И время, и мысли, и силы твои, Весь ум твой, все чувства отныне Мои. Я царство Свое променял на тебя И песнь херувимов на муки креста. Я чашу позора и скорби испил И казнью Своей твою жизнь искупил.

Куплет 3:

Иди в виноградник, пока еще день, Спеши поработать, уж близится тень; За сумраком вечера ночь настает, И время работы навеки пройдет. Работай с зари до зари, и Я Сам Вложу в тебя силы и средства все дам. И будет блажен, кто себя посвятит И дело Мое в этой жизни творит.

Verse 1:

Go to the vineyard, there's work there,
The workers there are few, but the work is countless.
There must be digging and weeding, clearing,
Watering and harvesting.
And weeds completely eradicated.
There, everyone can find work according to their strength;

For the vines must be guarded from predators, From cold, wind, and storms.

Chorus:

Go, go, go to the vineyard! There's work there. Go, go! The workers there are few, But the work is countless.

Verse 2:

Go to the vineyard! At a great price,
At the price of My blood, you're bought; you're Mine!
Your time, your thoughts, your strength,
All your mind, all your senses are henceforth Mine.
I have exchanged My kingdom for you,
And the song of cherubim for the torment of cross.
I have drunk the cup of shame and sorrow,
And with My punishment I have redeemed your life.

Verse 3:

Go to the vineyard while it is still day,
Haste to work, for the shadow is approaching;
Beyond the twilight, night falls,
And the time for work will be forever past.
Work from dawn to dusk, and I Myself
I will put in you strength and provide all means.
And blessed will be he who dedicates himself
And does My work in this life.

64 Как скучно на сердце порой / How sad my heart is sometimes

Куплет 1:

Как скучно на сердце порой, Когда я не вижу Христа! Природа пустеет пред мной И меркнет ее красота.

Куплет 2:

И солнце неясно горит, И в поле все мертво кругом; Но раем пустыня глядит, Когда я в союзе с Христом.

Куплет 3:

В Иисусе - сокровище сил И быть с Ним дороже всего: Когда бы со мною Он был, Мне было б на сердце легко.

Куплет 4:

Лишь был бы Он близок всегда, Я б с Ним ничего не желал; Счастливый любовью Христа, Я все бы за сор почитал.

Verse 1:

How sad my heart sometimes is, When I don't see Christ! Nature becomes empty before me And its beauty fades.

Verse 2:

And the sun burns dimly, And in the field all around is dead; But the desert looks like paradise, When I am in union with Christ.

Verse 3:

In Jesus is the treasure of strength And to be with Him is dearer than all: If He were with me, My heart would be light.

Verse 4:

If only He were always near, I would desire nothing with Him; Blessed with the love of Christ, I would consider everything as rubbish.

https://hvalite.com/pesni/kak-skuchno-na-serdce-poroi-214

64 К неземной стране / To a heavenly land

1: К неземной стране Путь указан мне; И меня влечет Что-то все вперед. 2: Не растут цветы На пути моем, Лишь шипов кусты Вижу я кругом. 3: Соловьи зарей Не ласкают слух, Лишь шакалов вой Слышу я вокруг. 4: Не сулит покой Мне прохлады тень, Но палящий зной Жжет и ночь и день. 5: Не в тиши идет Путь тернистый мой, Ураган ревет, Проносясь над мной. 6: Не среди лугов, Под шумок ручья -По камням холмов Пробираюсь я. 7: И встречаю я Всюду крови след: Кто-то шел, скорбя, Средь борьбы и бед. 8: В черной мгле сокрыт Путь суровый мой, Но вдали блестит

Огонек живой.

9: Огонек горит,

Но меня влечет

И хоть вихрь шумит,

Что-то все вперед.

1: To a heavenly land The path is shown to me; And something draws me Forward. 2: No flowers grow On my path, Only bushes of thorns I see all around. 3: Nightingales at dawn Do not caress the ear, Only the howl of jackals I hear all around. 4: No rest promises me a cool shadow, But the scorching heat Sears both night and day. 5: My thorny path does not proceed in silence, A hurricane roars, Rushing above me. 6: Not among meadows, Under the noise of a stream -Over the stones of the hills I make my way. 7: And I encounter The trail of blood everywhere: Someone walked, grieving, Amidst struggle and troubles. 8: Hidden in the black darkness is my harsh path, But in the distance, a living light glistens. 9: The light burns, And though the whirlwind roars, Something draws me

forward.

65 То царство где Иисус царит / That kingdom where Jesus reigns

Куплет 1.

То Царство, где Иисус царит,

Дом Божиих детей;

Принять туда их от скорбей

Хор ангелов спешит.

Припев:

Я слышу зов их: "Иди домой"

Спасенные в радости святой

Мне поют: "Иди домой!"

Да, домой.

Спасенные в радости святой

Мне поют: "Иди домой!"

Куплет 2.

Из человеческих сынов

Достигнут тех ворот

Лишь те, кого от всех грехов

Господь Иисус спасет.

Куплет 3.

Я не увижу в том дому

Лишь тех, кто средь сует

Здесь возлюбили больше тьму,

Чем вечный Бога свет.

Verse 1.

That Kingdom where Jesus reigns,

The home of God's children;

To receive them there from their sorrows,

A choir of angels hastens.

Chorus:

I hear their call: "Come home!"

Saved in holy joy

They sing to me: "Come home!"

Yes, home.

Saved in holy joy

They sing to me: "Come home!"

Verse 2.

Among the sons of man,

Only those whom the Lord Jesus will

save from all sins

Will reach those gates.

Verse 3.

I will not see in that house

Only those who, amid vanities,

Here loved the darkness more,

Than the eternal light of God.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/533.html

65 Честь тебе Спаситель Слава / Honor to you, Savior, Glory

Куплет 1:

Честь Тебе, Спаситель, слава, Что Ты смертию Своей Дал мне радостное право Быть средь Божиих детей.

Припев:

Честь Тебе, Спаситель, слава, Что Ты смертию Своей Дал мне радостное право Быть средь Божиих детей.

Куплет 2:

Долго я искал упорно Мир, о Боге позабыв; Лишь со дня, когда покорно Я поверил, я счастлив.

Куплет 3:

И с тех пор я полагаю Всю надежду на Христа, Вести радостной внимаю И несу во все места.

Куплет 4:

Твой, Спаситель, навсегда я, Твой слуга, Твоя овца; Твой, живя иль умирая, Твой я вечно, без конца.

Куплет 5:

Ты как Пастырь ежечасно Все ведешь меня вперед В царство милости всевластной, К жизни вечной, в мир красот.

Куплет 6:

Честь Тебе, Спаситель дивный, За Твой подвиг на кресте И за зов Твой непрерывный К светлой, славной высоте. Verse 1:

Honor and glory to You, Savior, That by Your death You have given me the joyful right To be among God's children.

Chorus:

Honor and glory to You, Savior, That by Your death You have given me the joyful right To be among God's children.

Verse 2:

For long I persistently sought Peace, forgetting God; Only from the day when I humbly believed have I been happy.

Verse 3:

And since then I have placed All my hope in Christ, I heed the joyful tidings And carry them to all places.

Verse 4:

Yours, Savior, I am forever, Your servant, Your sheep; Yours, living or dying, Yours I am forever, without end.

Verse 5:

Like a Shepherd, You lead me hourly Toward the kingdom of all-powerful mercy, To eternal life, to a world of beauty.

Verse 6:

Honor to You, wondrous Savior, For Your heroic deed on the cross And for Your ceaseless call Toward a bright, glorious height.

66 Грешных всех Христос зовет / Christ calls all sinners

Грешных всех Христос зовёт И на правый путь ведет; Их один лишь Он спасет; Грешных всех Христос зовет!

Припев:

Всякий званный да придет! Грешных всех Христос зовет! Всякий званный да придет! Грешных всех Христос зовет!

Куплет 2:

Друг, ты сбился на пути; Чтоб заблудшего вести, За тобой Господь идет; Грешных всех Христос зовет!

Куплет 3:

О, придите ко Христу! Даст Он счастья полноту И в сердца покой прольет; Грешных всех Христос зовет!

Куплет 4:

О, мужайтеся, друзья! Крови чистая струя Вас омоет и спасет; Грешных всех Христос зовет! Christ calls all sinners

And leads them to the right path; He alone will save them;

Christ calls all sinners!

Chorus:

Let everyone who is called come! Christ calls all sinners!

Let everyone who is called come!

Christ calls all sinners!

Verse 2:

Friend, you have lost your way;

To guide the lost,

The Lord is coming for you;

Christ calls all sinners!

Verse 3:

Oh, come to Christ!

He will give you fullness of happiness And pour peace into your hearts;

Christ calls all sinners!

Verse 4:

Oh, take heart, friends! The pure stream of blood

Will wash you clean and save you;

Christ calls all sinners!

https://hvalite.com/pesni/greshnyh-vseh-hristos-zovet-293

67 О Спаситель благодать / O Savior, grace

Куплет 1:

О, Спаситель! Благодать На благую весть излей; Дай нам все слова понять, Все слова любви Твоей.

Припев:

Дай общение сердцам, Всех в одно соедини, Обрати лицо Ты к нам И беседу в нас начни.

Куплет 2:

Ты открой всем нам сердца И Твои слова посей, Пусть на них падет роса Милости, любви Твоей!

Куплет 3:

Да удобрит Божий Дух Наше сердце и наш слух; Да скорей произрастет В нашей жизни вечный плод! Verse 1:

O Savior! Pour out Your grace on the good news;
Give us to understand all the words,
All the words of Your love.

Chorus:

Give fellowship to hearts, Unite us all in one, Turn Your face to us And begin a conversation within us.

Verse 2:

Open our hearts all And sow Your words, Let the dew of Your mercy and Your love fall upon them!

Verse 3:

May the Spirit of God fertilize Our hearts and our ears; May eternal fruit soon grow In our lives!

https://hvalite.com/pesni/o-spasiteli-blagodati-na-blaguiu-vesti-5

67 Возвеселись, печальный друг / Rejoice, sad friend

Куплет 1:

Возвеселись, печальный друг!

Воспой Христа, любя!

Без дел твоих и без заслуг

Он милует тебя.

Куплет 2:

Его любовию спасен,

Получишь ты венец,

Придет пора положит

Он Твоей борьбе конец.

Куплет 3:

Зачем роптать среди забот, Печалясь день и ночь?

Он видит твой душевный гнет,

Он знает как помочь.

Куплет 4:

С начала дней твоих земных

Не Им ли ты храним?

Не знаешь ли, что Он в Своих

Путях непостижим?

Куплет 5:

Не унывай же никогда

Пред жизненной грозой!

И будешь ты счастлив тогда

И сердцем и душой.

Verse 1:

Rejoice, sad friend!

Sing of Christ, with love!

Without your deeds, without your merits,

He has mercy on you.

Verse 2:

Saved by His love,

You will receive a crown,

The time will come when He will put

an end to your struggle.

Verse 3:

Why grumble amidst cares,

Grieving day and night?

He sees your spiritual oppression,

He knows how to help.

Verse 4:

From the beginning of your earthly days,

Are you not protected by Him?

Do you not know that He is

incomprehensible in His Ways?

Verse 5:

Never be discouraged,

Before life's storm!

And then you will be happy

In heart and soul.

https://hvalite.com/pesni/vozveselisi-pechalinyi-drug-563

68 Я верю вести той / I believe in that message

Куплет 1:

Я верю вести той, Что я спасен Тобой.

Что все грехи мои Ты снял, Жизнь вечную мне дал.

Куплет 2:

Ты умер за меня, Ты дал спасенье мне, Чтоб умер для греха и я И жил бы лишь в Тебе.

Куплет 3:

Теперь я Твой, я Твой, Навек спасен Тобой; Никто меня не похитит: Ты Сам, Господь, мой щит.

Куплет 4:

О Господи, я слаб; Моя же сила - Ты;

Тобой искупленный я раб, Меня поддержишь Ты.

Куплет 5:

Ты здесь меня хранишь, И мне покой даришь, И Сам ведешь меня с Собой В небесный край родной.

Куплет 6:

Господь, не дай любить Мне в мире ничего, Но дай всегда мне только жить Для дела Твоего.

Куплет 7:

Когда ж Ты жизнь прервешь, Теперь уж знаю я,

Меня в обитель Сам введешь – В том радость вся моя.

Verse 1:

I believe the news, That I am saved by You, That You have taken away all my sins, Given me eternal life.

Verse 2:

You died for me, You gave me salvation, So that I too might die to sin And live only in You.

Verse 3:

Now I am Yours, I am Yours, Forever saved by You; No one will snatch me away: You Yourself, Lord, are my shield.

Verse 4:

O Lord, I am weak; But You are my strength; I, Your redeemed slave, You will uphold me.

Verse 5:

You keep me here, And give me peace, And You Yourself lead me with You To my heavenly native land.

Verse 6:

Lord, do not let me love anything in this world, But always let me live For Your work.

Verse 7:

When You end my life, Now I know.

You Yourself will lead meto Your abode— That is all my joy.

68 Со Христом бодрее в путь / / With Christ, cheerfully on the journey

Куплет 1:

Со Христом бодрее в путь пойду я, Только с Ним я радостен душой, К цели вечной я стремлюсь ликуя, Доведет лишь Он меня домой. Доведет лишь Он меня домой.

Куплет 2:

Через реки, чрез моря и горы Он ведет меня Своей рукой. К небесам я поднимаю взоры, В Отчем доме ждет меня покой. В Отчем доме ждет меня покой.

Куплет 3:

Он хранит меня средь темной ночи, Пробуждает при восходе дня, В скорби Он мне утирает очи, Утешает и крепит меня. Утешает и крепит меня.

Куплет 4:

Все для жизни Он мне посылает, Знает Он всегда нужду мою, Изобильем благ меня питает И дарует мне любовь Свою. И дарует мне любовь Свою.

Куплет 5:

До конца пути со мной Он будет, Отзовет меня в последний день И для жизни вечной вновь пробудит, Мне навек откроет рая сень. Мне навек откроет рая сень.

Verse 1:

With Christ I go on my way more cheerfully, Only with Him am I joyful in soul, I strive rejoicingly toward the eternal goal, He alone will lead me home. He alone will lead me home.

Verse 2:

Across rivers, seas, and across mountains, He leads me with His hand. I lift my eyes to the heavens, In the Father's house, peace awaits me. In the Father's house, peace awaits me.

Verse 3:

He guards me in the dark night, He awakens me at the dawn, He wipes my eyes in sorrow, He comforts and strengthens me. He comforts and strengthens me.

Verse 4:

He sends me everything I need for life, He always knows my need, He nourishes me with blessings, And gives me His love. And gives me His love.

Verse 5:

He'll be with me until the end of the journey, He will call me back on the last day And awaken me again for eternal life, He will open paradise to me forever. He will open paradise to me forever.

https://hvalite.com/pesni/so-hristom-bodree-v-puti-poidu-ya-235

69 Как на небе песни ангельские льются / Like angelic songs in heaven

Куплет 1:

Как на небе песни ангельские Льются звонкою рекой, Так звучат слова евангельские Над печальною землей.

Припев:

Слушай, слушай весть евангельскую, Весть спасенья, Весть о Божией любви! Весть о Божией любви!

Куплет 2:

Всем дана любовь спасающая, -Так гласит благая весть, -Милость Божья всепрощающая Хочет грешных приобресть.

Куплет 3:

Душу, в мире погибающую, Бог от века возлюбил И ее, в грехах страдающую, Смертью Сына искупил.

Куплет 4:

Всем, под бременем труждающимся, Есть у Господа покой; Всем скорбящим, заблуждающимся Есть к блаженству путь живой.

Куплет 3:

Если примешь весть евангельскую, Будешь вечно ликовать; Небо станет песню ангельскую С новой силой воспевать.

Verse 1:

Like angelic songs in heaven
Flow like a ringing river,
So resound the words of the Gospel
Over the sorrowful earth.

Chorus:

Listen, listen to the Gospel message, The message of salvation, The message of God's love! The message of God's love!

Verse 2:

Saving love is given to all, So says the good news, The all-forgiving mercy of God Wants to acquire sinners.

Verse 3:

The soul perishing in this world, God has loved from the ages, And her, suffering in sin, He redeemed by the death of His Son.

Verse 4:

For all who labor under a burden, There is rest in the Lord; For all who sorrow and go astray, There is a living path to bliss.

Verse 3:

If you accept the gospel message, You will rejoice forever; Heaven will sing the angelic song With renewed vigor.

https://hvalite.com/pesni/kak-na-nebe-pesni-angeliskie-343

69 Сном погребенного / In sleep after the buried

Куплет 1:

Сном погребенного Спал мой Спаситель; Дня предреченного Ждал мой Господь.

Припев:

Смерть победив, Он воскрес! Посрамивши всех врагов небес, Он восстал, из царства мрака вызвал свет;

Царству славы вечному предела нет. Он воскрес! Он воскрес! Аллилуйя, Он воскрес!

Куплет 2:

Тщетно хранят они Ложе Христово, Гроб опечатали С телом Его.

Куплет 3:

Смерть побеждается Жертвой своею, Плен расторгается Кровью Христа. Verse 1:

Buried in sleep My Savior slept; My Lord awaited the predicted day.

Chorus:

Having conquered death, He is risen! Having put all the enemies of heaven to shame, He arose, calling forth light from the kingdom of darkness;

The kingdom of eternal glory knows no bounds. He is risen! He is risen! Alleluia, He is risen!

Verse 2:

In vain do they guard Christ's bed, They sealed the tomb With His body.

Verse 3:

Death is conquered By its sacrifice, Captivity is broken By the Blood of Christ.

https://hvalite.com/pesni/snom-pogrebennogo-spal-moi-spasiteli-626

70 Все горе и скорбь пройдут / All grief and sorrow will pass

Куплет 1.

Горе и скорбь пройдут,
Нас радости в небе ждут;
Страданье земное проходит
И вечная жизнь с неба к нам придет.
Да, грех и скорбь пройдут,
Нас радости в небе ждут.

Припев:

Господь делает скорби
Человекам во благо навек,
Он Сам им помогает
И дает подкрепленье в борьбе.

Куплет 2.

Он делает радость из печали.
Из скорби добро творит Всесильный.
Для любящих Бога все ко благу
Он любовь дарует всем смертным.
Господь подкрепляет ослабевших,
Голодным дает Он пищу
И жаждущим воду живую.

Куплет 3.

Господь, велик Ты в любви, Велик Ты в милосердье к слабым Господь, велик Ты в милосердье к слабым. Ныне мы приходим, Мы склонились пред Тобой; К Тебе ныне мы приходим. Приближаемся к Тебе.

Verse 1.

Grief and sorrow will pass,
Joys await us in heaven;
Earthly suffering will pass,
And eternal life will come to us from heaven.
Yes, sin and sorrow will pass,
Joys await us in heaven.

Chorus:

The Lord makes sorrows
For the good of men forever,
He Himself helps them
And gives them strength in their struggle.

Verse 2.

He makes joy out of sorrow.
Out of sorrow, the Almighty creates good.
For those who love God, all is for good
He bestows love on all mortals.
The Lord strengthens the weak,
He gives food to the hungry
And living water to the thirsty.

Verse 3.

Lord, You are great in love,
You are great in mercy to the weak
Lord, You are great in mercy to the weak.
Now we come,
We bow before You;
To You we come now.
We draw near to You.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/2571.html

71 Слава Искупителю / Glory to the Redeemer

https://www.youtube.com/watch?v=WGklb1fSa3U

https://www.youtube.com/watch?v=pVI7R3flr84

https://youtu.be/pVI7R3flr84?si=TKJZD5LtUKrect9K

https://rfgce.org/en/our-faith

What we believe!

We believe the Church is - one body, the bride of Christ, created through God's redemption in the past. Believers of all nations, races, and social groups, regenerated by faith in Christ and cleansed by His blood, baptized by His Spirit into one body, and consecrated to God, are members of one body, of which Christ is the head. The Holy Spirit is aware of unity, which results in cooperation and mutual understanding among believers. The Holy Scriptures, especially the epistles of the early apostolic Church, are a guide for believers in matters of doctrine and life. Through the Holy Spirit, the Lord gives gifts in the Church to do the work of establishing believers and spreading the gospel. (John. 17:21, Acts. 2:38-44, 1Cor. 12:14-31, Eph. 1:22-23, 2:10-22, 5:25-27, Rev. 5:9) ~ Doctrine

one body, the bride of Christ -- "I am the Vine, ye are the Branches."



https://youtu.be/pVI7R3flr84?si=TKJZD5LtUKrect9K https://rfgce.org/en/our-faith

What we believe!

71 Готово сердце мое / My heart is ready

https://holychords.pro/48701

1 куплет:	Verse 1:
C G Am Em	C G Am Em
Готово сердце мое, Боже, готово	My heart is ready, O God, ready
F C G	FCG
Буду петь и воспевать во славе моей	I will sing and make melody in my glory
C G Am Em	C G Am Em
Воспрянь псалтырь и <mark>гусли</mark>	Rise up, psaltery and harp
F C G	FCG
Встану рано я буду славить Тебя	I will rise early and praise You
C G Am	
Em	C G Am Em
Буду славить Тебя Господи между	I will praise You, O Lord, among the
народами	nations
F C G	FCG
Буду воспевать Тебя среди племе	I will sing Your praises among the tribes

Ссылка на песню: https://holychords.pro/48701

Псалом 107 читать:	Psalm 107:
1 Песнь, псало́м Дави́ду.	1 A song, a psalm of David.
2 Гото́во се́рдце мое́, Бо́же, гото́во се́рдце мое́: воспою и́ пою во сла́ве мое́й. 3 Воста́ни сла́ва моя, воста́ни псалти́рю и гу́сли, воста́ну ра́но.	2 My heart is ready, O God, my heart is ready: I will sing and sing of my glory. 3 Awake, my glory; awake, psaltery and harp; I will rise early.

https://kg-music.club/songs/gotovo-serdtse

72 О грешник к Иисусу приди / O sinner, come to Jesus

1. О грешник, к Иисусу приди, На славу Его гляди! Познай, как велик Он, богат, Какой Его дивный сад. В саду том растут у воды Прекрасные Божьи плоды: Прощены, спасены и мир, И там приготовлен пир.

Припев:

Приди, приди!
О грешник, к Иисусу приди,
Гляди, гляди,
На славу Его погляди (гляди).
Иисус зовет,
Грешникам дает жизнь вечную.

2. Послушай: Господний посол Зовет и тебя за стол. Ты будешь с Царем восседать, С Ним радостно пировать. Голодные вкусят уста, Как сладки плоды у Христа; Скитальца печальные дни В восторг превращают они.

O sinner, come to Jesus,
Look upon His glory!
Know how great He is, how rich He is,
What a wondrous garden He has.
In that garden by the water grows
God's beautiful fruits:
Forgived, saved, and peace,
And there a feast is prepared.

Chorus:
Come, come!
O sinner, come to Jesus,
Look, look,
Look upon His glory (look).
Jesus calls,
Gives eternal life to sinners.

2. Listen: The Lord's ambassador Calls you to the table.
You will sit with the King,
Feast joyfully with Him.
Hungry lips will taste,
How sweet are Christ's fruits;
The wanderer's sad days
They transform into rapture.

https://domhve.com/o_greshnik_k_isusu_pridi.html

73 Возвожу очи мои к горам, откуда придет помощь моя / I lift up my eyes to the mountains, from where does my help come [Псалом 120] Psalm 121

Псалтирь 120

Песнь восхождения.

Возвожу очи мои к горам, откуда придёт помощь моя.

- ² Помощь моя от Господа, сотворившего небо и землю.
- ³ Не даст Он поколебаться ноге твоей, не воздремлет хранящий тебя;
- ⁴ не дремлет и не спит хранящий Израиля.
- ⁵ Господь хранитель твой; Господь сень твоя с правой руки твоей.
- ⁶ Днём солнце не поразит тебя, ни луна ночью.
- ² Господь сохранит тебя от всякого зла; сохранит душу твою *Господь*.
- ⁸ Господь будет охранять выхождение твоё и вхождение твоё отныне и вовек.

Псалом 120 — Псалтирь —

Библия: https://bible.by/syn/19/120/

Psalm 121

A Song of Ascents.

I will lift up my eyes to the mountains, from where my help comes.

- 2 My help comes from the Lord, who made heaven and earth.
- 3 He will not let your foot be moved; He who keeps you will not slumber.
- 4 He who keeps Israel will neither slumber nor sleep.
- 5 The Lord is your keeper; the Lord is your shade on your right hand.
- 6 The sun will not strike you by day, nor the moon by night.
- 7 The Lord will preserve you from all evil; the Lord will preserve your soul.
- 8 The Lord will guard your going out and your coming in from this time forth and forevermore.

https://www.kingjamesbibleonline.org/Psalms-Chapter-121/

73 Господь милость Твоя до небес / Lord, Your mercy reaches to heaven

Куплет 1.

Господи, милость Твоя до небес, Истина Твоя до облаков!
Ты живой, воистину Ты есть
И других не надо мне богов!

Куплет 2.

Господи, милость Твоя до небес, Истина Твоя до облаков!
Ты сказал: «Не бойся, Я с тобой»
И теперь ведёшь меня домой.

Куплет 3.

Господи, милость Твоя до небес, Истина Твоя до облаков! Я воззвал, и Ты ответил мне, Не оставил одного в беде.

Куплет 4.

Господи, милость Твоя до небес, Истина Твоя до облаков!
Ты живой, воистину Ты есть
И других не надо мне богов!

Verse 1.

Lord, Your mercy reaches to the heavens, Your truth reaches to the clouds! You are alive, You truly exist, And I have no need for other gods!

Verse 2.

Lord, Your mercy reaches to the heavens, Your truth reaches to the clouds! You said, "Fear not, I am with you," And now You are leading me home.

Verse 3.

Lord, Your mercy reaches to the heavens, Your truth reaches to the clouds! I cried, and You answered me, You did not leave me alone in my need.

Verse 4.

Lord, Your mercy reaches to the heavens, Your truth reaches to the clouds! You are alive, You truly exist, And I have no need for other gods!

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/3025.html

74 О как прекрасен тот покой / O how beautiful is that peace

Первый куплет:
О, как прекрасен тот покой,
что обретаю я душой.
В общенье радостном с Отцом
и искупленными Христом!
Воскресный день, покоя день,
ты распростер благую сень
Над истомленными трудом,

Oh, how wonderful is the peace that my soul finds.
In joyful communion with the Father and those redeemed by Christ!
Sunday, day of rest, you spread your sweet canopy
Over those exhausted by labor,

you call them to the Father's house.

First Verse:

ты их зовешь в Отцовский дом. https://noty-bratstvo.org/node/1899

O как прекрасен тот покой -Чудовий спокій для душі | Ноты Братство https://noty-bratstvo.org/node/1899



https://www.youtube.com/watch?v=qB--de5U9j8

https://www.youtube.com/watch?v=qB--de5U9j8 (YouTube)

74 Возрадуйтесь народы / Rejoice, O people

https://mscmusic.org/works/PXT2-088 (sheet music)

https://noty-bratstvo.org/node/455 pdf file & audio

<mark>75 Две руки пред Богом ныне / Two hands before God now</mark> (wedding)

- 1. Две руки пред Богом ныне съединились навсегда Для пути в земной долине, для совместного труда, Для поддержки обоюдной в начинаниях благих. Руку милостей, о Чудный, возложи теперь на них, Возложи теперь на них.
- 2. Двое уст теперь сказали пред Отцом святое "Да!" Обещанье Богу дали на всю жизнь и навсегда. Чтобы с каждым днем дороже и светлее был обет, Пусть Твои уста, о Боже, съединят на много лет, Съединят на много лет.
- 3. Вот два имени различных во одно слились теперь; От невзгод, нам столь привычных, от житейских бурь, потерь, О, избавь их,Боже правый, и в одно соедини. И Твое пусть имя славы озаряет все их дни, Озаряет все их дни.
- 4. Две души теперь желали по любви в союз вступить, Чтобы радости, печали здесь безропотно делить. Чтобы две души отныне были в мире как одна, Дух Твой мира и святыни им пошли, Господь, сполна. Им пошли, Господь, сполна.

- 1. Two hands before God are now united forever, For the journey through the earthly valley, For shared labor, For mutual support in good endeavors. Lay Your hand of mercy, O Wondrous One, upon them now, Lay Your hand upon them now.
- 2. Two lips have now said before the Father the holy "Yes!" A promise to God made for life and forever. So that the vow may become more precious and brighter with each day, May Your lips, O God, unite for many years, Unite for many years.
- 3. Behold, two different names have now merged into one; From the adversities so familiar to us, From the storms and losses of life, O right God, deliver them, And unite them into one. And may Your name of glory illuminate all their days, Illuminate all their days.
- 4. Two souls now desired to enter into a union of love, To share joys and sorrows here without complaint. So that these two souls would henceforth be at peace as one, May Your Spirit of peace and holiness be sent to them, Lord, in full. May Your Spirit of peace and holiness be sent to them, Lord, in full.

https://domhve.com/dve_ruki_pred_bogom_nyne_siedinilisi_navsegda.html

76 О, возвещайте вы о Христе / О, proclaim Christ

1.

О, возвещайте вы о Христе, Кто нам дарует жизнь в полноте, -О, прославляйте Его любовь, Дело Иисуса воспойте вновь.

Припев:

О, возвещайте вы о Христе! За нас Он умер на кресте; Он открыл небо для всех нас, Ему вы пойте во всякий час.

Куплет 2:

О, возвещайте вы о Христе, Все победила Его рука, -Городом будьте на высоте, Что виден миру издалека.

Куплет 3:

О, возвещайте о Нем сердца, И о спасенье для всех людей, -Как Он исполнил завет Отца, Что сотворил Он в любви своей. 1:

Oh, proclaim Christ, Who gives us life to the fullest, -Oh, glorify His love, Sing anew the work of Jesus.

Chorus:

Oh, proclaim Christ!
For us He died on the cross;
He opened heaven for us all,
Sing to Him at all times.

Verse 2:

Oh, proclaim Christ, His hand has conquered all, -Be a city on high, Visible to the world from afar.

Verse 3:

Oh, proclaim Him in your hearts, And the salvation of all people, -How He fulfilled the Father's covenant, What He wrought in His love.

https://hvalite.com/pesni/o-vozveschaite-vy-o-hriste-291

76 Буду петь как Искупитель / I will sing like the Redeemer

1:

Буду петь, как Искупитель Дух мой грешный возлюбил. Как страдал Он, Избавитель, И меня освободил.

Припев:

Песнь звучит пусть об Иисусе! Кровью Он меня купил, На кресте меня простил Он, Долг мой взял - освободил.

Куплет 2:

Буду петь повествованье: Чтоб меня от мук изъять, Он в любви и состраданье Восхотел Свой выкуп дать.

Куплет 3:

Буду петь, как Искупитель Славен вечным торжеством; Как силен, как победитель, Он над смертью и грехом.

Куплет 4:

Буду петь, как Искупитель Любит слабого меня; Он мне в рай путеводитель, Вечно с Ним пребуду я. 1:

I will sing, as the Redeemer loved my sinful spirit. How He suffered, the Deliverer, and set me free.

Chorus:

Let the song resound of Jesus! He bought me with His blood, On the cross He forgave me, He took my debt and set me free.

Verse 2:

I will sing the narrative: To deliver me from torment, He in love and compassion Desired to give His ransom.

Verse 3:

I will sing, as the Redeemer Glorified in eternal triumph; How strong, how victorious, He is above death and sin.

Verse 4:

I will sing, as the Redeemer Loves me, the weak; He is my guide to paradise, I will abide with Him forever.

https://hvalite.com/pesni/budu-peti-kak-iskupiteli-151

77 Да, воскрес из мертвых / Yes, he rose from the dead

1:

Да, воскрес из мертвых Иисус, наш Друг, Чудный наш Советник; радуйся, мой дух! Смерть и ад расторг Он, власти их лишил, И навеки силу вражью сокрушил.

Припев:

Пойте, дети Божьи, Иисус наш жив, Брат Он чадам Божьим, аллилуйя! Да, воскрес Спаситель, Пусть весь мир поет: Да, Он жив и любит, любит Свой народ.

2: Пой Ему: Воскресший долг твой заплатил, В город вечной жизни вход Он нам открыл; За грехи Спаситель наши пострадал,

За грехи Он умер, жизнь умершим дал.

3:

Поспеши, Мария, возвестить друзьям: "Я воскрес из мертвых и явлюся вам, К Моему Отцу Я ныне восхожу И к Его блаженству путь вам проложу. 4:

И Петра приветствуй. Пусть не плачет он: Я воскрес из мертвых, он навек прощен; Возвестить не медли грешнику о том, Буду Я ему и другом и вождем".

5:

Иисус явился в круг учеников, И сердца наполнил дух небесных слов; Душам омраченным: "Мир вам! - Он сказал, Посылаю вас Я, как Отец послал".

6:

И теперь, Спаситель, песню я пою За Твою победу, за любовь Твою. Съединимся, люди, да звучат уста О кресте спасенья, о кресте Христа. 1:

Yes, Jesus, our Friend, has risen from the dead, Our wonderful Counselor; rejoice, my spirit! He destroyed death and hell, their power, And forever crushed the power of the enemy.

Chorus:

Sing, children of God,
Our Jesus is alive,
He is a brother to the children of God, hallelujah!
Yes, the Savior has risen,
Let the whole world sing:
Yes, He lives and loves, loves His people.

2:

Sing to Him: The risen One has paid your debt, He opened for us the entrance to eternal life; For our sins the Savior suffered, For our sins He died, He gave life to the dead.

3:

Mary, hasten to proclaim to your friends:
"I have risen from the dead and will appear to you,
To my Father I now ascend,
And I will pave the way for you to His bliss.

4:

And greet Peter. Let him not weep:
I have risen from the dead, he is forever forgiven;
Delay not to proclaim to the sinner,
I will be his friend and guide."

5:

Jesus appeared among the disciples,
And the spirit of heavenly words filled their hearts;
To darkened souls: "Peace be with you!" He said,
I send you, as the Father has sent you.

6:

And now, Savior, I sing a song
For Your victory, for Your love.
Let us unite, people, let our lips resound
For the cross of salvation, for the cross of Christ.

78 Дух, пылающий огнем / Spirit, blazing with fire

1: Дух, пылающий огнем. О, приди! К Тебе зовем! С Сыном и Отцом яви Славу вечную любви.

Припев:

О, великий Дух, приди! Дело славы соверши! О, ответь мольбам души; Ждем огня мы, о, гряди! Дух, пылающий огнем, О, приди, к Тебе зовем! С Сыном и Отцом яви Славу вечную любви!

2: На алтарь кладу я Твой Душу, тело, волю, ум; Яд убей греховных дум. Освяти меня Собой.

3: Для Иисуса моего, Кто за грех мой смерть понес, В жертву я теперь принес То, что мне ценней всего.

4: Полноту души моей Дал Христос в любви Своей; Им вполне я исцелен. Да прославлен будет Он.

5: Я вверяюсь целиком Агнцу Божьему - Христу; Я склоняюсь пред крестом. Он дает мне полноту. 1: Spirit, blazing with fire.
Oh, come! To You we call!
With the Son and the Father, reveal
the eternal glory of love.

Chorus:

Oh, great Spirit, come!
Achieve the work of glory!
Oh, answer the soul's prayers;
We await the fire, oh, come!
Spirit, blazing with fire,
Oh, come, to You we call!
With the Son and the Father, reveal
the eternal glory of love!

2: On the altar I lay Your soul, body, will, mind; Kill the poison of sinful thoughts. Sanctify me with Yourself.

3: For my Jesus, Who bore death for my sin, I have now sacrificed that which is most precious to me.

4: Christ has given me the fullness of my soul in His love;
By Him I am completely healed.
May He be glorified.

5: I commit myself entirely to the Lamb of God, Christ; I bow before the cross. He makes me whole.

https://hvalite.com/pesni/duh-pylaiuschii-ognem-1387

79 Алилуя, слушай мир / Hallelujah, listen, world

1.

Аллилуйя, Слушай, мир, Христос рожден; В бедных яслях положен.

2:

Это чудо из чудес!
Пойте, жители небес!
Вторьте, люди и земля.
Милость Господа хваля.
Слава Богу в небесах:
Мир творит Господь в сердцах.
Божий Сын оставил трон,
В бедных яслях положен.
Преклонившись перед Ним,
Славу Богу воздадим.
Аллилуйя. Аминь.

3:

Аллилуйя. Наш Господь Христос воскрес.
Пойте, жители небес,
Вторьте, люди и земля.
Милость Господа хваля.
Пала стража, где плита?
Дрогнут ада ворота.
Смерть могла ль Христа держать?
Рай открыла благодать.
Смерть разбита, смерть без силЦарь Спаситель победил;
Умер Он, чтоб умер грех.
Страшный ад! Где твой успех?
Аллилуйя. Аминь.

1:

Hallelujah, Hear, O world, Christ is born; Laid in a poor manger.

2:

This is a wonder of wonders!
Sing, O inhabitants of heaven!
Echo, O people and earth.
Praising the mercy of the Lord.
Glory to God in the heavens:
The Lord creates peace in our hearts.
The Son of God has left the throne,
Laid in a poor manger.
Bowing before Him,
Let us give glory to God.
Hallelujah. Amen.

3:

Hallelujah. Our Lord Christ is risen.
Sing, O inhabitants of heaven!
Echo, O people and earth.
Praising the mercy of the Lord.
The guard has fallen; where is the slab?
The gates of hell will tremble.
Could death hold Christ?
Grace has opened Paradise.
Death is defeated, death is without strength.
- The Savior King has conquered;

He died so that sin might die.
Terrible hell! Where is your success?
Hallelujah. Amen.

79 Бог любит малых воробьев / God loves the little sparrows

Куплет 1:

Бог любит малых воробьёв,

От гибели храня;

И, если пташек любит Бог,

Он любит и меня.

Припев:

Да, любит Он! Да, любит Он!

Я знаю, любит Он!

Он любит маленьких детей;

Он любит и меня.

Куплет 2:

Бог любит лилию в полях

У тихого ручья;

И, если любит Он цветы,

Он любит и меня.

Куплет 3:

Бог сотворил цветы и птиц,

Их светом осеня;

Он не забудет и детей,

Он любит и меня.

Verse 1:

God loves the little sparrows,

Keeping them from destruction;

And if God loves the birds,

He loves me too.

Chorus:

Yes, He loves! Yes, He loves!

I know He loves!

He loves little children;

He loves me too.

Verse 2:

God loves the lily in the fields

By the quiet stream;

And if He loves flowers,

He loves me too.

Verse 3:

God created flowers and birds,

Warming them with light;

He will not forget the children,

He loves me too.

https://hvalite.com/pesni/bog-liubit-malyh-vorobiev-476

79 Будьте бодры и всегда молитесь / Be cheerful and always pray

Куплет 1:

Будьте бодры и всегда молитесь, Скоро наш Господь придет. Он возьмет лишь тех на пир небесный, Кто Его в молитве ждет.

Припев:

Жди, молись, еще немного, Жди, молись, Господь велит; Скоро Он придет во славе, Нас возьмет, где свет царит.

Куплет 2:

Будьте бодры и всегда молитесь, Враг лукавый ведь не спит, В броню праведности облекитесь И возьмите веры шит.

Куплет 3:

Будьте бодры и всегда молитесь, Бог готов вам отвечать, И молитвой чистой вы стремитесь В благодати возрастать.

Verse 1:

Be vigilant and pray always, For our Lord will soon come. He will take to the heavenly feast only

Chorus:

Wait, pray, just a little while longer, Wait, pray, the Lord commands; Soon He will come in glory, He will take us where light reigns.

those Who await Him in prayer.

Verse 2:

Be vigilant and pray always, For the wicked enemy never sleeps, Put on the breastplate of righteousness And take up the shield of faith.

Verse 3:

Be vigilant and pray always, God is ready to answer you, And with pure prayer strive To grow in grace.

https://hvalite.com/pesni/budite-bodry-i-vsegda-molitesi-25

80 Вот путники к родине / Here are the travelers to the homeland

Куплет 1:

Вот путники к родине славной идут, Где нет ни ненастья, ни гроз, Где пажити мира любовью цветут, Где светит, как солнце, Христос.

Припев:

Там нет тьмы, там нет гроз. Там нет тьмы, там нет гроз. Но, как солнце, там светит Христос, Но, как солнце, там светит Христос.

Куплет 2:

Там нет ни страданий, ни бурных страстей, Ни смерти дыханья, ни бед; Там нет ни насилья, ни злобных людей,

Куплет 3:

Вот слышится клич, что страна там близка:

Там счастье, там радость, там свет.

Друзья им поют издали; И песня там льется, как Божья река, Навстречу пришельцам земли.

Куплет 4:

Собранья искупленных кровью Христа Там пьют из источника благ; И вечная радость, любовью чиста, Сияет в их светлых очах.

Куплет 5:

И числа пришельцев и их имена Там пишутся в книге святой. Их Бог принимает, а Божья страна Сулит им навеки покой.

Verse 1:

Behold, travelers are journeying to their glorious homeland,

Where there is neither storm nor foul weather, Where the pastures of the world bloom with love,

Where Christ shines like the sun.

Chorus:

There is no darkness, there are no storms. There is no darkness, there are no storms. But, like the sun, Christ shines there, But, like the sun, Christ shines there.

Verse 2:

There is no suffering, no stormy passions, No breath of death, no troubles; There is no violence, no evil people, There is happiness, there is joy, there is light.

Verse 3:

Behold, a cry is heard that the land is near: Friends sing to them from afar; And song flows there, like a river of God, To meet the strangers of the earth.

Verse 4:

The gatherings of those redeemed by the blood of Christ
There they drink from the fountain of

There they drink from the fountain of blessings;

And eternal joy, pure with love, Shines in their bright eyes.

Verse 5:

And the numbers of the strangers and their names

Are written there in the holy book. God receives them, and God's land Promises them eternal peace.

80 В час когда труба Господня / At the hour the Lord's trumpet sounds

Куплет 1:

В час, когда труба Господня над землею прозвучит И настанет вечно светлая заря, Имена Он всех спасенных в перекличке повторит, Там по милости Господней буду я.

Припев:

На небесной перекличке, На небесной перекличке, На небесной перекличке, Там по милости Господней буду я.

Куплет 2:

В день блаженный воскресенья всех умерших во Христе, Водворенья их в обители Царя, Всех святых, омытых кровию, пролитой на кресте, Созовет Он, и на зов отвечу я.

Куплет 3:

Дай трудиться для Тебя, Господь, любовью всем служить С утра раннего и до заката дня, А когда велишь работу мне земную Ты сложить, На небесный клич тогда предстану я.

https://hvalite.com/pesni/v-chas-kogda-truba-gospodnya-nad-zemleiu-prozvuchit-665

81 Грустны, тягостны минуты / Sad, burdensome moments

Куплет 1:

Грустны, тягостны минуты. Перед нами тленный прах.

Очи ясные сомкнуты,

Холод смерти на устах.

Припев:

Человека тело смертно, Но зовет его Творец

В бессмертный край, в бессмертный

край,

К жизни вечной, к жизни вечной.

Куплет 2:

Нам в привет уж не польется Речь любви из уст немых; Сердце больше не забьется Трепетом тревог земных.

Куплет 3:

"Ты - земля, и в землю снова Отойдешь, о человек!" И свершается то слово Над людьми из века в век.

Куплет 4:

Но придет, настанет время, И мы скажем: "Смерти нет!" И воскреснет Божье племя И взойдет бессмертный свет.

Verse 1:

Sad, oppressive are the moments.

Before us lies decaying dust.

Clear eyes are closed,

The cold of death is on our lips.

Chorus:

Man's body is mortal,

But the Creator calls him

To the immortal land, to the immortal

land,

To eternal life, to eternal life.

Verse 2:

No longer will the speech of love flow from

silent lips

In greeting to us;

The heart will no longer beat

With the trembling of earthly worries.

Verse 3:

"You are the earth, and to the earth again

You will return, O man!"

And that word is fulfilled

Above people from century to century.

Verse 4:

But the time will come, the time will arrive,

And we will say: "There is no death!" And the race of God will rise again And the immortal light will dawn.

https://hvalite.com/pesni/grustny-tyagostny-minuty-492

81 Даруй нам слова благодать / Grant us words of grace

Даруй нам слова благодать И силу все грехи сражать! Дай сокрушить нам смерти власть И сохранить с Тобою часть.

Могущество Твоей любви Ты миру через нас яви, И всех детей Своих храни, Да воспоют Тебя они!

Теченье жизни освящай, Наш дух и сердце утешай. Пребудь Ты с нами каждый час, Веди от смерти к жизни нас. Grant us the grace of words And the strength to conquer all sins! Grant us to crush the power of death And preserve our portion with You.

Reveal to the world the power of Your love Through us, And preserve all Your children, May they sing Your praises!

Sanctify the flow of life, Comfort our spirit and heart. Abide with us every hour, Lead us from death to life.

https://www.zap.org.au/documents/music/gimny-very-khristian/hymns-russian/0156-daruy-nam-slova-blagodat.pdf

81 Дорогие минуты нам Бог даровал / God has given us precious moments

Куплет 1.

Дорогие минуты нам Бог даровал, Мы увидели братьев, сестер, А Иисус дорогой с нами быть обещал, Дадим Богу в сердце простор!

Куплет 2.

Как приятно нам встретиться с вами пред

Ним И волнение мира забыть, Как отрадно, исполнившись Духом Святым, Общение душ разделить.

Куплет 3.

Мы, Сионские путники, здесь отдохнем У источников Божьей воды; На Фаворе побудем и снова пойдем За Господом мимо вражды.

Куплет 4.

Здесь в общении сладком забыли мы страх

И суровые камни в пути.

Ободренье нашли мы в Господних словах,

Чтоб с силою новой идти.

Куплет 5.

Потеснее окружим Иисуса Христа И, взирая к предвечным горам, Под бронею Его, под покровом щита Пойдем по Господним следам.

Verse 1.

God has granted us precious moments, We have seen brothers and sisters, And Jesus promised to be our dear companion, Let us give God room in our hearts!

Verse 2.

How pleasant it is to meet you before Him And forget the world's worries, How joyful, filled with the Holy Spirit, To share the communion of souls.

Verse 3.

We, Zion's pilgrims, will rest here By the springs of God's water; We will linger on Tabor and then follow again Following the Lord past enmity.

Verse 4.

Here in sweet communion we have forgotten fear

And the harsh stones along the way.
We have found encouragement in the Lord's

So that we may move forward with renewed strength.

Verse 5.

Let us surround Jesus Christ more closely And, looking to the eternal mountains, Under His armor, under the protection of His shield

Let us follow in the Lord's footsteps.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/679.html

82 <mark>Если в бурях жизни дух твой / If in the storms of life your spirit</mark>

Куплет 1:

Если в бурях жизни дух твой удручен, Тучами унынья путь твой омрачен, Вспомни, сколько милости Господь явил,

Удивляться будешь, что Он совершил.

Припев:

Милости Господни вспоминай, считай, Все их до единой в сердце повторяй. Вспомни, как Он щедро наделил. Удивляться будешь, что Он совершил.

Куплет 2:

Бремя ли заботы на тебе лежит, Тяжкое ли горе душу тяготит, -Милости как вспомнишь, вознесешь главу,

Сбросишь все сомненья, воспоешь хвалу.

Куплет 3:

Видишь ли богатых благами земли, Вспомни: есть сокровище на небеси! Всякую нужду восполнит Сам Господь, Золота дороже то, что Он дает.

Куплет 4:

Ободрись же духом, на Христа взирай; Силою Его все скорби побеждай; В памяти все милости Его храни И найдешь отраду на земном пути.

Verse 1:

If your spirit is cast down by life's storms, If your path is darkened by the clouds of despondency,

Remember how much mercy the Lord has shown,

You will marvel at what He has done.

Chorus:

Remember, count the mercies of the Lord, Repeat them all in your heart. Remember how generously He has bestowed.

You will marvel at what He has done.

Verse 2:

Does the burden of care lie upon you, Does heavy sorrow weigh upon your soul, When you remember His mercy, you will lift up your head,

Throw away all doubts and sing praises.

Verse 3:

Do you see those rich in goods of the earth, Remember: there is treasure in heaven! The Lord Himself will supply every need, What He gives is more precious than gold.

Verse 4:

Be of good cheer, and look to Christ; Conquer all sorrows with His power; Keep all His mercies in memory. You will find comfort on your earthly journey.

https://hvalite.com/pesni/esli-v-buryah-zhizni-duh-tvoi-udruchen-715

82 Есть у птиц небесных гнезда / The birds of heaven have nests

Birds of the air have nests, 1: Foxes can live in burrows, Есть у птиц небесных гнёзда, But Christ, like the bright stars, Лисы в норах могут жить, Had nowhere to lay his head. А Христу, кем ярки звезды, He had palaces of light, Негде голову склонить. He could have lived in heaven, У Него дворцы-светила, But on earth there was nowhere Он на небе мог бы жить, To lav His head. На земле же негде было Голову Ему склонить. He left the radiant mansions for sorrows. Лучезарные чертоги For struggle and anxiety; Он оставил для скорбей, He wandered among people, Для борьбы и для тревоги; Like a stranger in a dreary land Он скитался меж людей, With a thirst to serve the world. Как пришлец, в стране унылой Jesus had nowhere С жаждой миру послужить. To lay his head in the world. Иисусу негде было В мире голову склонить. For you, the Savior exchanged His palace for a wrestler's cross, Для тебя сменил Спаситель To lead you into the abode, Свой чертог на крест борца, Into the shadow of the heavenly palace. Чтоб тебя ввести в обитель, With eternal power He wishes В сень небесного дворца. to open that palace to sinners; Тот дворец Он вечной силой Хочет грешникам открыть; **But He Himself had nowhere** To lay His head in the world. Самому же негде было 4: В мире голову склонить. He now wanders like a beggar, 4: From one door to another. Ходит Он теперь, как нищий, He knocks, but the door От одних дверей к другим. of the dwelling Он стучится, но в жилище is closed before Him. Дверь закрыта перед Ним. And no one wants to open their heart И никто не хочет шире wider to the Lord; Сердце Господу открыть; And now in the world Jesus И теперь Иисусу в мире has nowhere to lay His head. Негде голову склонить. 5: How often did He knock with love at your Сколько раз в твой дом сердечный heart's door; Он с любовию стучал; But, careless slave of vice, Но, порока раб беспечный, You did not receive Him. Ты Его не принимал. For you He was homeless; Для тебя Он был бездомным; Do you not want to open the door, Ты ль не хочешь дверь открыть,

So that in your humble dwelling

He could lay His head!?

Чтоб в твоем жилище скромном

Мог Он голову склонить!?

83 Из чужого края / From a foreign land

1: Из чужого края, From a foreign land, Where your soul has wandered, Где блуждал душой, Слушай зов, вставая: Listen to the call, rising: "Сын Мой! Сын Мой!" "My son! My son!" Припев: **Chorus:** Шествуй, странник, в край свой, Walk, wanderer, to your land, К Родине святой! To your holy homeland! Ты блуждал так далеко, You have wandered so far, Иди домой! Go home! 2: 2: Из страны голодной From a hungry land В дом иди родной Come to your native home В радости свободной -In free joy – Сын Мой! Сын Мой! My son! My son! 3: 3: Cast aside the path of sinful will! Брось путь грешной воли! Ты разбит борьбой You are broken by struggle И без сил от боли; And weakened by pain; Сын Мой! Сын Мой! My son! My son! 4: 4: Нет тебе запрета, Nothing can stop you, Настежь дверь - ты Мой! Open the door wide – you are Mine! Взор Мой полн привета; My gaze is full of greeting; Сын Мой! Сын Мой! My son! My son! 5: 5: Ты блуждал далеко, You have wandered far, Но приди домой, But come home, Смою грязь порока, I will wash away the filth of vice, Сын Мой! Сын Мой! My son! My son! 6: Look: how many Посмотри: как много Благ перед тобой! Blessings are before you! Свет, обилье всюду, Light, abundance everywhere, Сын Мой! Сын Мой! My Son! My Son! 7: 7: Оживи в надежде! Revive in hope! Дар любви святой The gift of holy love

Is as near as before,

My Son! My Son!

Близок, как и прежде,

Сын Мой! Сын Мой!

83 Исцели мое сомненье / Heal my doubt

Куплет 1:

Исцели мое сомненье, Что приходит иногда В час минутного забвенья С ношей горького плода.

Куплет 2:

Я хочу не сомневаться Ни на миг, что Твой я сын, Что я призван подвизаться Посреди Твоих дружин.

Куплет 3:

Удали мое сомненье, Будто в мире я без сил; Сам приди, веди в сраженье, Чтоб с Тобой я победил.

Куплет 4:

Помоги, чтоб я душою От Тебя не отходил, Чтобы враг своей стрелою Дух мой слабый не смутил. Verse 1:

Heal my doubt,
Which sometimes comes
In the hour of momentary oblivion
Bearing the burden of bitter fruit.

Verse 2:

I want to never doubt Not for a moment that I am Your son, That I am called to struggle Among Your armies.

Verse 3:

Remove my doubt, As if I were without strength in the world; Come Yourself, lead me into battle, So that with You I may win.

Verse 4:

I never depart from You, So that the enemy with his arrow Does not disturb my weak spirit.

Help me, so that in my soul

https://hvalite.com/pesni/isceli-moe-somnenie-54

83 Как часто жизнью утомленный / How often, weary of life

1: Как часто жизнью утомленный, Разбитый грозною волной, Молюсь я с верой умиленной: О Боже мой, пошли покой! Припев: Пошли покой примиренья, Пошли покой утешенья, Пошли желанный покой. О Боже мой, пошли покой! 2: Скажи ветрам, пусть смолкнут бури, Пролей на волны Твой елей. Пусть луч отверстой мне лазури Рассеет мрак плотских страстей. 3: Вновь оживи покой сознанья, Что я навек спасен Тобой, Что и в минуту испытанья И в час невзгоды - Ты со мной! 4: И Он мольбе моей внимает: Дает покой душе моей И дивной речью обещает Мне дать покой еще славней. Покой не смерти, не забвенья В могиле гибнущих веков,

Покой же жизни, воскресенья В раю обновленных миров.

Покой не мрачного застоя, Покой в потоке вечных сил, В полете ангельского строя, В теченье света без светил.

Покой не одинокой клети, Покой под звукиголосов, Поющих Богу в вечном свете Хвалу искупленных сынов.

Покой от зла, его дыханья В победе вечного добра, Покой от скорби и страданья В лучах бессмертного утра.

1How often, weary of life, Broken by a menacing wave, I pray with tender faith: O my God, send me peace! Chorus:

Send me the peace of reconciliation, Send me the peace of consolation, Send me the desired peace. O my God, send me peace! 2: Tell the winds to calm the storms,

Pour Your oil upon the waves. Let a ray of the azure revealed to me Dispel the darkness of carnal passions.

3: Rekindle the peace of consciousness, That I am forever saved by You, That even in the moment of trial And in the hour of adversity—You are with me!

4: And He heeds my prayer: Gives me rest

7:

And with wondrous speech promises To give me even more glorious rest.

Peace not of death, not of oblivion In the grave of perishing centuries, Peace of life, of resurrection In the paradise of renewed worlds.

Peace not of gloomy stagnation, Peace in the flow of eternal forces, In the flight of angelic formations, In the flow of light without luminaries.

Peace not of a lonely cage, Peace under the sounds of voices, Singing to God in eternal light The praise of redeemed sons. 8:

Peace from evil, its breath In the victory of eternal good, Peace from sorrow and suffering In the rays of the immortal morning.

84 Крепко люблю я , Исус, Тебя / I deeply love You, Jesus

4.	4.
1:	1:
Крепко люблю я, Иисус, Тебя!	How deeply I love You, Jesus!
Жизни дороже Ты для меня,	You are more precious to me than life,
Нежно припал я К груди святой;	I tenderly fall upon Your holy breast;
Там мир нашел я,	There I have found peace,
Там мой покой.	There is my rest.
Припев:	Chorus:
Иисус, люблю я	Jesus, I love You
Крепко Тебя;	very deeply;
Жизни дороже Ты для меня.	You are more precious to me than life.
2:	2:
Крепко люблю я, Иисус, Тебя!	How deeply I love You, Jesus!
Крепче же дружбы	There is no friendship stronger than
Нет, как Твоя.	Yours.
Полн состраданья,	Full of compassion,
Миром светя,	Shining with peace,
Ты мой Отец,	You are my Father,
Ведь Я же дитя.	For I am a child.
3:	3:
Ты ведь простишь мне,	You will surely forgive me,
Если споткнусь;	If I stumble;
Ты утешенье,	You are my consolation,
Гимн мой - Иисус,	My hymn - Jesus,
Мой Искупитель –	My Redeemer -
Друг неземной;	An unearthly Friend;
Ближе к Тебе Сам	Bring my spirit
Сделай дух мой.	closer to You.
4:	4:
Дух Твой люблю я	I love Your Spirit
Сердцем, умом;	With my heart and mind;
Дух мой смирился,	My spirit is humbled,
Будь мне Царем!	Be my King!
Дух Твой люблю я,	I love Your Spirit,
Вечно Ты - мой;	You are forever mine;
В жизни иль смерти	In life or death,
Духом я Твой.	I am Yours by Spirit.
Laborate Marcal Para and Para	

https://hvalite.com/pesni/krepko-liubliu-ya-iisus-tebya-204

84 О, грешник, чтоб в сердце / O sinner, so that in my heart

Куплет 1:

О грешник! Чтоб в сердце греховном мог жить,

Дух вечный желает твой грех обличить. Ему не противься, не медли принять,-Ведь может Дух Божий навек замолчать.

Куплет 2:

О царства наследник! Брось грешных пути,

Исполнися Духом, чтоб миром цвести. Учителя Духа ты не огорчай; Его же дарами Христа прославляй.

Куплет 3:

Твой храм опорочен, померк красотой; Алтарь же Господень засыпан золой; Любовью вновь пламя в себе зажигай, И больше уж Духа ты не угашай.

Verse 1:

O sinner! That the Eternal Spirit may dwell within your sinful heart,

Want to expose your sin.

Do not resist it, do not hesitate to accept it, For the Spirit of God can forever be silent.

Verse 2:

O heir to the kingdom! Cast off your sinful ways,

Be filled with the Spirit, that peace may flourish

Do not grieve the Teacher of the Spirit; Glorify Him with the gifts of Christ.

Verse 3:

Your temple is defiled, its beauty dimmed; The altar of the Lord is covered with ashes; Rekindle the flame within you with love, And quench not the Spirit again.

https://hvalite.com/pesni/o-greshnik-chtob-v-serdce-grehovnom-mog-zhiti-645

85 От Адама с Богом споря / From Adam arguing with God

Куплет 1:

От Адама, с Богом споря, Смерть с губительной косой Разливает плач и горе Над несчастною землей.

Припев:

Смерть сильна! Но наш Спаситель Много раз ее сильней, Он попрал, как Победитель, Смерть кончиною Своей.

Куплет 2:

Миром золото владеет. Но пред смертию богач И рыдает, и бледнеет, И его бессилен плач.

Куплет 3:

Пред царем дрожат народы. Но приходит смерть, И он Отдает ей дни и годы И могучий славный трон.

Куплет 4:

Смерть - возмездье за паденье Прародителей людей; И за наше согрешенье Мы теперь подвластны ей.

Куплет 5:

Уж не долго, и над миром Смерти власть навек пройдет. Вот с небес с победным пиром Жизнь от Господа идет.

Verse 1:

From Adam, arguing with God, Death with its destructive scythe Spreads weeping and grief Over the wretched earth.

Chorus:

Death is powerful! But our Savior Is many times stronger than it, He trampled, like a Conqueror, Death with His end.

Verse 2:

Gold rules the world.
But before death, the rich man
And weeps and turns pale,
And his cry is powerless.

Verse 3:

Nations tremble before the king. But death comes, And he Sacrifices to her days and years And his mighty, glorious throne.

Verse 4:

Death is retribution for the fall Of the forefathers of men; And for our sin We are now subject to her.

Verse 5:

It won't be long, and over the world Death's power will pass forever. Behold, from heaven, with a victory feast Life comes from the Lord.

86 Рано я ищу Исуса / Early I seek Jesus

1. Рано я ищу Иисуса, Больше вижу с каждым днем; Навсегда хочу пойти я Вслед за Ним Его путем.

Припев: Любит Он меня! Он любит! Знаю, любит Он меня: Он ведь умер за меня; Знаю, любит Он меня.

- 2. Я пойду, куда велит Он; Хоть я юн, мне дано знать, Как идти Его тропою, Его волю исполнять.
- 3. Он стоит в дверях спасенья, Сбросить иго просит Он; Я к Нему стучаться буду, Он отворит: я спасен.

I seek Jesus early,
 I see more every day;
 I want to follow Him forever,
 His way.

Chorus: He loves me! He loves me! I know He loves me: He died for me; I know He loves me.

- 2. I will go where He commands; Though I am young, I am given to know How to follow His path, To do His will.
- 3. He stands at the door of salvation, He asks me to throw off the yoke; I will knock on His door, He will open: I am saved.

https://domhve.com/rano_ya_ischu_isusa.html

86 Сеется семя на ранней заре / The seed is sown at dawn

Сеется семя на ранней заре, Сеется семя в полдневной жаре. Сеется семя, как ляжет тень, Сеется семя, уж кончен день. Что будем пожинать?

Припев: Сеется в светлый иль в сумрачный час, Сеется в силе иль в слабости в нас. Убрана здесь или там, в небеси. Верная жатва ждет впереди.

- 2. Сеется семя на торной тропе. Сеется семя на горной скале. Сеется семя в колючих кустах, Сеется в вспаханных бороздах. Что будем пожинать?
- 3. Сеется семя страданий и слез, Сеется семя мучительных грез, Сеется семя позора, греха. Сеется семя обиды и зла. Что будем пожинать?
- 4. Сеется семя, хоть сердце болит. Сеется семя, хоть слезы блестят. Сеется в вере до славной поры, Как собирать уж начнут снопы. Что будем пожинать?

The seed is sown at dawn, The seed is sown in the midday heat. The seed is sown as the shadow falls, The seed is sown when the day is done. What will we reap?

Chorus: Sown in bright or dark hours, Sown in strength or weakness within us.

Harvested here or there, in the sky. A sure harvest awaits.

- 2. The seed is sown on a well-trodden path. The seed is sown on a mountain cliff. The seed is sown in thorny bushes, Sown in plowed furrows. What will we reap?
- 3. The seed of suffering and tears is sown, The seed of tormented dreams is sown, The seed of shame and sin is sown. The seed of resentment and evil is sown. What will we reap?
- 4. The seed is sown, though the heart aches. The seed is sown, though tears glisten. Sown in faith until the glorious time, when the sheaves begin to gather. What will we reap?

https://domhve.com/seetsya_semya_na_rannei_zare.html

87 Христос – основа церкви / Christ is the foundation of the Church

- 1. Христос основа Церкви, Лишь в Нем стоит она, Его бессмертным словом Она возрождена; С небес ее взыскал Он, За жизнь ее страдал, Омыл Своею кровью И к святости призвал.
- 2. Рассеяна повсюду, Но Духом скреплена, Единым хлебом свыше Питаема она. Одно святое имя Сливает все сердца, В едином упованье Претерпят до конца.
- 3. Терзаема раздором, Грехом угнетена, Неверностью пред миром Теперь посрамлена. Но глас святых взывает, Не смолкнет их мольба, Доколе светлым утром Сменится ночи тьма.
- 4. Средь скорби и томленья И битвы со грехом, Как жаждет наступленья Покоя со Христом; Когда виденье славы Узрят ее глаза, И торжество победы Наступит навсегда!
- 5. И здесь она в общенье С Отцом и со Христом, И облаком объята Свидетелей кругом. Велико их блаженство! О, дай, Господь, и нам, Подобно им, в смиренье, Стремиться к небесам!

- 1. Christ is the foundation of the Church, In Him alone does she stand, By His immortal word is she reborn; He sought her from heaven, He suffered for her life, He washed her with His blood, And called her to holiness.
- 2. Scattered everywhere, But strengthened by the Spirit, Nourished by the one bread from above. One holy name Unites all hearts, In one hope they will endure to the end.
- 3. Tormented by discord, Oppressed by sin, Now shamed before the world by unfaithfulness. But the voice of the saints cries out, Their prayer will not cease, Until the darkness of night is replaced by a bright morning.
- 4. Amid sorrow and anguish And the battle with sin, How she longs for the coming of peace with Christ; When the vision of glory Will behold her eyes, And the triumph of victory Will come forever!
- 5. And here she is in communion with the Father and with Christ, And surrounded by a cloud of Witnesses. Great is their bliss! O, grant us, Lord, Like them, in humility, To strive for heaven!

https://domhve.com/khristos_osnova_tserkvi.html

88 Я искал так много лет / I've searched for so many years

Куплет 1:

Я искал так много лет
Ту жемчужину, друзья!
Я прошел почти весь свет,
Все моря и все края, Как же дорог жемчуг тот!
Свет его - спасенье мне.
Для его живых красот
Я тонул в морской волне.

Куплет 2:

Долго, долго я искал, Не встречая ничего; Раз в пути я увидал Незнакомца одного. Светом радости святой Незнакомца взор сиял; Жемчуг он в руках держал, Жемчуг редкий, дорогой.

Куплет 3:

Свет блеснул в моих глазах. Я хотел домой бежать, Чтоб дома свои продать, Чтоб иметь его в руках. Но Он кротко мне сказал: "Мало мира самого, Чтоб Я жемчуг свой продал; Даром Я даю его".

Куплет 4:

И я руку протянул
И тот жемчуг получил;
Он с любовию взглянул
И меня благословил.
Жемчуг мой не дар морей, Дар любви Господней он
И на землю принесен
Мне в усладу скорбных дней.

Verse 1:

I have searched for so many years
For that pearl, friends!
I have traveled almost the entire world,
All seas and all lands, How precious is that pearl!
Its light is my salvation.
For its living beauty
I was drowning in the sea wave.

Verse 2:

Long, long I searched,
Encountering nothing;
Once on the way, I saw
A stranger.
With the light of holy joy
The stranger's gaze shone;
He held a pearl in his hands,
A rare, precious pearl.

Verse 3:

A light flashed in my eyes.
I wanted to run home,
To sell my houses,
To hold it in my hands.
But He meekly said to me:
"The world itself is not enough
For me to sell my pearls;
I give them away for free."

Verse 4:

And I stretched out my hand
And received that pearl;
He looked with love
And blessed me.
My pearl is not a gift from the seas, It is a gift of God's love
And brought to earth
For my delight in sorrowful days.

89 Юные слуги Господни / Young servants of the Lord

1.

Юные слуги Господни! Малых идите спасать, К Господу их приведите, Путь им спеша указать.

Припев:

Юные слуги Господни! Сейте вы радость кругом; С пеньем в пути вы стремитесь К выси, вперед в вечный дом.

Куплет 2:

Юные слуги Господни! Дружно за правду вперед! Гибнущих в тьме соберите К свету небесных красот.

Куплет 3:

Юные слуги Господни! Медлить сегодня зачем? Многих, о Боге забывших, Бездна уносит совсем.

Куплет 4:

Юные слуги Господни! С хлебом спешите святым, Их приведите к Иисусу, Будут насыщены Им. 1:

Young servants of the Lord! Go save the little ones, Bring them to the Lord, Show them the way with haste.

Chorus:

Young servants of the Lord! Sow joy all around; With singing on the way, strive To the heights, forward to the eternal home.

Verse 2:

Young servants of the Lord!
Forward, together, for truth!
Gather those perishing in darkness
To the light of heavenly beauty.

Verse 3:

Young servants of the Lord!
Why tarry today?
Many who have forgotten God
The abyss carries away completely.

Verse 4:

Young servants of the Lord! Hurry with the holy bread, Bring them to Jesus, They will be satisfied with Him.

https://hvalite.com/pesni/iunye-slugi-gospodni-729

90 Когда беда ужасней / When trouble is most terrible

Когда беда ужасней. Основной хор. Церковь на Горе (Август 2021)

https://www.youtube.com/watch?v=ztFl7gV4r1U

92 Блаженны все нищие духом / Blessed are all the poor in spirit

1: Блаженны все нищие духом. Узревшие бедность свою, И верой, растворенной слухом, Принявшие благость Мою. Я дал им богатство святое И вечное царство покоя. 2: Блаженны и те из живущих, Кто плачут и стонут в слезах О чувствах, их сердце гнетущих. Об ими свершенных грехах. В сердечном своем сокрушеньи Они обретут утешенье. 3: Блаженны все люди с смиренной И кроткой, покорной душой; Им дастся в удел драгоценный Наследство страны неземной; Бог кротких людей ублажает, А гордых во прах сокрушает. 4: Блаженны и те предо Мною, Что в мире с его суетой И алчут, и жаждут душою Божественной правды святой. ИЯ их насыщу, согрею Небесною правдой Моею. 5: Блаженны и те, что в строптивой. Надменной среде гордецов Прощают душой милостивой Обиду и злобу врагов; ИЯ им прощу согрешенья, Помилую их во спасенье. 6: Блаженны простые, как дети, И чистые сердцем своим. Ходящие в праведном свете, Водимые Духом Святым. Они узрят в славе чудесной Создателя силы небесной. 7:Блаженны и те предо Мною, Что мир между ближних творят И счастье приносят с собою Туда, где ненависть, разлад. Они нарекутся друзьями Моими и Бога сынами.

1: Blessed are all the poor in spirit. Those who have recognized their poverty, And with faith, diluted in their hearing, Have accepted My goodness. I have given them holy wealth And an eternal kingdom of peace. 2: Blessed are also those of the living Who weep and moan in tears Of the feelings that oppress their hearts, Of the sins they have committed. In their heartfelt contrition They will find consolation. 3: Blessed are all people with a humble And meek, submissive soul; They will be given as a precious lot The inheritance of a heavenly land; God blesses the meek, And crushes the proud into dust. 4: Blessed are also those before Me Who in the world with its vanity And hunger and thirst with their souls For the holy divine truth. And I will satisfy them, warm them with My heavenly truth. 5: Blessed are those in the stubborn, arrogant midst of the proud, who forgive with a merciful soul the offense and malice of their enemies; And I will forgive their sins, I will pardon them for salvation. 6: Blessed are those simple as children, and pure in heart. Who walk in righteous light, guided by the Holy Spirit. They will behold in wondrous glory the Creator of heavenly power. 7: Blessed are those before Me, who create peace among neighbors and bring happiness with them where there is hatred and discord. They will be called friends My sons and God's.

93 Бог есть Любовь / God is Love

1. Бог есть любовь, о, какое счастье! Бог есть любовь, Он нас возлюбил.

Припев: Пусть всякий радостно поет и славит, Его да славит; Бог есть любовь.

- 2. Бог есть любовь, Он послал к нам Сына, Бог есть любовь, Он избавил нас.
- 3. Бог есть любовь, мы греху служили, Бог есть любовь, Он освободил.
- 4. Мой Искупитель меня избавил, Мой Искупитель меня простил.

Припев: Тебя я буду вечно петь и славит, Его да славит; Бог есть любовь.

1. God is love, oh, what joy! God is love, He has loved us.

Chorus: Let everyone joyfully sing and praise, Let them praise Him; God is love.

- 2. God is love, He sent His Son to us, God is love, He has delivered us.
- 3. God is love, we served sin, God is love, He has set us free.
- 4. My Redeemer has delivered me, My Redeemer has forgiven me.

Chorus: I will forever sing and praise You, Let them praise Him; God is love.

https://domhve.com/bog_est_liubov_o_kakoe_schastie.html

93 Ближе Господь к Тебе / Nearer my Lord to You

- 1. Ближе, Господь, к Тебе, ближе к Тебе, Хотя б крестом пришлось подняться мне; Нужно одно лишь мне: Ближе, Господь, к Тебе, Ближе, Господь, к Тебе, Ближе к Тебе!
- 2. В пустыне странник я, и ночь темна. Отдых на камне лишь найдет глава. Но сердце и во сне Ближе, Господь, к Тебе, Ближе, Господь, к Тебе!
- 3. И пробудясь от сна песнь воспою; Твоей хвалой, Христос, плач заменю. В скорби отрада мне: Ближе, Господь, к Тебе, Ближе, Господь, к Тебе, Ближе к Тебе!
- 4. Когда земную жизнь окончу я, Когда во славу Ты введешь меня, Вечная радость мне: Ближе, Господь, к Тебе, Ближе, Господь, к Тебе, Ближе к Тебе!

- 1. Nearer, Lord, to You, nearer to You, Though I must bear the cross; I need only one thing: Nearer, Lord, to You, Nearer, Lord, to You, Nearer to You!
- 2. I am a wanderer in the desert, and the night is dark. My head will only rest on a stone. But even in my sleep, Nearer, Lord, to You, Nearer, Lord, to You, Nearer to You!
- 3. And waking from sleep, I will sing a song; With Your praise, Christ, I will replace my weeping. In sorrow, my comfort: Nearer, Lord, to You, Nearer, Lord, to You, Nearer to You!
- 4. When I finish this earthly life, When You lead me into glory, Eternal joy is mine: Nearer, Lord, to You, Nearer, Lord, to You, Nearer to You!

https://domhve.com/blizhe_gospod_k_tebe_blizhe_k_tebe.html

93 Будь милосерд ко мне, Христос / Be merciful to me, Christ

Куплет 1:

Будь милосерд ко мне, Христос! Прости виновного во всем. Я скорбь к Тебе свою принес, Я прихожу к Тебе с грехом.

Куплет 2:

В грехах запятнан без числа, Обременен делами зла; Но велика Твоя любовь! Их может смыть святая кровь.

Куплет 3:

От всех грехов меня омой И дух смущенный успокой. Прости меня, Спаситель мой, Да буду я теперь уж Твой.

Куплет 4:

Со мной на суд Ты не входи, Кто будет чист перед Тобой? Меня по милости прости, Своею кровию омой.

Куплет 5:

Ведь грешников Ты Сам зовешь, Прощенье им Твое даешь; И я на призыв Твой спешу, Прощенья, Господи, прошу!

Verse 1:

Be merciful to me, Christ!
Forgive the guilty one in all things.
I have brought my sorrow to You,
I come to You with my sin.

Verse 2:

Stained with countless sins, Burdened with evil deeds; But great is Your love! The holy blood can wash them away.

Verse 3:

Wash me from all my sins, And calm my troubled spirit. Forgive me, my Savior, May I now be Yours.

Verse 4:

Do not enter into judgment with me, Who will be pure before You? Forgive me in Your mercy, Wash me with Your blood.

Verse 5:

For You Yourself call sinners, You grant them Your forgiveness; And I hasten to Your call, I ask for forgiveness, Lord!

https://hvalite.com/pesni/budi-miloserd-ko-mne-hristos-41

113 <mark>Обвытый чистой площаницей / Wrapped in a pure shroud</mark>

Куплет 1.

Обвитый чистой плащаницей, Сын Божий, снятый со креста, Был погребен; и пред гробницей Была положена плита.

Куплет 2.

Но не утихли гнев и злоба Его врагов: Он может встать; Из страха их у двери гроба Была положена печать.

Куплет 3.

Минула ночь, поутру рано К могиле женщины спешат, А там в одежде легкотканой Два светлых ангела сидят.

Куплет 4.

Печать отпала от гробницы, Поверглась на землю плита, В гробу нет больше плащаницы, Нет в ней лежащего Христа.

Куплет 5.

Они глядят в недоуменье: Куда Учитель их исчез? И слышат слово утешенья: "Кого вы ищете - воскрес!"

Куплет 6.

И жены, радостью объяты, Бегут к Апостолам Его Благовестить, что Бог распятый Восстал из гроба Своего.

Verse 1.

Wrapped in a pure shroud, the Son of God, taken down from the cross, was buried; and before the tomb a slab was laid.

Verse 2.

But the anger and malice of His enemies did not subside:
He can rise; For their fear, a seal was placed at the door of the tomb.

Verse 3.

The night passed, early in the morning women rush to the tomb,
And there, in lightly woven clothing two bright angels sit.

Verse 4.

The seal fell from the tomb, the slab fell to the ground, The shroud is no longer in the tomb, The recumbent Christ is no longer within it.

Verse 5.

They look in bewilderment:
Where has their Teacher disappeared?
And they hear a word of consolation:
"Whom ye seek—He is risen!"

Verse 6.

And the women, overwhelmed with joy, run to His Apostles to announce that the crucified God has risen from His tomb.

https://vifania.org.ua/SongOfRevival/633.html

113 О Господи склонись ко мне / O Lord, come to me

Куплет 1:

О Господи, склонись ко мне, Внемли моей мольбе! Не дай мне пасть в земной стране, Сраженному в борьбе. Сраженному в борьбе.

Куплет 2:

Ты видишь надо мною гнет Моих грехов плотских: Меня природа к злу влечет Во всех путях моих. Во всех путях моих.

Куплет 3:

И скорби мой терзают дух, Отрады нет ни в чем; В душе моей живет недуг, Нужда и зло кругом. Нужда и зло кругом.

4:

Теперь я плотью обложен Под бременем грехов; Тобой могу я быть спасен, В Тебе найду покров. В Тебе найду покров.

5:

Пока в долине суетной Не кончу я идти, Ты будь, наставник верный мой, Водитель мой в пути. Водитель мой в пути.

Куплет 6:

Когда же, Бог Спаситель мой, Ты примешь дух к Себе, Тогда, прославленный Тобой, Найду покой в Тебе. Найду покой в Тебе.

Verse 1:

O Lord, bow down to me, Hear my prayer! Let me not fall in this earthly land, Stricken in the struggle. Stricken in the struggle.

Verse 2:

You see the oppression upon me Of my carnal sins: Nature draws me to evil In all my ways. In all my ways.

Verse 3:

And sorrows torment my spirit, There is no comfort in anything; In my soul there dwells a malaise, Need and evil are all around. Need and evil are all around.

4:

Now I am encased in flesh Under the burden of sins; By You I can be saved, In You I will find shelter. In You I will find shelter.

5:

While I walk in this valley of vanity I have not yet finished,
Be You, my faithful guide,
My guide on the way.
My guide on the way.

Verse 6:

When, O God my Savior, You receive my spirit to Yourself, Then, glorified by You, I will find rest in You. I will find rest in You.

114 О день желанный день / O desired day

- 1. О, день желанный, день блаженный. Когда и нам тот час пробьет, В который дух наш освященный В мир вечный к Богу отойдет! Там Богу песнь, не умолкая, Звучит; там слышно: свят! свят! свят! Там всем Своим блаженство рая Готовит Божья благодать.
- 2. О, радость зреть Его очами. Жить вечно с Ним в любви одной! Ах, если здесь любим Он нами. То даст блаженство там с Собой. Там в лике душ. Им исцеленных, И мы петь будем: свят! свят! Его любовью огражденных Печали ввек не огорчат.
- 3. Все наши песни в плоти тленной Полны земной нечистоты; Когда же Он, Творец вселенной. Придет в сияньи красоты, Тогда душою освященной Все воспоем мы: свят! свят! И звуки песни вдохновенной Нас с Богом славы съединят.

- 1. O desired day, blessed day! When will that hour strike for us too, When our sanctified spirit Will depart to God in the eternal world! There the song to God resounds without ceasing; there one can hear: Holy! Holy! Holy! There, for all His sake, God's grace Prepares the bliss of Paradise.
- 2. O, the joy of beholding Him with our eyes! To live forever with Him in love alone! Ah, if He is loved by us here! Then He will grant bliss there with Him. There, in the throng of souls healed by Him, And we will sing: Holy! Holy! Holy! Enshrined in His love, Sorrows will never grieve.
- 3. All our songs in mortal flesh Are filled with earthly impurity; But when He, the Creator of the universe, Comes in the radiance of beauty, Then, with our sanctified souls, We will all sing: Holy! Holy! And the sounds of an inspired song will unite us with the glory of God.

https://domhve.com/o_deni_zhelannyi_deni_blazhennyi.html

114 Одивный день, о дивный час / O wondrous day, O wondrous hour

1. О дивный день! О дивный час, Когда Спаситель в первый раз С душой моей в завет вступил И мир мне в сердце подарил.

Припев: Дивный день, дивный день, Когда Господь меня простил! С тех пор Христос всегда со мной И водит Сам меня рукой. Дивный день, дивный день, Когда Господь меня простил.

- 2. О дивный день, когда Христос Меня нашел в долине слез, Он мой теперь и я Его, И не страшусь я ничего.
- 3. О дивный день, когда простер Ко мне Он руку, я прозрел, Когда Христа увидел взор И дух любовь Его воспел.
- 4. О дивный день, когда душой Я к жизни радостной восстал, Когда и счастье и покой Спаситель в душу мне послал.
- 5. О дивный день, когда душой Поверил я в любовь Христа И был омыт крови струей, Стекавшей некогда с креста.

1. O wondrous day! O wondrous hour, When the Savior for the first time entered into a covenant with my soul And bestowed peace upon my heart.

Chorus: O wondrous day, O wondrous day, When the Lord forgave me! Since then, Christ is always with me And guides me with His hand. O wondrous day, O wondrous day, When the Lord forgave me.

- 2. O wondrous day, when Christ found me in the vale of tears, He is mine now and I am His, And I fear nothing.
- 3. O wondrous day, when He stretched out His hand to me, I saw, When His gaze beheld Christ And His spirit sang of His love.
- 4. O wondrous day, when in my soul I was raised to a joyful life, When the Savior sent happiness and peace into my soul.
- 5. O wondrous day, when in my soul I believed in the love of Christ And was washed by the stream of blood That once flowed from the cross.

https://domhve.com/o_divnyi_deni_o_divnyi_chas.html

115 <mark>О том возрадуйтесь, друзья Христовы / Rejoice in this, Christ's friends</mark>

1:

О том возрадуйтесь, друзья Христовы, Что Иисус Своими вас назвал. Христос воскрес, и смертные оковы Своею смертью ваши Он порвал. Христос воскрес, и смертные оковы Своею смертью ваши Он порвал.

2:

Какая честь и царственное званье Нам во Христе на небе суждено! За кровь Его, за смерть и за страданье Для нас оно Христом обретено. За кровь Его, за смерть и за страданье Для нас оно Христом обретено.

3:

Есть нам о чем в виду врагов хвалиться: Одним Христом - ничем, ничем своим, И радость в Нем здесь на земле продлится Средь бурь, средь волн, чтоб вечно длиться с Ним.

И радость в Нем здесь на земле продлится Средь бурь, средь волн, чтоб вечно длиться с Ним.

4:

Пройдите, все земные наслажденья! Несете вы тщеславье лишь с собой, Моя душа познала утоленье В руках Христа; вам части нет со мной. Моя душа познала утоленье В руках Христа; вам части нет со мной. 5:

Что может быть с той радостью сравнимо, Что нас вручил Спасителю Отец? В руках Его могучих мы хранимы, И Пастырь знает нас - Своих овец. В руках Его могучих мы хранимы, И Пастырь знает нас - Своих овец.

Без воли Бога не падет на землю Единый волос с нашей головы; Из рук Отца небесного приемлю Я все дары Его ко мне любви. Из рук Отца небесного приемлю Я все дары Его ко мне любви.

1:

Rejoice, friends of Christ,

That Jesus has called you His own.

Christ is risen, and by His death He has broken your mortal bonds.

Christ is risen, and by His death He has broken vour mortal bonds.

2:

What honor and royal calling We are destined for in heaven in Christ! For His blood, for His death, and for His suffering, It was obtained for us by Christ. For His blood, for His death, and for His suffering, It was obtained for us by Christ.

3:

We have reason to boast in the presence of our enemies: In Christ alone—nothing, nothing of our own, And joy in Him here on earth will endure Amid storms, amidst the waves, to last forever with Him. And the joy in Him here on earth will last Amidst storms, amidst waves, to last forever with Him.

4:

Pass, all earthly pleasures! You carry vanity only with yourselves, My soul has known satisfaction In the hands of Christ; you have no part with me. My soul has known satisfaction In the hands of Christ; you have no part with me.

What can compare with the joy That the Father has entrusted us to the Savior? In His mighty hands we are kept, And the Shepherd knows us—His sheep. In His mighty hands we are kept, And the Shepherd knows us—His sheep.

Without God's will not fall to the earth A single hair of our head; From the hands of the heavenly Father I receive All the gifts of His love for me. From the hands of the Heavenly Father I receive all His gifts of love for me.

116 По всей земле царствует слава твоя / Your glory reigns throughout the earth

- 1. По всей земле царствует слава Твоя, мой Господь и Творец! Величье Твое и держава Объемлют пределы небес. Ты ради врагов Твоих лютых, Чтоб сделать безмолвными их, Устроил хвалу из уст юных И тем постыдил Ты всех их.
- 2. Когда я смотрю на творенье Перстов Твоих, Боже Святой, То я прихожу в изумленье От милости дивной Твоей. Как чудно устроено небо И звезды поставлены в нем! Но что человек, что Ты помнишь В величье Твоем и о нем?
- 3. Какое имеет значенье, Живя на земле, человек, Что Ты на Свое попеченье Принял его душу навек? Над тварью его Ты возвысил И славой, и честью венчал, И благами жизни Ты щедро Его на земле награждал.
- 4. Владыкой его Ты поставил Над тварями всеми земли, И их Ты, как низших творений, Под ноги ему покорил. По всей земле царствует слава Твоя, мой Господь и Творец! Величье Твое и держава Объемлют пределы небес.

- 1 Thy glory reigns over all the earth, my Lord and Creator! Thy majesty and dominion encompass the bounds of heaven. For the sake of Thy fierce enemies, To silence them, Thou didst arrange praise from the lips of the youth, And thus didst Thou put them all to shame.
- 2. When I look upon the work of Thy fingers, O Holy God, I am filled with amazement at Thy wondrous mercy. How wondrously the heavens are arranged, And the stars arranged within them! But what is man, That Thou rememberest Thy majesty and him?
- 3. What significance does it have for man, Living on earth, That Thou hast taken his soul into Thy care forever? Thou hast exalted him above all creation, And crowned him with glory and honor, And generously rewarded him with the blessings of life on earth.
- 4. You have made him Lord over all the creatures of the earth, and You have subdued them, like the lowest of creation, beneath his feet. Your glory reigns over all the earth, my Lord and Creator! Your majesty and dominion encompass the bounds of the heavens.

https://domhve.com/po_vsei_zemle_tsarstvuet_slava.html

117 Полный скорби и томленья / Full of sorrow and languor

- 1. Полный скорби и томленья и святых обильных слёз, Вот Иисус в уединенье руки чистые вознес. Смерти близится мгновенье, пот с лица его бежит, И молитвы вдохновенье в страшный час Его крепит.
- 2. Но в мольбе за мир порочный, в час страданья Своего Он один во тьме полночной, где же спутники Его? Спят они, а Он с любовью тихо молится за них, Обливаясь потом, кровью, и зовет друзей Своих.
- 3. "Вы не спите до рассвета: близок, близок смертный час! И прольется кровь завета, кровь Моя, друзья, за вас". Вот неверною походкой уж предатель сам идет; Ждет его Спаситель кротко, на шаги его встает.
- 4. "Друг ты Мой! сказал Спаситель. Что тебя ко Мне влечет?" С словом: "Радуйся, Учитель!" - он лобзаньем предает. Вопли гнева раздаются, смерти требуют они; Крики грозные несутся: "Не хотим Его, распни!"
- 5. На кресте почил казненный наш Господь и наш Творец; Пронеслися бури стоны из конца земли в конец; Вдруг открылися могилы, и Голгофа потряслась И завеса Божьей силой в храме вся разодралась.

- 1. Full of sorrow and anguish and abundant holy tears, Behold, Jesus in solitude, lifts up His pure hands. The moment of death approaches, sweat runs from His face, And the inspiration of prayer strengthens Him in this terrible hour.
- 2. But in His prayer for the wicked world, in the hour of His suffering, He is alone in the midnight darkness—where are His companions? They sleep, and He lovingly prays for them quietly, Drenched in sweat and blood, and calls His friends.
- 3. "You do not sleep until dawn: the hour of death is near, near! And the blood of the covenant, My blood, my friends, will be shed for you." Now the traitor himself walks with an unsteady gait; The Savior awaits him meekly, rising at his steps.
- 4. "You are My friend!" said the Savior.
 "What draws you to Me?" With the words:
 "Rejoice, Teacher!" he betrays with a kiss.
 Cries of anger resound, demanding death;
 threatening cries echo: "We do not want
 Him; crucify Him!"
- 5. Our Lord and our Creator lay crucified upon the cross; The groans of the storm swept from one end of the earth to the other; Suddenly the graves opened, and Golgotha shook, and the veil of the temple was rent by the power of God.

https://domhve.com/polnyi_skorbi_i_tomlenya_i_svyatyh_obilinyh_slez.html

118 Ты Господь мне жизни свет / You, Lord, are the light of my life

- 1. Ты, Господь, мне жизни свет, Ты мой мир и утешенье, Ты живешь мне смерти нет, Ты мне кровью дал спасенье; И ведешь меня с Собой К вечной жизни, в край родной.
- 2. Верны Господа слова: Вере вечный мир награда; Он воскрес, наш Вождь, Глава, Он попрал все силы ада. Будет час и за Главой Мы войдем в Его покой.
- 3. Я уж вижу чудный свет И лицо Твое, Спаситель! В сердце радость, мир прольет Вид Твой дивный, Искупитель! Там, Господь мой, я душой Буду вечно жить с Тобой.

- 1. You, Lord, are the light of my life, You are my peace and consolation, You live—for me there is no death, You have given me salvation with Your blood; And You lead me with You to eternal life, to my native land.
- 2. The Lord's words are true: Faith is the reward of eternal peace; He is risen, our Leader, our Head, He has trampled all the powers of hell. The hour will come, and—following the Head—We will enter His rest.
- 3. I already see the wondrous light and Your face, Savior! Joy fills my heart, Your wondrous appearance, Redeemer, will shed peace! There, my Lord, in my soul, I will live forever with You.

https://domhve.com/ty_gospod_mne_zhizni_svet.html

118 Полны уста мои хвалой / My lips are filled with praise

1. Полны уста мои хвалой: Печаль моя прошла; Христу пою теперь душой, Христу звучит хвала.

Припев: Хвала Христу, Хвала Христу, Хвала Христу вовек!

- 2. Когда Господь мой на кресте За грех мой умирал, Скорбело сердце во Христе И Он за нас взывал.
- 3. Хоть искушения порой Заставят дух страдать, "Христос! Ты Бог, Спаситель мой! " Я буду повторять.
- 4. Спасенья радостную весть Спеши другим сказать, Чтоб их для Бога приобресть И с ними воспевать.

1. My mouth is filled with praise: My sorrow is past; I now sing to Christ with my soul, my praise resounds to Christ.

Chorus: Praise to Christ, Praise to Christ, Praise to Christ forever!

- 2. When my Lord died on the cross for my sin, My heart grieved in Christ, And He cried out for us.
- 3. Though temptations sometimes make my spirit suffer, "Christ! You are God, my Savior!" I will repeat.
- 4. Hasten to share the joyful news of salvation with others, So that you may win them for God and sing with them.

https://domhve.com/polny_usta_moi_hvaloi.html

119 Почти убедился я в Божьих словах / I am almost convinced of God's words

- 1. Почти убедился я в Божьих словах, Почти уж решился прийти ко Христу, Но дух неотвязно мне в сердце твердит И тем мою бедную душу мутит: "Сегодня не время, ведь ты не готов, Исправься, очистись, себя приготовь!"
- 2. Почти уж решился я верить Христу, Почти уж решился отдаться Ему, И слово Его приглашает меня: Не бойся, о грешник, приму Я тебя! Вот ныне открыта спасения дверь; Иди же, заблудший, иди же скорей!
- 3. Почти уж решился, но поздно теперь, Почти уж закрыта мне райская дверь. Почти приговор уж готов роковой. Почти уж открылася бездна пред мной. Иди же, друг бедный, иди же сейчас, Ведь близок конец и последний твой час.

- 1. I am almost convinced of God's words, I have almost decided to come to Christ, But the spirit insistently repeats in my heart And thus torments my poor soul: "Today is not the time, for you are not ready. Correct yourself, purify yourself, prepare yourself!"
- 2. I have almost decided to believe in Christ, I have almost decided to surrender myself to Him, And His word invites me: Do not fear, O sinner, I will receive you! Behold, the door of salvation is now open; Go, lost one, go quickly!
- 3. I have almost decided, but it is too late now, The door of paradise is almost closed to me. The fateful sentence is almost ready. The abyss has almost opened before me. Go, poor friend, go now, For the end and your final hour are near.

https://domhve.com/pocht_ubedilsya_ya_v_bozhih_slovah.html

120 Прими Хвалу благодарные / Accept grateful praise

- 1. Прими хвалу, благодаренье, Сын Божий, за Твою любовь: За грех наш Ты понес мученье, За нас пролил святую кровь!
- 2. Понес удары, поношенья; Чтоб дать нам жизнь, взял на Себя Все наше зло и прегрешенья И умер в муках, нас любя.
- 3. С слезами радости спасенье Из рук Твоих приемлю я И верю: с Богом примиренье Дарует жертва мне Твоя.
- 4. Омытый от грехов Тобою, Я буду смертью невредим; Прими нас всех! Мы всей душою Тебе, Господь, принадлежим.
- 5. Но дар щедроты бесконечной Чем может быть вознагражден? Да благодарностию вечно Он будет в сердце впечатлен!
- 6. Да свято все Твои заветы Исполню в жизни я своей И, правдою Твоей одетый, Приду к Тебе с кончиной дней.

- 1. Accept praise and thanksgiving, Son of God, for Your love: For our sin You bore torment, For us You shed Your holy blood!
- 2. You bore blows and insults; To give us life, You took upon Yourself All our evil and sins, And died in agony, loving us.
- 3. With tears of joy I accept salvation from Your hands And believe: Your sacrifice grants me reconciliation with God.
- 4. Washed of sins by You, I will be unharmed by death; Accept us all! We belong to You with all our souls, Lord.
- 5. But how can the gift of endless generosity be rewarded? May it be forever impressed upon the heart with gratitude!
- 6. May I fulfill all Your holy covenants in my life, and, clothed in Your righteousness, may I come to You at the end of my days.

https://domhve.com/primi_hvalu_blagodarenie.html

120 Перед престолом благ / Before the throne of blessings

Куплет 1:

Перед престолом благ

Склоняюсь я,

Господь мой в небесах,

Услышь меня!

Начни Свой труд святой,

С души мой грех омой И будь всегда потом

Мне все во всем!

2:

Я каюсь пред Тобой

И плачу я:

Дай веры мне живой,

Услышь меня.

Ты умер за людей,

Дай мир душе моей

И будь всегда потом

Мне все во всем!

3:

Я голос услыхал, Как сладкий звон,

Что Он мой вопль принял,

Услышал Он.

Сомнение прошло,

И сердце ожило, И поселился в нем

Он, все во всем!

4:

Но у престола благ

Я все ж стою

И о Твоих дарах

Тебя молю:

Пошли мне больше сил,

Чтоб больше я любил,

И будь в пути земном

Мне все во всем!

Verse 1:

Before the throne of goodness

I bow,

My Lord in heaven,

Hear me!

Begin Your holy work,

Wash away the sin from my soul,

And ever after be

Mv all in all!

2:

I repent before You,

And I weep:

Give me living faith,

Hear me.

You died for mankind,

Give peace to my soul,

And ever after be

Mv all in all!

3:

I heard a voice,

Like a sweet ringing,

That He accepted my cry,

He heard.

Doubt passed,

And my heart came to life,

And He, All in all,

dwelt within it!

4:

But at the throne of goodness

I still stand

And for Your gifts

I pray to You:

Send me more strength,

So that I may love more,

And be my all in all on my earthly

journey!

121 Радуйтесь, братья и в песнях / Rejoice, brothers, in spiritual songs

- 1. Радуйтесь, братья, и в песнях духовных Славу и честь воссылайте Христу! Он нас нашел всех в оковах греховных, Он проявил к нам любви полноту.
- 2. Дивен в Своей благодати Спаситель! Он охраняет нас в жизни земной; Он нам воздвигнет святую обитель, Он подарит нам венец золотой.
- 3. В радости, братья, тяжелый наш жребий Будем мы в мире строптивом нести. Бог даст покой нам блаженный на небе, Он подкрепит нас в тернистом пути.

- 1. Rejoice, brothers, and in spiritual songs, send up glory and honor to Christ! He found us all in the shackles of sin, He showed us the fullness of His love.
- 2. Wondrous in His grace is the Savior! He protects us in earthly life; He will build us a holy abode, He will give us a golden crown.
- 3. With joy, brothers, we will bear our heavy lot in a rebellious world. God will grant us blessed rest in heaven, He will strengthen us on this thorny path.

https://domhve.com/raduites_bratya_i_v_pesnyah_duhovnyh.html

121 Роскошной листвою покрытый / Covered with luxurious foliage

- 1. Роскошной листвою покрытый Цвел сад среди живых долин; Его устроил именитый И властный в мире господин; И каждый год он неизменно Свой сад прекрасный посещал И, как растет он постепенно, С любовью нежной наблюдал.
- 2. Среди других произрастала В саду смоковница одна; Два года сряду не давала Плодов хозяину она. По своему обыкновенью, Он в третий год приходит вновь И не находит, к удивленью, Опять в ее ветвях плодов.
- 3. Тогда, душою огорченный, Он виноградарю сказал: "С надеждой в сердце затаенной, Я до сих пор все ожидал, Что плод живой для господина Смоковница произведет. Но что же это за причина? Она плодов мне не дает.
- 4. И ныне взор мой не встречает На ней ни смокв и ни цветов; Зачем тут землю занимает Она? Сруби ее для дров". Садовник, полный сожаленья, Стал господина умолять: "О господин! В долготерпенье Оставь ее на год опять.
- 5. Я это дерево оброю, Ручьем бегущим обведу, И летом под ее листвою, Быть может, смоквы я найду; А если будет все напрасно: Она не станет смокв растить, Твоя десница будет властна Ее для пламени срубить".

- A garden, covered with luxurious foliage, blossomed among the living valleys; It was built by a noble and powerful lord; And every year he invariably visited his beautiful garden and, as it gradually grew, watched with tender love.
- 2. Among the others, a single fig tree grew in the garden; For two years in a row, it bore no fruit for its owner. As usual, he returned for the third year and, to his surprise, again found no fruit in its branches.
- 3. Then, grieved in his soul, he said to the vinedresser: "With hidden hope in my heart, I have always expected that the fig tree would bear living fruit for my master. But what is the reason? It bears no fruit for me.
- 4. And now my gaze finds neither figs nor flowers on it; Why does it occupy the land here? Cut it down for firewood." The gardener, full of regret, began to beg his master: "Oh, master! In patience, leave her for another year.
- 5. I will uproot this tree, I will encircle it with a running stream, And in the summer, under its foliage, Perhaps I will find figs; But if all is in vain: She will not grow figs, Your right hand will have the power to cut her down for the flames."

https://domhve.com/roskoshnoi_listvou_pokrytyi.html

122 Скажите мне, братья и сестры / Tell me, brothers and sisters

Куплет 1:

Скажите мне, братья и сёстры, Куда вы хотите идти? Терновник колючий и острый, И камни, и тьма на пути. – Мы путники в рай Ханаана: Там вечного счастья расцвет; Сквозь сумрак и вихрь урагана Мы видим спасительный свет.

Припев:

Недолго, и путь мы свершим, Пришедши к воротам родным. Там примет Господь нас в Свой город, Там будем блаженствовать с Ним.

Куплет 2:

Мне очень хотелось бы с вами В далекий отправиться путь, Но только страшусь пред скорбями, Не знаю, где сил почерпнуть. – Мы слушаем Божье веленье, И он посылает Свой Дух, Который дает подкрепленье И учит, и лечит недуг.

Куплет 3:

Друзья! Я решился оставить Все в мире и с вами пойти. Я верю, Бог может наставить, Как иго святое нести. – Приветствуем сердца решенье, Поспешно нам руки давай И вместе пойдем в единенье В тот славный обещанный край.

Verse 1:

Tell me, brothers and sisters,
Where do you want to go?
Thorns are thorny and sharp,
And stones and darkness lie on the way. –
We are travelers to the paradise of Canaan:
There eternal happiness blossoms;
Through the gloom and whirlwind of the hurricane, We see the saving light.

Chorus:

In a short time, we will complete our journey, Arriving at our native gates. There the Lord will receive us into His city, There we will rejoice with Him.

Verse 2:

I would very much like to set out with you
On a long journey,
But I fear sorrows,
I don't know where to find strength. –
We listen to God's command,
And He sends His Spirit,
Which gives strength,
And teaches, and heals ailments.

Verse 3:

Friends! I have decided to leave
Everything in the world and come with you.
I believe God can guide
How to bear the holy yoke.
We welcome the heart's decision,
Hurry, give us your hands
And together we will go in unity
To that glorious promised land.

https://hvalite.com/pesni/skazhite-mne-bratiya-i-sestry-392

123 Странник, полный утомленья / Wanderer, full of weariness

1. Странник, полный утомленья! Слушай весть твоих друзей: Бог устроил пир спасенья Для души твоей.

Припев: Все для пиршества готово, Иисус тебя зовет; Отчего ж не примешь зова? Что же дух твой робкий ждет?

- 2. Если грех твой удручает, Приходи: Бог снимет гнет, Он простить тебя желает; Что же дух твой робкий ждет?
- 3. Если ты нечист душою, Чище Он, чем морем вод, Убелит тебя Собою: Что же дух твой робкий ждет?
- 4. Посмотри на одеянье, Что Он всем гостям дает; В Нем прощенье, оправданье: Что же дух твой робкий ждет?

1 . Wanderer, full of weariness! Hear the message of your friends: God has prepared a banquet of salvation For your soul.

Chorus: All is ready for the feast, Jesus calls you; Why will you not accept the call? Why does your timid spirit wait?

- 2. If sin oppresses you, Come: God will remove the oppression, He desires to forgive you; Why does your timid spirit wait?
- 3. If your soul is impure, Purer than the waters of the sea, He will whiten you with Himself: Why does your timid spirit wait?
- 4. Look at the garment He gives to all guests; In it is forgiveness, justification: Why does your timid spirit wait?

https://domhve.com/strannik_polnyi_utomlenya.html

199 Дайте світло (Серед темряви нічної)

1. Серед темряви нічної чути крик: "Дайте світло, дайте світло!" Люди гинуть і настав останній час: "Дайте світло, дайте світло!"

Пр.:

Світло ми спасіння понесем Всюди, де лиш темрява царить. Світло ми спасіння понесем, Хай воно у тьмі горить. Путь освітлює в небесний дім, Де любов і мир царить.

2. Всюди в світі чути македонський крик:

"Дайте світло, дайте світло!" Хто почув цей крик, нехай скорій спішить

"Дайте світло, дайте світло!"

- 3. В наші дні також жахлива темнота: "Дайте світло, дайте світло!" Міліони грішних гинуть без Христа, "Дайте світло, дайте світло!"
- 4. "Ви для світу світло, так Христос сказав; Дайте світло, дайте світло!" – Він в темряві нам світити приказав, – "Дайте світло, дайте світло!"

1. In the darkness of night, a cry is heard: "Give light, give light!"
People are dying, the last time has come: "Give light, give light!"

Chorus:

We will carry the light of salvation
Wherever only darkness reigns.
We will carry the light of salvation,
Let it burn in the darkness.
It illuminates a way to a heavenly home,
Where love and peace reign.

2. All over the world, Macedonian cry is heard:

"Give light, give light!"
Whoever hears this cry, let him hurry
"Give light, give light!"

3. In our days, there is also terrible darkness:

"Give light, give light!"
Millions of sinners are perishing without
Christ,

"Give light, give light!"

4. "You are the light of the world," said Christ;

Give light, give light!" – He commanded us, shine in darkness, – "Give light, give light!"

https://soco.vn.ua/дайте-світло-серед-темряви-нічної/

https://holychords.pro/45505 (lyrics & audio)

https://youtu.be/62c5nkxDWxU?si=anPM_GixzXD1stjs (YouTube)

м. Тернопіль церква УЦХВЄ

0	Duning the Ond of Heats	- 0
Славьте Бога Сил	Praise the God of Hosts	p. 9
Он воскрес	He is risen	10
Идите скажите Христовым друзьям	Go and tell Christ's friends	11
Пойте всем сердцем	Sing with all your heart	11
Слушай Ангельское пенье	Listen to the angelic song	12
Совершилось чудо из чудес	A miracle of miracles has happened	13
Совершилось чудо воскресенья	A miracle of resurrection has happened	14
Наши годы пролетают	Our years fly by	15
За людей	For the people	16
Воспойте Господу	Sing to the Lord	16
Стройтесь дружными рядами	Line up in friendly ranks	17
О предвечный дух	O eternal spirit	18
Сам Господь тебя зовет	The Lord Himself calls you	18
Слава	Glory	19
Как любящий Отец	As a loving Father	19
Божий Народ	People of God	19
Вот звучит небес простор	Here resounds the vastness of heaven	20
Хвалите Господа и пойте	Praise the Lord and sing	21
Хвалите Господа все народы	Praise the Lord, all people	22
Слава творцу Богу	Glory to God the Creator	22
К тебе Спаситель мой	To you, my Savior	22
Тебе я сердце отдаю	To you I give my heart	23
Ни как не постичь	It is impossible to comprehend	24
Точно птичка усталая	Like a tired bird	25
Христос страдающих людей	Christ of the suffering people	26
К труду, к труду	To work, to work	27
Боже предстали по воле твоей	God, we come according to your will	27
Наш пастырь любит нежно	Our shepherd tenderly loves	28
Чтоб пасти народ избранный	To shepherd the chosen people	29
Кто мне радость даст?	Who will give me joy?	29
Словно лилия степая	Like a lily in the steppe	29
Спаситель о мне недостойном	Savior for me, unworthy	30
Пастырь мой – Господь всесильный	My Shepherd is the Almighty Lord	31
Груд з жизни для Христа	The chest of life for Christ	32
В вышине под небесами	High under the heavens	32
 Знаешь ли тебя кто любит	Do you know who loves you?	33
Иисус с высот небесных	Jesus from the heights of heaven	34
Я знаю мир где скорби нет	I know a world where there is no sorrow	35
Хвалите творца!	Praise the Creator!	38
Он жив! Он жив!	He lives! He lives!	39
Смерть, где скажи, твое жало?	Death, where is your sting?	40
День покоя, славный день	A day of rest, a glorious day	41
Как хорошо овцою быть Иисуса	How good it is to be Jesus's sheep	41
Ночь восторгов и чудес	A night of delights and miracles	42
по првосторгови тудос	77 mgm or doughte and miliaded	72

Только в Боге успокаивайся, душа Only in God rest, my soul 45-4 Вперед к торжеству вековых Forward to the triumph of the ages 45-6 Наша жизнь не сноведенье Our life is not a dream 47 Бог триеденый Trinitary God 47 Привет тебе обетель гробовая Greetings to you, graveside vow 48 Я лицом к лицу увижу I will see face to face 48 Водяные капли Drops of water 49 Онду опе loves immeasurably 49 Бог любви на путь меня наставил The God of love guides me on the path 50 Верую в Бога Отца I believe in God the Father 50-1 Над Вифлиемом поднялась звезда A wondrous star rises over Bethlehem 52 Хвалу поет стоглавный хор The hundred-voice choir sings praise 53 Господи усльшим молитву мою Lord, hear my prayer 54 О слово дорогое в нем скрыто O precious word hidden in it for me 57-8 О какой нам путь открылся Ah, joy, joy will be there 60 О какой нам путь открылся Ah, joy, joy will be there 60 О как претрателе I		T	ı
Наша жизнь не сноведенье Бог триеденый Привет тебе обетель гробовая Я лицом к лицу увижу Я лицом к лицу увижу Пуші see face to face Я лицом к лицу увижу Ниші see face to face Я лицом к лицу увижу Ниші see face to face Я лицом к лицу увижу Ниші see face to face Оліу one loves immeasurably Я лицом к лицу увижу Неби of love guides me on the path Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Квалу поет стоглавный хор Посподи услыши молитву мою О слово дорогое в нем скрыто О слово дорогое в нем скрыто О как от реженного На веренета! Не иши return! Не иши r	-		_
Бог триеденый Привет тебе обетель гробовая Я лицом к лицу увижу Ялицом к лицу увижу Iwill see face to face 48 Изиновить капли Верую в Бога Отца Нобит лишь один безмерно Опly one loves immeasurably 49 Опну опе loves immeasurably 49 Тро об love guides me on the path 10 Ibelieve in God the Father 50-1 Hag Вифлиемом поднялась звезда А wondrous star rises over Bethlehem 52 Хвалу поет стоглавный хор Тосподи услыши молитер мою Ослово дорогое в нем скрыто Ослово дорогое ослово Ослово дорогое Ослово дорого Ослово дорогое Ослово дорого дорого дорогое Ослово дорогое Ослово дорого доро			
Привет тебе обетель гробовая Я лицом к лицу увижу Водяные капли Любит лишь один безмерно Опly one loves immeasurably Опот опобы на путь меня наставил Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор Господи услыши молитву мою О сакой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Он вернется! Он вернется! Он вернется! Он вернется! Он за саду твоем Пишк зее пом теуве по ине из при услу услыши колитву мою Он вернется! Он за саду твоем Он за саду твоем Он за саду твоем Как скучно на сердце порой Как на небе песни ангельские Бозвеселись, печальный друг Яверю вести той О Спаситель благодать О Сласитель благодать О Суристом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Версов, за friend Поверенного Пово сердце мое Мук срат теабу О суристом бод оре об об оре об об оре об оо оре об оре			
Ялицом к лицу увижу Водяные капли Любит лишь один безмерно Бог любви на путь меня наставил Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор О слово дорогое в нем скрыто О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Ону вернется! Ведный Скиталец Хотал бы я в саду твоем Я ангелом небесным Ка скучно на сердце порой Ка кокучно на сердце порой Кан сокучно на сердце порой С о Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той С о Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Вевезову очи мои к горам С о как прекрасен но токой О как прекрасен то токой О как прекрасен то токой О как прекрасен то токой О ном реарце в туть Водамуйтесь народы Опизовате басе to face О спове об макет С об тожет об макет О по уои, savior, sacey О по реорые О о зіпне, соте о овет О со трешник к Иисусу приди О о sinner, come to Jesus О ном реарце о туть О как прекрасен то токой О ном реарце о туть О как прекрасен то токой О ном реарціб із теафу О ном реарціб із теафу О ном по гребеньог О нак прекрасен то токой О ном реарціб із теафу О ном ратима потом теафу О нам пратима потом теафу на потом теафу на пот	•		
Водяные капли Любит лишь один безмерно Бог любви на путь меня наставил Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор Ослово дорогое в нем скрыто Ослово дорогое в нем скрыто Окакой нам путь открылся Окак пам путь открылся Окак пам путь открылся Окак пам путь открылся Окак пам путь открылся Окак прекрасти той Окак прекрасти той Окак прекрасен от окой Окак прекрасен от покой Окак прекрасен то покой Окак	·		-
Яюбит лишь один безмерно Бог любви на путь меня наставил Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор Господи услыши молитву мою О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Бедный Скиталец Хотел бы я в саду твоем Я ангелом небесным Как скучно на сердце порой Как скучно на сердце порой Кнеземной стране То царство где Иисус царит По царство где Иисус дарит По царство беласодать О Сласитель благодать О Сласитель благодать Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Возрадуйтесь народы Возрадуйтесь народы Возрадуйтесь народы Возрадуйтесь народы Возрадуйтесь народы Возрадуйтесь народы По упо loves immeasurably Тhe God of love guides me on the path 50 The God of love guides me on the path 50 The God of love guides me on the path 50 The God of love guides me on the path 50 Sol 1 lbelieve in God the Father 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 50 Sol 1 lbelieve in God the Father 52 The hundred-voice choir sings praise 53 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 50 Sol 1 believe in God the Father 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 50 Che Father 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous guides me on the path 52 The hundred-voice choir sings praise 53 Cheritous in guides and sore in the federe in the fourte page of the wondrous star rises over Bethleme 54 A wondrous star rises over Bethlehem 55 The hundred-voice choir sings praise 53 Choritous had haven prayer 60 Prace is complete 61 The hundred-voice choir sings praise 64 Ah, joy, joy will be there 60 Prace is complete 60 Prace is varieties on the page 60 Cot the will return! 60 Cot the	Я лицом к лицу увижу		
Бог любви на путь меня наставил Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор Господи услыши молитву мою О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Бедный Скиталец Хотел бы я в саду твоем Я ангелом небесным Смотрите как ликуют О царит Вери вести той Кнеземной стране То царство где Иисус царит Тест тебе Спаситель Слава Го Спаситель благодать О Спаситель благодать Возрасучтителю Со Спаситель Сове в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Возрасучтесь на роды Смотрие кк Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Сост он уси уси тест уси внаги в насиси об орасце от ор об как прекрасен тот покой О пом beautiful is that peace То сране Ком ор орое об ороере Сот, уси тесту гесс ор орое Сот, уси тесту гест ор		•	
Верую в Бога Отца Над Вифлиемом поднялась звезда Хвалу поет стоглавный хор Господи услыши молитву мою О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Не will return! Обедный Скиталец Отого бы я в саду твоем Я ангелом небесным Как скучно на сердце порой Кнеземной стране То царство где Иисус царит Честь тебе Спаситель Слава Го Спаситель благодать О Спаситель благодать О Сласитель блегодать Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Возрадуйтесь народы О как прекрасен то покой О сласитель Тово до небес О сласу учтесь народы О сласу учтесь на реасу ореоце О сласу учтесь народы О сласу учтесь на реасу ореоце О сласу учтесь на реасу О сласу учтесь на реасу О среоце учтесь об на реасу О среоце учтесь об на реасу О сласу учтесь на реасу О среоце учтесь об на реасу О среоце учтесь об на реасу О среоце учте об учте об реасу О среоце учтесь об на реасу О среоце учте об уч	Любит лишь один безмерно	Only one loves immeasurably	
Над Вифлиемом поднялась звездаA wondrous star rises over Bethlehem52Хвалу поет стоглавный хорThe hundred-voice choir sings praise53Господи услыши молитву моюLord, hear my prayer54О слово дорогое в нем скрытоO precious word hidden in it for me57-8О какой нам путь открылсяO what a path has opened up for us58Мир полный мирPeace is complete59Ах, радость, радость будет тамAh, joy, joy will be there60Он вернется!He will return!60Бедный СкиталецPoor Wanderer60-1Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI wish I were in your garden61Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Сласитель благодатьO Savior, grace67Возвоеслись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойBebesed is the man69Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAll	Бог любви на путь меня наставил	The God of love guides me on the path	
Хвалу поет стоглавный хорThe hundred-voice choir sings praise53Господи услыши молитву моюLord, hear my prayer54О слово дорогое в нем скрытоO precious word hidden in it for me57-8О какой нам путь открылсяO what a path has opened up for us58Мир полный мирPeace is complete59Ах, радость, радость будет тамAh, joy, joy will be there60Он вернется!He will return!60Бедный СкиталецPoor Wanderer60-1Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI am a heavenly angel62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Смотрите как ликуютGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветO Knist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAll grief and sorrow will pass70Снава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово	Верую в Бога Отца	I believe in God the Father	50-1
Господи услыши молитву мою О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Бедный Скиталец Котел бы я в саду твоем Я ангелом небесным Я ангелом небесным Я ангелом небесным Как скучно на сердце порой К неземной стране То царство где Иисус царит Честь тебе Спаситель Слава Прешных всех Христос зовет О Спаситель благодать О Саситель благодать О Суристом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Возвожу очи мои к горам О как прекрасен тот покой О как прекрасен на гора Возрадуйтесь народы Lord, hear my prayer O precious word hidden in it for me 57-8 O precious word hidden in it for me 57-8 O precious word hidden in it for me 57-8 O precious word hidden in it for me 57-8 O what a path has opened up for us 58 Mup non-lib iden in it for me 57-8 O what a path has opened up for us 58 Ah, joy, joy will be there 60 Co the vineyard 61 I am a heavenly angel 62 Co the vineyard 63 Han a heavenly angel 62 Co the vineyard 63 Ah, joy, joy will be there 60 Co the vineyard 63 Co the vineyard 61 Ca to the will return! 60 Co the vineyard 63 Co the vineyard 64 Co the vineyard 63 Co the vineyard 63 Co the vineyard 64 Co the vineyard 63 Co the vineyard 64 Co t	Над Вифлиемом поднялась звезда	A wondrous star rises over Bethlehem	52
О слово дорогое в нем скрыто О какой нам путь открылся Мир полный мир Ах, радость, радость будет там Он вернется! Ведный Скиталец Котел бы я в саду твоем Я ангелом небесным Я ангелом небесным Киз виноградник Как скучно на сердце порой К незвмной стране То царство где Иисус царит Честь тебе Спаситель Слава Грешных всех Христос зовет О Спаситель благодать О Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Валажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю О гресious word hidden in it for me О what a path has opened up for us 58 8 28 O what a path has opened up for us 58 Neace is complete 59 Ah, joy, joy will be there 60 He will return! 60 Poor Wanderer 60-1 I wish I were in your garden 61 I am a heavenly angel 62 See how they rejoice 62 Go to the vineyard 63 How sad my heart is sometimes 64 How sad my heart is sometimes 64 How sad my heart is sometimes 65 How sad my heart is sometimes 65 Co Savior, grace Rejoice, sad friend 67 Rejoice, sad friend 69 As in heaven the songs of angels 68 With Christ, cheerfully on the journey 68 Ak., in heaven the songs of angels 69 Al. grief and sorrow will pass 70 Chab Redeemer 71 Toroso сердце мое 71 О грешник к Иисусу приди 72 O грешник к Иисусу приди 73 О как прекрасен тот покой 74 Rejoice, O people 74	Хвалу поет стоглавный хор	The hundred-voice choir sings praise	53
O какой нам путь открылся Мир полный мирO what a path has opened up for us58Мир полный мирPeace is complete59Ах, радость, радость будет там Он вернется! Ведный Скиталец Хотел бы я в саду твоем Я ангелом небесным Не изы в иноградник Как скучно на сердце порой Несть тебе Спаситель Слава Го спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я вее поре и скорбь пройдут Слова Искупителю Споры милость Твоя до небес О грешник к Иисусу приди Возвадуйтесь народыO what a path has opened up for us Peace is complete Hold there Heace is complete Heace is complete He will return! Peace is complete He will return! Peace is complete He will return! He will re	Господи услыши молитву мою	Lord, hear my prayer	54
Мир полный мирPeace is complete59Ах, радость, радость будет тамAh, joy, joy will be there60Он вернется!He will return!60Бедный СкиталецPoor Wanderer60-1Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI am a heavenly angel62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains <td>О слово дорогое в нем скрыто</td> <td>O precious word hidden in it for me</td> <td>57-8</td>	О слово дорогое в нем скрыто	O precious word hidden in it for me	57-8
Ах, радость, радость будет там Он вернется! Не will return! Оог Wanderer Оог Wheyrejoice Оог Wanderer Оог Wheyrejoice Оог Wheyrejoice Оог Wanderer Оог Wheyrejoice Оог Wanderer Оог Wander	О какой нам путь открылся	O what a path has opened up for us	58
Он вернется!He will return!60Бедный СкиталецPoor Wanderer60-1Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI am a heavenly angel62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесCo fy your mercy reaches to heaven74О как прекрасен тот покойO h	Мир полный мир	Peace is complete	59
Бедный СкиталецPoor Wanderer60-1Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI am a heavenly angel62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйте	Ах, радость, радость будет там	Ah, joy, joy will be there	60
Хотел бы я в саду твоемI wish I were in your garden61Я ангелом небеснымI am a heavenly angel62Смотрите как ликуютSee how they rejoice62Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесCord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74 <td>Он вернется!</td> <td>He will return!</td> <td>60</td>	Он вернется!	He will return!	60
Я ангелом небесным Смотрите как ликуют See how they rejoice Go to the vineyard Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go to the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is sometimes Go the vineyard How sad my heart is ready Of sine fand sorrow How sad my heart is ready Of sine fand sorrow will pass Go the vineyard How sad my heart is ready Of sine fand sorrow will pass Co the vineyard How sad my heart is ready Of sine fand sorrow will pass Co the vineyard How sad my heart is ready Of sine fand sorrow will pass Co the vineyard How sad my heart is ready Of sine fand sorrow will pass Co the vineyard How sad my heart is ready Of sinner, come to Jesus Ilift up my eyes to the mountains Conode munocte Teor do heaven Of how beautiful is that peace Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard Co the vineyard How sad my heart is sometimes Co the vineyard Co the vineyard Co the vineyard Co the vine view is sometimes Co the vine view is sometimes Co the vineyard	Бедный Скиталец	Poor Wanderer	60-1
Смотрите как ликуют Иди в виноградник Со to the vineyard Как скучно на сердце порой К неземной стране То а heavenly land То царство где Иисус царит Несть тебе Спаситель Слава Грешных всех Христос зовет О Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Вегоре и скорбь пройдут Слава Искупителю Со грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Господь милость Твоя до небес О как прекрасен тот покой О ком то греоре О как прекрасен тот покой О ком веаutiful is that peace О как прекрасен тот покой О ком веаutiful is that peace О как прекрасен тот покой О ком веаutiful is that peace О как прекрасен тот покой О ком веаutiful is that peace О как прекрасен тот покой О ком веаutiful is that peace О как прекрасен тот покой	Хотел бы я в саду твоем	I wish I were in your garden	61
Иди в виноградникGo to the vineyard63Как скучно на сердце поройHow sad my heart is sometimes64К неземной странеTo a heavenly land64То царство где Иисус царитThat kingdom where Jesus reigns65Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Я ангелом небесным	I am a heavenly angel	62
Как скучно на сердце порой К неземной стране То а heavenly land То царство где Иисус царит Честь тебе Спаситель Слава По спаситель благодать О Спаситель благодать Вазвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Влажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю О грешник к Иисусу приди О грешник к Иисусу приди Возрадуйтесь народы Ноw sad my heart is sometimes 64 Ноw sad my heart is sometimes 65 Нопот heavenly land 64 Ноw sad my heart is sometimes 65 Нопот heavenly land 64 Ноw sad my heart is sometimes 65 Нопот heavenly land 64 Ноw sad my heart is sometimes 65 Нопот heavenly land 64 Ноw sad my heart is sometimes 65 Нопот heavenly land 67 Как ha heavenly land 67 Rejoice, sad friend 67 Rejoice, sad friend 67 Rejoice, opeople 74	Смотрите как ликуют	See how they rejoice	62
К неземной стране То а heavenly land То царство где Иисус царит Нопот to you, Savior, Glory Соласитель Слава По Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю Со грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Господь милость Твоя до небес О как прекрасен тот покой	Иди в виноградник	Go to the vineyard	63
То царство где Иисус царит Честь тебе Спаситель Слава По прешных всех Христос зовет О Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю О грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам О как прекрасен тот покой О как прекрасен тот покой О как прекрасен тот покой О Как на премарануйтесь народы О как прекрасен тот покой	Как скучно на сердце порой	How sad my heart is sometimes	64
Честь тебе Спаситель СлаваHonor to you, Savior, Glory65Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	К неземной стране	To a heavenly land	64
Грешных всех Христос зоветChrist calls all sinners66О Спаситель благодатьO Savior, grace67Возвеселись, печальный другRejoice, sad friend67Я верю вести тойI believe in that message68Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	То царство где Иисус царит	That kingdom where Jesus reigns	65
О Спаситель благодать Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю Стово сердце мое О грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Господь милость Твоя до небес О Как прекрасен народы О Savior, grace Rejoice, sad friend (67 Rejoice, Sad friend (68 Rejoice, Sad friend (69 Rejoice, Sad	Честь тебе Спаситель Слава	Honor to you, Savior, Glory	65
Возвеселись, печальный друг Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю Готово сердце мое О грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Господь милость Твоя до небес О как прекрасен тот покой Возрадуйтесь народы Rejoice, sad friend I believe in that message With Christ, cheerfully on the journey 68 As in heaven the songs of angels 69 Blessed is the man 69 In sleep after the buried 69 All grief and sorrow will pass 70 Glory to the Redeemer 71 O sinner, come to Jesus 72 I lift up my eyes to the mountains 73 Lord, Your mercy reaches to heaven 74 Rejoice, O people 74	Грешных всех Христос зовет	Christ calls all sinners	66
Я верю вести той Со Христом бодрее в путь Как на небе песни ангельские Блажен муж Сном по гребенного Все горе и скорбь пройдут Слава Искупителю Стово сердце мое О грешник к Иисусу приди Возвожу очи мои к горам Господь милость Твоя до небес О как прекрасен тот покой Возрадуйтесь народы П believe in that message With Christ, cheerfully on the journey 68 As in heaven the songs of angels 69 Blessed is the man 69 In sleep after the buried 69 All grief and sorrow will pass 70 Glory to the Redeemer 71 My heart is ready 71 O sinner, come to Jesus 72 I lift up my eyes to the mountains 73 Cornoдь милость Твоя до небес 74 Rejoice, O people 74	О Спаситель благодать	O Savior, grace	67
Со Христом бодрее в путьWith Christ, cheerfully on the journey68Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Возвеселись, печальный друг	Rejoice, sad friend	67
Как на небе песни ангельскиеAs in heaven the songs of angels69Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Я верю вести той	I believe in that message	68
Блажен мужBlessed is the man69Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Со Христом бодрее в путь	With Christ, cheerfully on the journey	68
Сном по гребенногоIn sleep after the buried69Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Как на небе песни ангельские	As in heaven the songs of angels	69
Все горе и скорбь пройдутAll grief and sorrow will pass70Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Блажен муж	Blessed is the man	69
Слава ИскупителюGlory to the Redeemer71Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Сном по гребенного	In sleep after the buried	69
Готово сердце моеMy heart is ready71О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Все горе и скорбь пройдут	All grief and sorrow will pass	70
О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Слава Искупителю	Glory to the Redeemer	71
О грешник к Иисусу придиO sinner, come to Jesus72Возвожу очи мои к горамI lift up my eyes to the mountains73Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Готово сердце мое	My heart is ready	71
Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	О грешник к Иисусу приди	O sinner, come to Jesus	72
Господь милость Твоя до небесLord, Your mercy reaches to heaven73О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	Возвожу очи мои к горам	I lift up my eyes to the mountains	73
О как прекрасен тот покойO how beautiful is that peace74Возрадуйтесь народыRejoice, O people74	•		73
Возрадуйтесь народы Rejoice, O people 74		_	74
	Возрадуйтесь народы	Rejoice, O people	74
m==	Две руки пред Богом ныне	Two hands before God now	75

О, возвещайте вы о ХристеO, proclaim Christ76Буду петь как ИскупительI will sing like the Redeemer76В день великий ВоскресеньяOn the great day of Resurrection77Да, воскрес из мертвыхYes, he rose from the dead77Дух, пылающий огнемSpirit, blazing with fire78	
В день великий ВоскресеньяOn the great day of Resurrection77Да, воскрес из мертвыхYes, he rose from the dead77	
Да, воскрес из мертвыхYes, he rose from the dead77	
Дух, пылающий огнем Spirit, blazing with fire 78	
1.9.7. 0	
Алилуя, слушай мир Hallelujah, listen, world 79	
Бог любит малых воробьев God loves the little sparrows 79	
Будьте бодры и всегда молитесь Ве cheerful and always pray 79	
Вот путники к родине Here are the travelers to the homeland 80	
В час когда труба Господня At the hour the Lord's trumpet sounds 80	
Грустны, тягостны минуты Sad, burdensome moments 80-	-1
Даруй нам слова благодать Grant us words of grace 81	
Дорогие минуты нам Бог даровал God has given us precious moments 81-	-2
Если в бурях жизни дух твой If in the storms of life your spirit 82	
Есть у птиц небесных гнезда The birds of heaven have nests 82	
Из чужого края From a foreign land 82	-3
Исцели мое сомненье Heal my doubt 83	
Как часто жизнью утомленный How often, weary of life 83	-4
Крепко люблю я , Исус, Тебя I deeply love You, Jesus 84	·
О, грешник, чтоб в сердце О sinner, so that in my heart 84	
От Адама с Богом споря From Adam arguing with God 85	
Пред мною висит завеса Before me hangs a veil 85	
Рано я ищу Исуса Early I seek Jesus 86	
Сеется семя на ранней зареThe seed is sown at dawn86	
Творец, спаси родной земли народ Сreator, save people of my native land 86	
Христос всех грешных любит Christ loves all sinners 87	
Христос – основа церкви Christ is the foundation of the Church 87	
Что дело без веры?What is work without faith?88	
Я искал так много лет I've searched for so many years 88	
Юные слуги Господни Young servants of the Lord 89	
Я искал так много лет I've searched for so many years 89	
Когда беда ужасней When trouble is most terrible 90	
Наша жизнь не сновиденье Our life is not a dream 91	
Блаженны все нищие духом Blessed are all the poor in spirit 92	
Бог есть Любовь God is Love 93	
Ближе Господь к Тебе Nearer my Lord to You 93	
Будь милосерд ко мне, Христос Be merciful to me, Christ 93	
Стучася у дверь Твоей я стою Knocking at Your door I stand 94	·
Быть может зарей Perhaps at dawn 95	
Воспойте о славе небесSing of the glory of heaven96	
Вот ворота пред тобою Behold the gates before you 96	
Вот собрались мы опять Behold, we have gathered again 97	
Вперед дружнее братья Forward, brothers, more united 97	
Всевышнему славаGlory to the Most High98	

Все к труду	All to work	99
Встретимся ли мы с тобою?	Will we meet again?	99
Где сыщет здесь в мире	Where will I find it here in the world?	100
Дай святость мне Боже	Give me holiness, O God	100
Господь, мое желанье	Lord, you are my desire	101
Грешник, слушай ухом веры	Sinner, listen with the ear of faith	101
Да будет Отцу всеблагому хвалу	Let there be praise to merciful Father	102
Есть ясный лучший мир иной	There is a clear, better world beyond	103
Жизнь для Бога, все дорогое	Life for God, all that is dear	103
За Евангельскую веру	For the Gospel faith	104
Издале нам сияет страна	From afar, the land shines upon us	105
Как быстро наши дни текут	How quickly our days fly	105
Господь ты сам меня ведешь	Lord, You Yourself lead me	106
Когда я слышу о Христе	When I hear of Christ	107
Кто поднимет свой взор на Христа	Who will lift up their gaze to Christ?	107
К труду ведь я призван	After all, I am called to labor	108
Ликуй, ликуй спасенный	Rejoice, rejoice, the saved one	108
Люблю Господь Твой дом	I love the Lord's house	109
Люблю Спаситель в книге	I love the Savior in the book	109
На Христа взирая	Looking at Christ	110
Зачем тебя, а царь вселенной	Why you, and the King of the universe	110
Непобедимое нам дано знамя	An invincible banner was given to us	111
Небосвод уже темнеет	The firmament is already darkening	112
Не хотел бы я безплодным	I would not wish to be unfruitful	112
Обвытый чистой площаницей	Wrapped in a pure shroud	113
О Господи склонись ко мне	O Lord, come to me	113
О день, желанный день	O desired day	114
О дивный день, о дивный час	O wondrous day, O wondrous hour	114
О том возрадуйтесь, друзья Христовы	Rejoice in this, Christ's friends	115
По всей земле царствует слава твоя	Your glory reigns throughout the earth	116
Полный скорби и томленья	Full of sorrow and languor	117
Ты Господь мне жизни свет	You, Lord, are the light of my life	118
Полны уста мои хвалой	My lips are filled with praise	118
Почти убедился я в Божьих словах	I am almost convinced of God's words	119
Прими Хвалу благодарные	Accept grateful praise	120
Перед престолом благ	Before the throne of blessings	120
Радуйтесь, братья и в песнях	Rejoice, brothers, in spiritual songs	121
Роскошной листвою покрытый	Covered with luxurious foliage	121
Скажите мне, братья и сестры	Tell me, brothers and sisters	122
Странник, полный утомленья	Wanderer, full of weariness	123
Слышите ли Божий голос	Do you hear God's voice	124
Спаситель! Церков ждет твоя	Savior! Your Church awaits	124
Страшно бушует житейское море	The sea of life rages terribly	125
С хвалой к Отцу небесному	With praise to the Heavenly Father	126

Твой город не здесь среди пустыни	Your city is not here in the dead desert	126
Только немножко нам	Just a little while for us	127
Господь пребудь Ты с нами	Lord, be with us	128
Силой мира облеченный	Cloaked with the power of peace	129
Уж скоро Господь нас ведет в Ханаан	Soon the Lord will lead us to Canaan	130
Уж слышу я шум бы множество вод	Already I hear the roar of many waters	130
Услышь слова мои ты ныне	Hear my words now	131
Христос взалкал и видит Он	Christ hungered and He sees	132
Чтоб пасти народ избранный	To shepherd the chosen people	133
Я жажду петь во всякий час	I thirst to sing at every hour	133
Я к тебе Господь взываю	I cry to you, Lord	134
Я усталый, изнуренный	I am tired, exhausted	134
Пока горит огонь чудесный	While the wondrous fire burns	135
Полный радости святой	Full of holy joy	136
Уповай на Бога, верь и молись	Trust in God, believe and pray	139
Уж скоро Спаситель на землю	Soon the Savior will come to earth	140
Повеленья Творца	Creator's commandments	141
День Господень наступает	The Day of the Lord is coming	142
Не пройди, Исус, меня	Do not pass me by, Jesus	142
Ничего не бойся я всегда с тобою	Fear nothing, I am always with you	143
Никогда не забывай	Never forget	143
Хвала и Аллилуя	Praise and Hallelujah	144
Ты для меня Спаситель	You are my Savior	144
Ты куда идешь скажи мне	Tell me, where are you going?	145
Боже, Боже, я к Тебе душой	God, God, I go to You in spirit	145
Взойдем на Голгофу	Let us ascend to Golgotha	146
Спросит Господь тебя	The Lord will ask you	1467
О Господь Всесильный	O Lord Almighty	147
О, воины Христовы	O warriors of Christ	148
О, Господь благословляя	O Lord, blessing us	150
Я тропою неземною	I am on an unearthly path	150
Уж солнце укрылось	The sun has already set	151
Святой Сион! Тебе я шлю привет	Holy Zion! I send you greetings	151
Молитва Святому Духу	Prayer to the Holy Spirit	152
Я устал, иду к покою	I am tired, I am going to rest	153
Господня земля	The Lord's land	154
B-	Into -	155
Отраду небесную	Heavenly joy	156
Летит безжалостное время	Merciless time flies	157
Навеки не оставлю Библию	I will never leave the Bible	158
Отец, Тобою утешаясь	Father, comforted by You	159
Я знаю поток	I know the flow	159
Господь есть мой свет	The Lord is my light	160
Воины Христовы	Warriors of Christ	162

О, друзья мои	O, my friends	162
Построенный Христом	Built by Christ	163
Быть может что уж последний раз	Perhaps this is the last time	163
Младенца дал нам вечный Бог	The eternal God has given us a Child	164
О, сладостный молитвы час	O, sweet hour of prayer	164
Страданья и нужда	Suffering and need	165
Иисус есть Кормчий мой	Jesus is my helmsman	166
Радуйся мир	Joy to the world	166
Ныне все верные в мире ликуют	Now all the faithful in the world rejoice	166
Боже к Тебе я сейчас прибегаю	God, I now resort to You	167
Когда Исус рожден был в Вифлееме	When Jesus was born in Bethlehem	167
Славьте Бога, славьте без конца	Praise God, praise Him endlessly	168
Научил себя, друга дивного	I taught myself, a wondrous friend	169
Не знав благодати	Not knowing grace	170
Вот пашни, сейте зерна	Here are the fields, sow the seeds	171
Ничего не бойся	Fear nothing	172
Из долины смертной тени	From the valley of the shadow of death	173
Грешники к кресту придите	Sinners, come to the cross	176
Свой дождь благословенья	Your rain of blessing	177
Вечный Бог! Твоим словом нет границ	Eternal God! Your word is boundless	178
Сердца кто любит весть	The hearts of those who love truth	178
Устроен колодезь в пустыне сухой	A well is built in a hot, dry climate	178
О, Господи Исус Воскресший	O Lord Jesus, Risen One	179
Я читал в твоем писаньи	I have read in your scripture	180
Любит Бог свое созданье	God loves His creation	180
Удручен недугом страждет	Depressed by illness, he suffers	181
Было время: я ликую	There was a time: I rejoice	182
Вот, горчичное зерно	Here is a mustard seed	183
Дух свободы, цепи тленья	The spirit of freedom, chains of decay	183
На ристалище Христа, к цели	In the arena of Christ, towards a goal	184
Лейтесь слезы сокрушенья	Flow tears of contrition	185
Иисус души Спаситель	Jesus, Savior of souls	186
Отчего поник головою	Why did I bow my head	186
Дни юности моей, дни золотые	The days of my youth, golden days	187
О, Господь я торжествую	O Lord, I rejoice	188
Братья, все ликуйте	Brothers, all rejoice	189
Детки все, скорей сюда!	All children, come here quickly!	190
Будем петь мы про Христа	We will sing about Christ	190
Сильное братство, славный народ	A whole brotherhood, a glorious nation	191
Вождь побеждает, врага сражает	The leader conquers, enemy defeated	192
Воду живую, Исус дает	Jesus gives living water	192
Дайте мне Библию, святое слово	Give me the Bible, the holy word	193
Дружно, дружно будем мы работать	Together, together we will work	194
Вождь Христос Всесильный	Christ the Almighty Leader	195

Свято, чтимо это место	Holy, revered is this place	196
Вот с небес хвала звучит	Here comes praise from heaven	196
Душе моя! Втішайся в Бозі	My soul, rejoice in God	197
Дайте світло!	Give Light!	199
Воспою любовь Христа	I will sing of the love of Christ	No.1
О, отчизна дорогая	O, dear homeland	No.1
Царь царящий в вышнем свете	The King reigns in the highest light	No.2
Гимн Братьев Гедеонов	Hymn of the Brothers Gideon	No.3
В дикой пустыне, где солнца нет	In a wild desert, where there is no sun	No.4
Как добр спаситель	How kind is the savior	No.5
О, Божья любовь!	O, God's love!	No.6
Номер телефона, Брат мой, помни ты	My phone number, my brother	No.7
И впредь меня враг не может	And henceforth the enemy cannot	No.7
Слишишь ангельское пенье	Hear the angelic song	200
Измученный жизнью суровой	Exhausted by a harsh life	200
Спасение вечное Христос принес	Christ brought eternal salvation	201
Единый врач явился нам	The only physician appeared to us	201
Я умер за тебя	I died for you	202
Путь ко спасению	The path to salvation	202
Сколько раз скорбя жестоко	How many times grieving cruelly	202
Ручьем святая кровь течет	Holy blood flows like a stream	203
О, вседержитель, Бог, царь	O, Almighty, God, King	203
Христос Спаситель вечный Бог	Christ the Savior, the eternal God	204
Христос! Христос! Ты за людей	Christ! Christ! You are for the people	204
Тяжки и печальны дни	Difficult and sad are the days	205
Тяжко, тяжко Агнеч Божий	Difficult, difficult, Lamb of God	205
Слушайте повесть любви в простоте	Listen to the story of love in simplicity	205
Что ждет меня не знаю	What awaits me I know not	206
Что за друга мы имеем	What a friend we have	206
Жив Христос Спаситель мой	Christ my Savior lives	207
Не страшны душе моей	My soul is not afraid	207
Вести ангельской внемли	Listen to the angel's tidings	208
Я есмь овца Иисуса	I am Jesus's sheep	208
Мы у берега земного	We are at the earthly shore	209
Стучит! Стучит отвори! Кто там?	Knock! Knock! Open! Who's there?	210
Скажи мне весть благую	Tell me the good news	210
Превыше разума любовь твоя	Your love surpasses reason	211
Призови Христа о грешный	Call upon Christ, O sinner	211
Кто в убогих яслях спит?	Who sleeps in a wretched manger?	212
Любит мой Иисус меня	My Jesus loves me	212
В слове своем Христос учит меня	Christ teaches me in His word	213
Отверзта дверь для нас одна	One door is open for us	213
Иерусалим прекрасный	Beautiful Jerusalem	214
Тихая ночь, дивная ночь	Silent night, wondrous night	215

Новое сердце из тканей живи	New heart of living tissue	215
Господь Пастырь мой	The Lord is my Shepherd	216
О, Иегова через волны	O Jehovah, through the waves	217
Вот Спаситель с небес к нам	Behold, the Savior from heaven comes	218
Я к тебе творец взываю	I cry to you, Creator	219
О Господь мой! С жаждой жгучей	O my Lord! With a burning thirst	221
Я слышу голос твой, зовет меня	I hear your voice calling me	221
В долине сто тучных паслися овец	In the valley a hundred fat sheep grazed	222
Нас Христос к себе зовет	Christ calls us to Himself	222
Коль славен наш Господь в Сионе	How glorious is our Lord in Zion	223
Выше светил	Above the stars	223
Не знаю, почему открыт мне дар	I know not why the gift is revealed to me	224
Благодатная скала мне спасение	The gracious rock is my salvation	224
Известна мне церков живая	I know the living Church	225
В тебе надежду полагаю	In You I place my hope	225
Бог мой, храни меня	My God, preserve me	226
Господь, дай жизнь душе моей	Lord, give life to my soul	226
Сквозь тьму сияет свет	Light shines through the darkness	227
О город жемчужных ворот	O city of pearly gates	228
Лучшие дни нашей жизни	The best days of our life	228
Ты помощь мне, Господь	You are my help, Lord	229
Если б очи веры	If only the eyes of faith	229
Славною рекою льется Божий мир	The peace of God flows like a river	230
Радость радость непрестанно	Joy, joy, unceasing	230
Я виноградная лоза святая	I am a holy vine	231
Будем радоваться, братья	Let us rejoice, brothers	232
Вдали Христа блуждают милионы	Far from Christ, millions wander	233
Зберегов далеких стран	Along the shores of distant lands	234
О мира спасенье святая любовь	O holy love, salvation of the world	234
Порочный город суетной	Vicious city of vanity	235
О Боже, оживи в нас труд	O God, revive our labor	236
То не тучи братся, к нам спустились	It's not the clouds that have descended	236
Глядя на волны враздуми я стоял	Looking at the waves, I stood in thought	237
Буря, Господь забывает	Storm, the Lord forgets	237
Средь горестный дум	Amidst sorrowful thoughts	238
Христа да возвеличат все	May all exalt Christ	239
Воины Христовы шествуя как в бой	Christ's soldiers marching into battle	240
Господь услыш мое моленье	Lord, hear my prayer	241
Отче наш сущий на небесах	Our Father who art in heaven	242
Христос, ты в кане Галилейской	Christ, you are in Cana of Galilee	243
Вот настал молитвы час	Now the hour of prayer has come	246